onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

dinsdag
17 juli 2007
jaargang 123
nr 159

AMIGOE

prèkè
Tegen het zere been

vandaag inhoud

5 aruba
Samenwerking met Surinaamse politie

8 nederland
Noodweer in Nederland

13 financieel
Air France-KLM wil Iberia

Ex-minister Pechtold:

‘Nederland wil Aruba helpen’

ORANJESTAD — Nederland is zeker bereid om Aruba te helpen financieel orde op zaken te stellen. Dat zegt de voormalige minister van Koninkrijkszaken Alexander Pechtold (D’66) naar aanleiding van het interview met de ex-directeur van de Centrale Bank van Aruba, Rob Henriquez in *Amigoe*.

Pechtold zegt dat hij al geruime tijd vraagtekens heeft bij de financiële discipline van de Arubaanse overheid. Op kritische vragen zou de politicus altijd ontkennende antwoorden hebben gekregen: “Het ging allemaal goed.” Hij vindt het jammer dat de Arubaanse overheid niet eerder heeft aangegeven dat de staatsschuld is opgelopen naar ruim 2 miljard florin en Nederland niet om hulp heeft gevraagd. In een interview in het programma *Caribiana* van *Radio Nederland Wereldomroep* zegt Pechtold dat aan Nederlandse zijde zeker de bereidheid bestaat om Aruba te helpen orde op zaken te stellen. “Maar Aruba moet zelf aangeven dat ze het niet redden en begrijpen dat er ook iets tegenover moet staan.” In dit verband zou Nederland een toezichthoudende rol moeten krijgen. “Als je je huishoudboekje niet op orde krijgt, kom je onder curatele. Dat spreekt voor zich.” De fractieleider van D’66 vindt het jammer dat Henriquez is opgestapt als directeur van de Centrale Bank. Hij noemt hem “een zeer integere man die had kunnen helpen de problemen op te lossen.”

Alexander Pechtold

vervolg op pagina 3
Swaen en Henriquez haaks over verlenging contract

CAP: Meer vluchten, meer passagiers

WILLEMSTAD — Het passagiersverkeer lag in juni 12,6 procent hoger dan in juni vorig jaar.

Het totaalaantal vliegtuigstoelen – airlift – richting Curaçao nam toe met 16,3 procent. Gemeten over het eerste halfjaar groeit het passagiersverkeer op Hato 11,4 procent met 15,8 procent meer airlift.
Het eerste halfjaar van 2007 vergeleken met 2006 herleid naar bestemming laat vanuit Amsterdam een groei van 11,9 procent zien; Aruba doet het 14,9 procent beter; Bogotá groeit 39 procent,

1000 Kilometer kabel van Curaçao naar Trinidad

Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Voor de kust van Marie Pampoen werkt Columbus Networks sinds vanmorgen met het kabelschip Tycom Reliance aan een project om het West-Caribische deel van de Arcos-zeekabel door te trekken naar Trinidad en daar te verbinden met de Oost-Caribische kabel van Sub-Sea Carrier Partners. Het trekken van de kabel over de zeebodem gaat over een lengte van 980 kilometer, volgens projectmanager Gordon Jones (Columbus). De maximale diepte waar de kabel komt te liggen is 3,3 kilometer. Door de diepte is de kabel over de totale afstand 160 kilometer langer. De Tycom Reliance meet 139 meter lang en 21 meter breed, met een kabelcapaciteit van 5000 ton. Het Amerikaanse telecom- en internetbedrijf Tycom heeft nog vijf vergelijkbare kabelschepen in zijn vloot. Voorheen lag op Curaçao de Tycom Responder, net als de Reliance gebouwd in 2001.

Sadr beëindigt boycot Iraaks parlement

BAGDAD — Het parlementaire blok dat loyaal is aan de sjiitische geestelijke Muqtada al-Sadr heeft vandaag haar boycot van het Iraakse parlement beëindigd. Dat maakte de leider van de fractie bekend.

“De Sadr-partij maakt hiermee bekend dat zij de opschorting van het lidmaatschap (van het parlement) vandaag beëindigt”, verklaarde Nassar al-Rubaei. De boycot eindigt omdat het parlement op aandringen van het Sadr-blok de regering heeft gevraagd meer te doen aan de bescherming van heiligdommen, aldus Rubaei.
Het blok bezet dertig van de 275 zetels in het parlement en een kwart van zetels in de regerende Verenigde Iraakse Alliantie van premier Nuri al-Maliki.

De beweging van Sadr verliet het parlement meer dan een maand geleden na een aanslag op een voor sjiieten heilige moskee in Samarra. Volgens Sadr was de aanslag mede mogelijk omdat Iraakse regeringstroepen het complex niet goed beschermden.

De Sadr-groep trok in april al zijn zes ministers terug uit de regering van Maliki. Dat gebeurde omdat de premier geen tijdschema wil opstellen voor de terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Irak.

Hevige rellen in Oaxaca bij Guelaguetza-feest

OAXACA — In Mexico zijn linkse activisten slaags geraakt met de politie toen ze een traditioneel feest in de stad Oaxaca wilden verstoren. Bij de rellen zijn tientallen gewonden gevallen. De betogers staken bussen in brand en gooiden stenen naar de politie, die met traangas antwoordde en tientallen demonstranten arresteerde. Op het culturele Guelaguetza-feest komen jaarlijks duizenden toeristen af.
Het waren de eerste grote rellen in Oaxaca sinds november vorig jaar. Toen kwam er een einde aan een vijf maanden durende opstand van vakbondsleden, linkse activisten en stakende leraren die het centrum van de stad bezet hielden.

Tientallen dorpelingen doodgeschoten in Irak

BAGDAD — Gewapende mannen in Iraakse legeruniformen zijn maandag huizen binnengevallen in het Iraakse dorp Duwailiya waarbij ze het vuur openden op de aanwezigen. Zeker 29 dorpelingen werden gedood, vier anderen raakten gewond, aldus een veiligheidsfunctionaris dinsdag. Onder de slachtoffers waren vrouwen en kinderen. Duwailiya ligt in de religieus gemengde provincie Diyala ten noorden van Bagdad. Amerikaanse en Iraakse troepen voerden er vorige maand een grootscheepse operatie uit tegen honderden militanten van al-Qaeda.

Angst bij Japanners over nucleaire centrale

KASHIWAZAKI — ‘s Werelds grootste nucleaire energiecentrale heeft dinsdag moeten toegeven dat er door de zware aardbeving van maandag in Japan meer straling is vrijgekomen dan eerder was gemeld. De beving kostte negen mensen het leven en tienduizenden mensen moesten worden geëvacueerd.
Een brand in de centrale Kashiwazaki-Kariwa was snel geblust. Maar later op de dag bleek dat toch 1200 liter radioactief water in de Japanse zee was gestroomd. Vanochtend volgde het nieuws dat door de trillingen circa honderd containers met nucleair afval waren omgevallen en van enkelen de deksel was losgeraakt. Wat daarvan de gevolgen zijn, is nog niet precies bekend. Ook moest het bedrijf toegeven dat kleine hoeveelheden radioactieve materialen in de atmosfeer terecht zijn gekomen. Die vormden volgens de autoriteiten echter geen gevaar voor de gezondheid.

Giftige fosforwolk vervuilt westen Oekraïne na brand

KIEV/MOSKOU — Een gebied van minstens negentig vierkante kilometer in het westen van Oekraïne is vervuild met uiterst giftig fosfor, nadat treinwagons met een lading fosfor maandag waren ontspoord en in brand waren gevlogen. Dat maakten de autoriteiten vandaag bekend.

Zeker twintig personen, onder wie reddingswerkers, raakten zwaargewond. Ruim achthonderd bewoners van nabijgelegen dorpen in de buurt van de Poolse grens werden geëvacueerd.
De vicepremier van Oekraine, Aleksandr Koesmoek, vergeleek de catastrofe met de kernramp in Tsjernobyl: “De gevolgen hiervan zijn niet te overzien.” In het vervuilde gebied wonen ruim 11.000 mensen.
De goederentrein met het zeer brandbare fosfor was op weg van Kazachstan naar Polen. Naar schatting vijftien wagons ontspoorden en vatten vlam. Het blussen duurde vele uren. De exacte oorzaak van het ongeluk is nog niet duidelijk.

Foto: AFP/Eugen Kraws

De brand in de ontspoorde treinwagons geladen met zeer giftig fosfor bedreigt het westen van de Oekraïne.

Maffiakopstuk gearresteerd

ROME — De Italiaanse politie heeft maandag een maffiakopstuk gearresteerd. Giuseppe Bellocco stond op de lijst van dertig meest gezochte mensen van het land en was een van de leiders van de Calabrische maffia, ‘ndrangetha, meldde het Italiaanse persbureau *ANSA*. De 59-jarige arrestant was sinds 1997 op de vlucht voor justitie in Italië. De autoriteiten verdenken hem van moord, lidmaatschap van een criminele organisatie en drugssmokkel, aldus de website van het Italiaanse ministerie van Binnenlandse Zaken. Volgens plaatsvervangend minister van Binnenlandse Zaken, Marco Minniti, is de arrestatie een zware klap voor de ‘ndrangheta.
De Calabrische maffia behoort tot de machtigste misdaadorganisaties in Italië. Ze heeft bijna de hele cocaïnesmokkel in handen. ‘Ndrangetha heeft haar tentakels ook uitgespreid naar landen als Duitsland, Spanje, Colombia, Canada en Australië.

Doodstraf en levenslang voor dwangarbeid China

PEKING — In het Chinese ‘slavenschandaal’ is vandaag een man ter dood veroordeeld en 28 anderen kregen van de rechtbank celstraffen opgelegd variërend van achttien maanden tot levenslang. Dat zei de rechter vandaag tijdens een persconferentie.
De veroordeelden waren betrokken bij het vasthouden van arbeiders in een baksteenfabriek in het noorden van China. De ter dood veroordeelde man, Zhao Yanbing, had met een schop een ‘slaaf’ doodgeslagen die volgens hem te langzaam werkte.

Flora for you!
FLORA
10 Years
Home and Garden Decorations
Avenida Milio Croes 101 Tel. 583-6468
Elke zondag geopend van 10:00 - 14:00 uur

VS en Iran weer om tafel over Irak

BAGDAD — Iran en de Verenigde Staten gaan op korte termijn opnieuw overleggen over de veiligheidssituatie in Irak.
Dat heeft de Iraakse minister van Buitenlandse Zaken Hoshiyar Zebari vandaag gezegd. De gesprekken worden in de Iraakse hoofdstad Bagdad gevoerd door ambassadeurs van de drie landen, aldus Zebari. De eerste ronde was in mei. Dat was het eerste formele bilaterale overleg tussen Teheran en Washington sinds de islamitische revolutie in Iran van 1979.

Canada sluit akkoord met Cree-indianen

OTTAWA — De Canadese regering is tot een schikking gekomen met de 15.000 leden tellende Cree-gemeenschap in de oostelijke provincie Quebec. Dat meldde de *BBC* vandaag. De regeling maakt een eind aan slepende rechtszaken en landclaims van de indianen.
De Cree ontvangen volgens de regeling over een periode van twintig jaar 1,4 miljard Canadese dollar. Verder krijgen zij zeggenschap over onder meer het rechtssysteem, politie en economische ontwikkelingsprojecten. Het land van de Cree ligt vooral rond James Bay. De oorspronkelijke bevolking kampt met werkloosheid en armoede.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Cafe the Plaza

Elke avond Live music @ Cafe the Plaza!

Geopend de gehele week van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Elke Donderdag Hollandse hap en Klaverjassen
Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFÉ The Paddock ARUBA

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy Hour
Ask one get two
23:00 to 24:00

Pam Pam @ Perle d'Or

Iedere vrijdag:
Happy Hour 5pm/7pm
Latin-night starting @ 10pm

Vaste lage prijzen.
Oa:
Polar/Balashi afl 4,50
Heineken /Bright afl 5
Mix-drinks afl 7

tel: 5877710- 5932660
website;www.perledoraruba.com

Ons restaurant is dagelijks geopend voor ontbijt,lunch en diner.

Fast RENT HOUSE aruba

5 871 971

TE HUUR in : Noord

Vrijstaand en semi-gemeubileerd huisje in rustige wijk centraal gelegen. Voorzien van 1 slaapk. met airco en badkamer. Woonk. met open keuken. Overdekt terras en volledig aangelegde en ommuurde tuin.

Afl 1.150,- p/m per september beschikbaar

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole
10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota
13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
****
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Zoekt u een CONTROLLER ?
Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba

Huib & Jacqueline Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org

BO BRUG ENTRE HULANDA Y ARUBA

Uw Perfecte Partner©
COLDWELL BANKER
MAKELAARS

Professionele Makelaars, een wereldwijd netwerk van 4000 kantoren, en toch veel lokale kennis. Neem contact op met Coldwell Banker.
Tel. 587-8086
Noord 40
www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:45 9:30
matinee: 1:30 late-show: 12:15
LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)
daily: 4:00 6:35 9:20
matinee: 1:25 late-show: 12:00
A MIGHTY HEART (R)
daily: 4:15 6:15 8:20 10:25
matinee: 11:55 2:00 late-show: 12.30
SHREK THE THIRD (PG)
matinee: 12:05 2:05
FANTASTIC FOUR (PG)
daily: 4:05 6:05 8:00 10:04
matinee: late-show: 12:05
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:30 matinee: 12:00 2:10
OCEAN'S THIRTEEN (PG-13)
daily: 6:50 9:20 late-show: 11:55
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 3:45 6:40 9:30
matinee: 12:55 late-show: 12.15

THE CINEMAS AT PASEO

FANTASTIC FOUR (PG)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:10
SHREK THE THIRD (PG)
matinee: 12:20 2:20
OCEAN'S THIRTEEN (PG-13)
daily: 4:30 7:00 9:30
late-show: 12:00
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:45 7:10
matinee: 12:00 2:25
DELTA FARCE (PG-13)
daily: 9:50 late-show: 12:00
LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)
daily: 4:20 7:05 9:40
matinee: 1:40 late-show: 12:20
HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 4:20 7:00 9:35
matinee: 1:40 late-show: 12:10
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 6:15 9:00
matinee: 12:30 3:25 late-show: 11:55

DRIVE IN THEATRE

MR BROOKS (R)
thurday & Sunday: 8:00 friday & Saturday 8:00 & 10:30
PIRATES OF THE CARIBBEAN (PG-13)
Monday thru Wednesday: 8:00
SUN & WED: CAR CRASH

Zie je het even niet zo zitten?
Heb je een probleem waar je niet uit kunt komen?
Kun je niet goed bij je gevoel komen?
Positief willen denken maar niet weten hoe?
Ik kan u daarbij helpen!
Ria Ruijling. Ayo 33-D.
585-8517 965-6101
riaruijling@setarnet.aw
aurareading aurahealing coaching

Kerekentenchi Speelschool
een school van ouders voor hun kinderen

Inschrijving schooljaar 2007-2008

School voor maximaal 18 kinderen onder begeleiding van 2 leidsters

Leeftijd: 2-4 jaar
Voertaal: Nederlands
Schooltijden: 7:15- 12:00 uur
Prijs: Afl. 250,00 per maand
Inschrijfgeld: Afl. 25,00

Inschrijving te Longfellow straat 5 van 8:00 tot 12:00
Informatie via telefoon: 582-5004

ITP Caribbean Information Technology Partners

Bliep bliep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a Software Development Company. We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

Te Huur

Prima Casa Real Estate NV

Kantoor Ruimte
Schotlandstraat 49
Afl. 824,- per maand

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord • Tel: 586-3350 Cell: 594-4649

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS

PIPE CLEANING SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

Collega m/v
(16 uur p/w)

Prima Casa Real Estate NV

Wij zijn op zoek naar een collega die ons kan ondersteunen op de afdeling beheer/verhuur. U dient in het bezit te zijn van een auto. Beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift. Ervaring met computers (Word en Exel) en een flexibele instelling.
Voor info: **Cindy Ruittemanz - Cell: 594 4649 of Tel: 586 3350**

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord • Tel: 586-3350 Cell: 594-4649

Frasa Cash & Carry

Zoekt een:

SUPERMARKTMANAGER

Onze eisen zijn:
- HBO werk- en denk niveau;
- Budgetten kunnen maken;
- Dient commercieel te zijn;
- Beheersing van MS Office aplicaties;
- Ervaring in dit werk is een pré;
- Leeftijd tussen de 35 en de 45 jaar;
- Beschikt over leidinggevenede capaciteiten;
- Zelfstandig kunnen werken;
- In een team te kunnen werken;
- Dient initiatieven te kunnen nemen;
- Dient representabel te zijn;
- Beheersing van de Nederlands-, Papiamentse-, Spaanse-, Engelse taal in woord.
- Beschikt over de Nederlandse Nationaliteit.

Wij bieden een passend salaris bij deze functie, goede arbeidsvoorwaarden en een ambitieuze groeiende werkomgeving.
Gelieve uw sollicitatie vergezeld van uw CV, voor maandag 16 juli, op te sturen naar Cash & Carry, afdeling Human Resources, Mevrouw M. Aal, Gutenbergstraat 2.
Ook is het mogelijk uw sollicitatie en CV te mailen naar monique@consalesaruba.com.

Flora for you!

Laat u inspireren door

• Verse snijbloemen • Tuingereedschappen • Moderne vazen en potten • Meubels voor uw porch en tuin • Een grote variatie aan woonaccessoires • Vele soorten planten en bloemen voor binnen en buiten

Kadotip: Kadobon van Flora

FLORA 10 Years
Home and Garden Decorations
Avenida Milio Croes 101
Tel. 583-6468

Dagelijks geopend van 8:30 – 18:00 uur • Zondag geopend van 10:00 – 14:00 uur

Grand Café Tropical

Kom en geniet elke dinsdagavond van onze Live Jazz muziek
8.30pm-12.00am

Verdergaande samenwerking Arubaanse en Surinaamse politie

Korpschef Delano Braam van Korps Politie Suriname (links) en korpschef Peter de Witte (KPA) tijdens de ondertekening van de samenwerkingsovereenkomst.

ORANJESTAD — Maandag is door korpschef Peter de Witte van Korps Politie Aruba (KPA) en de korpschef van het Korps Politie Suriname, Delano Braam, een samenwerkingsovereenkomst getekend. De overeenkomst betreft verdergaande samenwerking op het gebied van informatie-uitwisseling, expertise en kennis, zowel in direct politionele zaken als op het gebied van beheer.

De overeenkomst richt zich vooral, maar niet uitsluitend, op de bestrijding van grensoverschrijdende criminaliteit en vloeit voort uit verschillende andere overeenkomsten tussen de twee korpsen. Eerder werd een intentieverklaring op het gebied van justitiële samenwerking tussen Suriname, de Nederlandse Antillen en Aruba (maart 1996) getekend en de slotverklaring van Paramaribo op het gebied van de justitiële- en politiële samenwerking (oktober 2006). In maart van dit jaar werd een samenwerkingsovereenkomst op het gebied van informatie-uitwisseling tussen de Openbaar Ministeries van Suriname, de Nederlandse Antillen en Aruba getekend. In maart is onder meer afgesproken dat de afdelingen van justitie van de drie landen in principe met dezelfde ICT-programma's gaan werken om uitwisseling van data eenvoudiger te maken. Niet alleen op strategisch, maar ook op operationeel vlak zal de samenwerking geïntensiveerd worden. Regionale politieteams gaan informatie uitwisselen en er komen meer mogelijkheden voor 'inkijk operaties', waarbij teams uit verschillende landen elkaar ondersteunen door het bestuderen van de dossiers met het doel 'tunnelvisie' te voorkomen en expertise te bevorderen.

Opgezwollen been

Gedetineerde vraagt om medische zorg

ORANJESTAD — Een gedetineerde met medische klachten moet van de rechter met spoed medische hulp krijgen. En 27-jarige Venezolaan kwam de rechtszaal binnen en kon amper lopen vanwege een zeer opgezwollen been.

De man, J.S., wordt door het Openbaar Ministerie (OM) vuurwapenbezit ten laste gelegd zonder dat hij daarvoor een vergunning had. Ook zou hij munitie voorhanden hebben gehad. Hij werd op 8 maart in de haven van Barcadera aangehouden nadat in de speedboot 'Maina', waar hij op voer, wapens waren aangetroffen. De officier van justitie vroeg de rechter om de strafzaak aan te houden, omdat de rechter-commissaris nog een aantal getuigen wil horen. De advocaat van J.S. maakte de aanvullende opmerking dat het om vijf getuigen gaat die allemaal ambtenaar zijn. Die zijn allemaal met reces en de kans dat ze op korte termijn allemaal kunnen worden gehoord, is niet zo groot. De rechter besloot de zaak tot 21 september aan te houden.

GEZONDHEID

De raadsman verzocht vervolgens om zijn cliënt in die tijd betere medische verzorging te geven. J.S. trok een broekspijp omhoog, waardoor zijn been zichtbaar werd. Dat bleek behoorlijk opgezwollen. De raadsman verduidelijkte dat J.S. als gevolg van een eerder ongeval nog maar één ader in zijn been heeft, wat soms al voor extra ongemak zorgt. Wat de reden van de zwelling nu is, wist J.S. zelf niet. Wat hij er aan kon, wist hij ook niet. "Maar er moet medische verzorging komen, want dit kan niet", aldus de advocaat. Hij verzocht de rechter om een specialist naar het Korrektie Instituut Aruba (KIA) te laten komen.

De officier van justitie gaf aan dat de medische regeling voor gedetineerden een maand geleden is verbeterd. "Het KIA kampt alleen met wachtlijsten voor medische zorg en die wachtlijsten zijn niet in één keer weggewerkt." De rechter oordeelde dat J.S. niet zo lang kon wachten en legde het OM op dat ze diezelfde dag nog een consult door een arts moesten regelen. "En ik wil de uitkomst daarvan weten. Ik moet zeker weten dat het goed gaat."

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypall zie website

'Informatiebeheer Censo moet beter'

ORANJESTAD — Een Nederlandse expert gaat het management van Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) ondersteunen om het informatiebeheer te verbeteren. Op dit moment worden volgens minister Booshi Wever, ondermeer verantwoordelijk voor Administratieve Zaken, nog teveel fouten gemaakt bij de overheidsdienst, terwijl op basis van de registers fundamentele beslissingen worden gemaakt zoals het toekennen van zorgpassen.

Foto: Nico van der Ven.

Minister Booshi Wever, staatssecretaris Ank Bijleveld en premier Nelson Oduber tonen trots het nieuwe akkoord over de vreemdelingenketen, na de ondertekening vorige week in Nederland.

Wever zei dit naar aanleiding van de recente ondertekening van een akkoord met Nederland waardoor beide landen blijven samenwerken op gebied van vreemdelingenbeleid. De nieuwe afspraken focussen op automatisering, informatiebeheer en koppelen van informatiebestanden. Het gaat om een samenwerkingsakkoord van drie jaar waarvoor Nederland twee jaar lang experts ter beschikking stelt om Dimas maar ook andere overheidsdiensten die met het toelatingsbeleid te maken hebben verder te verbeteren. Voorlopig zal eerst een *quick scan* worden gemaakt waarna een plan van aanpak volgt, aldus Wever. Ook zal een zogeheten ketenmanager worden aangenomen die uiteindelijk moet zorgen dat de hele vreemdelingenketen optimaal blijft.

Daarnaast zal het management van Censo dus worden versterkt met een Nederlandse deskundige die zich vooral gaat bezig houden met het opzetten van een nieuw informatiesysteem. Wever: "We weten uit een onderzoek uitgevoerd door Pricewaterhouse Coopers dat heel veel fout gaat." Als voorbeeld gaf de minister dat er 4000 mensen staan ingeschreven die echter niet op Aruba verblijven. Censo is volgens Wever het informatiehart op basis waarvan wordt beoordeeld of mensen aanspraak kunnen maken op de verschillende overheidsvoorzieningen. "Het is daarom heel belangrijk dat we de bestanden kunnen koppelen. Niet alleen met AZV of Dimas, maar ook de Belastingdienst."

ILLEGALE KINDEREN

Hoe belangrijk deze koppeling is blijkt ook uit recente ervaringen van Dimas met illegale kinderen. Volgens directeur Kathy Ruiz-Paskel krijgt haar dienst steeds meer te maken met vergunningsaanvragen van kinderen die op Aruba zijn geboren en na jaren erachter zijn gekomen dat ze illegaal zijn. "Het gaat om kinderen waarvan de ouders vergeten zijn om een vergunning aan te vragen en daar pas achter komen als ze bijvoorbeeld naar het buitenland willen om te gaan studeren." In veel gevallen blijken de ouders niet te weten dat hun kinderen een verblijfsvergunning nodig hebben, ook al zijn ze hier geboren. Dit geldt alleen voor kinderen van wie de ouders afkomstig zijn van buiten het Koninkrijk der Nederlanden. De kinderen staan overigens wel ingeschreven in het geboorteregister bij Censo.

De nationale ziektekostenverzekeraar AZV is ook op de hoogte van deze problematiek, aldus woordvoerder Solange Tchong. Bij de invoering van de zorgpas kreeg ook deze instantie ermee te maken. "Negen van tien klanten die bij ons aan de balie komen en die we dus hierdoor moeten weigeren, bleken van niets te weten. Ze gaven aan dat ze nooit van Censo of Dimas, of de voorgangers van Dimas, deze informatie hebben gekregen." Volgens Tchong is er ook nooit bij de betrokken instanties diep over nagedacht en wordt men er nu mee geconfronteerd. "Het zijn moeilijke gevallen, maar we bekijken nu of de persoon toch een zorgpas kan krijgen door bijvoorbeeld het overhandigen van andere brondocumenten dan een verblijfsvergunning. Maar dat wordt dus per geval bekeken en beoordeeld."

Tchong benadrukt dat AZV nu intensief met Dimas en Censo samenwerkt om dit soort problemen die naar boven komen door onder ander het koppelen van de gegevens, beter aan te pakken.

Swaen en Henriquez haaks over verlenging contract

Vervolg van pagina 1

In een ingezonden brief in de editie van vandaag reageert ook minister Nilo Swaen (MEP) van Financiën en Economische Zaken op de uitlatingen van Henriquez. Hij geeft juist aan dat hij er geen probleem mee had "toen de heer Henriquez mij liet weten niet voor een verlenging van zijn contract in aanmerking te willen komen". Henriquez ontkent dit overigens. Tegen hem zou begin van dit jaar zijn gezegd dat zijn arbeidscontract niet meer zou worden verlengd.

Swaen noemt de uitlatingen van Henriquez bovendien 'persoonlijk en zeer emotioneel' van aard. Om de functie van directeur van een Centrale Bank goed te bekleden, is het volgens de minister "niet voldoende om alleen maar kritiek aan de zijlijn uit te oefenen. De leidinggevende persoon van een Centrale Bank moet over de nodige flexibiliteit en overtuigingskracht kunnen beschikken, om in samenwerking met de minister van Financiën, de financieel-economische ontwikkeling van het land in de juiste richting te kunnen aansturen", concludeert Swaen.

De integrale brief staat afgedrukt op pagina 4.

Aanrijding

ORANJESTAD — Het niet verlenen van voorrang leidde dinsdagmiddag tot een aanrijding op de hoofdweg van Oranjestad naar San Nicolas, ter hoogte van de kerk van Brazil. De bestuurder van een voertuig die de weg wilde opdraaien lette niet op en dat resulteerde in een stevige botsing met een auto van Cable TV. De bestuurder liep daarbij verschillende verwondingen op aan zijn gezicht en werd per ambulance naar de poliklinie vervoerd. De materiële schade aan beide voertuigen was aanzienlijk. Op het kruispunt gebeuren wel vaker ongelukken, omdat het zicht vanaf de zijweg op de hoofdweg is beperkt.

Fles op het hoofd

ORANJESTAD — Bij de bar Carlos 'n Charlies in de Weststraat deed zich afgelopen weekend een vechtpartij voor, waarbij een klant een andere klant met een fles op het hoofd sloeg.

Een bewaker waarschuwde agenten die in de omgeving aan het surveilleren waren. Terwijl de agenten met het slachtoffer stonden te praten probeerde de dader er tussenuit te knijpen. Hij werd echter op tijd gesnapt en in de kraag gevat. Het bleek om een marinier te gaan en hij werd daarom overgedragen aan de marechaussee. Het slachtoffer werd naar de eerste hulp in het ziekenhuis gebracht, waar hij kon worden behandeld aan zijn verwondingen.

Onder invloed

ORANJESTAD — De politie heeft zondag een dronken man opgepakt, die een buitenlandse vrouw zou mishandelen. Het slachtoffer was afkomstig uit Venezuela.

Een ruzie was uitgelopen op een vechtpartij. De vrouw wilde geen aanklacht wegens mishandeling tegen de man indienen, maar hij werd wel voor de rest van de nacht in een cel opgesloten om te ontnuchteren.

ARUBA ANIMAL SHELTER

Auto zonder kenteken vast op zandheuvel

ORANJESTAD — Enkele jeugdige bestuurders en inzittenden van een auto zonder kenteken wisten maandagavond vooralsnog aan de politie te ontkomen toen de auto op een zandheuvel vastliep en niet meer voor of achteruit te krijgen was. Kort daarvoor had de auto de omheining geramd van de EPB te Hato. Toen de jongeren in de gaten kregen dat iemand in het schoolgebouw de politie aan het bellen was, kozen zij het hazenpad. Toen de politie even later arriveerde waren de boosdoeners in geen velden of wegen meer te bekennen. De auto werd in beslag genomen. Uit onderzoek zal moeten blijken aan wie de auto toebehoort en of deze al dan niet was gestolen.

Vergunning verplicht voor verkoop vuurwerk

ORANJESTAD — Degenen die voornemens zijn vuurwerk te importeren en te verkopen, dienen in het bezit te zijn van een vergunning. Dit maakt korpschef van politie Peter de Witte bekend.

Foto: Elsbeth Bakker.

Een verkooppunt voor vuurwerk.

Wie voor de jaarwisseling van 2007/2008 vuurwerk wil importeren, kan vanaf 6 augustus de daarvoor benodigde aanvraagformulieren afhalen bij de onderafdeling Centrale Administratie van het politiebureau van Centro di Husticia in Sta. Cruz. De formulieren moeten uiterlijk op maandag 24 september bij voornoemd bureau weer worden ingeleverd.

Wederverkopers kunnen vanaf 25 september 2007 de aanvraagformulieren voor een verkoopvergunning bij dezelfde afdeling afhalen. Deze formulieren moeten dan uiterlijk op maandag 15 oktober weer zijn ingeleverd.

Aanvraagformulieren van zowel importeurs als wederverkopers die later dan bovengenoemde data worden ingeleverd, worden niet in behandeling genomen. Van deze bepalingen zal onder geen beding worden afgeweken. De korpschef maakt tevens bekend dat de Gouvernementsopslagplaats te Wela voor het afhalen van vuurwerk geopend is op 19 en 20 december 2007 van acht uur 's ochtends tot vier uur 's middags. Niet verkocht vuurwerk moet op 5 januari 2008 tussen half negen en twaalf uur 's ochtends door de vergunninghouder(ster) worden teruggebracht en afgeleverd in deze opslagplaats. Contactpersoon is Rubin C. Ponson van DOW. Hij is bereikbaar via telefoonnummer 582-4700.

Allen die ik liefheb
moest ik verlaten
om haar die ik lief had
terug te vinden

Na een heel fijn leven is tot ons grote verdriet op 83 jarige leeftijd na een langdurige periode van afnemende gezondheid rustig ingeslapen onze lieve, moedige en zorgzame

Frans Heemels
Oud-directeur van "van Dorp N.V"
weduwnaar van Ancela Wauben

Leny Heemels – Kleijhorst
Ellie en Mike
Veronica, Kristina, Michael
Carmen en Leo
José en Jaap
Luke, Simone
Brigitte en Theo
Romy, Leandro

Familie Heemels
Familie Kleijhorst
Familie Wauben

Frans ligt opgebaard in het "Uitvaartcentrum Lisse", Heereweg 271 te Lisse, alwaar geen bezoek.

De dienst van afscheid zal gehouden worden op donderdag 19 juli om 19.00 uur in het "Uitvaartcentrum Lisse".

De Uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 20 juli om 12.00 uur in de St. Sebastianuskerk te Herkenbosch, waarna wij hem zullen begeleiden naar zijn laatste rustplaats in het familiegraf op het kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren donderdag na de afscheidsdienst in het uitvaartcentrum en vrijdag schriftelijk in de kerk.

Correspondentieadres:
Mementomori Funeral Home
Arendstraat 105, Oranjestad
ARUBA

INGEZONDEN

Gezocht: president Centrale Bank

NAAR MIJN MENING verdient de inhoud van het afscheidsartikel van de heer Rob Henriquez in de Amigoe van zaterdag, 14 juli 2007 niet al te veel aandacht. Desondanks wens ik als volgt te reageren. Om te beginnen, het aansturen van een centrale bank vereist behalve een behoorlijke dosis aan monetair, financieel, en economische kennis, ook een creatieve geest met een frisse kijk op het monetair-financiële gebeuren in een land. Vooral als het gaat om een kleine open economie met beperkte mogelijkheden voor diversificatie. De leidinggevende persoon van een centrale bank moet over de nodige flexibiliteit en overtuigingskracht kunnen beschikken, om in samenwerking met de minister van Financiën, de financieel-economische ontwikkeling van het land in de juiste richting te kunnen aansturen.

Er is ook een behoorlijke dosis aan communicatievermogen nodig om de aanbevelingen aan de politiek en de gemeenschap te kunnen brengen. Het alleen maar uitoefenen van kritiek van de zijlijn is onvoldoende voor zo'n belangrijke functie. Ik had er dan ook geen probleem mee toen de heer Henriquez mij liet weten niet voor een verlenging van zijn contract in aanmerking te willen komen. Dit gaf mij immers de mogelijkheid om naar een nieuwe president voor de Centrale Bank Aruba (CBA) uit te kijken, die een meer positieve kijk op de economische ontwikkeling van Aruba zou hebben en die met concrete suggesties kon komen.

Het artikel is typerend voor de heer Henriquez; het is persoonlijk en zeer emotioneel van aard. De heer Henriquez begint al meteen met het in twijfel trekken van een rapport, dat is uitgebracht door een door de minister van Financiën ingestelde financiële commissie, onder leiding van de als prestigieus bekend staande Aruba Investment Bank, de enige investeringsbank die Aruba rijk is. In de commissie had ook zitting een door de heer Henriquez persoonlijk afgevaardigde functionaris van de CBA. Indien de heer Henriquez nu twijfelt aan de haalbaarheid van de in het rapport van 2 februari 2007 opgenomen aanbevelingen, dan reageert hij wel rijkelijk laat en kan niet anders worden geconcludeerd dan dat hij in de uitoefening van zijn taak heeft gefaald. Uit de handelwijze van de heer Henriquez komt duidelijk naar voren dat hij zich niet gemakkelijk kan losmaken van de bagage die hij uit zijn verleden heeft meegenomen. Hij schijnt het allermoeilijkst te hebben om zich in nieuwe situaties te verplaatsen, waardoor hij onvoldoende creativiteit kan opbrengen om nieuwe problemen aan te pakken.

Op een professionele wijze heb ik een discussie over de vereiste hoogte van de algemene reserve van de CBA proberen aan te zwengelen. In plaats van een evenwichtige reactie van de heer Henriquez werd op een zeer hysterische wijze gereageerd en is door hem het hele Koninkrijk erbij gehaald om aan te geven dat onder geen enkel beding aan de algemene reserve kan worden gekomen. Voor het eerst moet ik van de heer Henriquez vernemen dat ik niet op een transparante wijze met de begroting zou omgaan. Een professionele president van de centrale bank zou dat op een zakelijke wijze aan mij kenbaar hebben gemaakt, aan de hand waarvan er eventueel over gediscussieerd zou kunnen worden. Thans moet ik de heer Henriquez zijn mening via de pers vernemen. Tenslotte lijkt mij een klein beetje respect van de heer Henriquez voor de bestuurders van het land op zijn plaats. Niettemin wens ik de heer Henriquez het beste toe in zijn verdere carrière.

NILO SWAEN
Minister van Financiën en Economische Zaken, Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

AGENDA

KANTOORUREN
Patiastraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

* * * * * * * * * * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
dinsdag 17 juli:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. **587-4300**) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. **584-8833**) of via Alarmcentrale (115).

* * * * * * * * * * * * * * * *

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Lucas N.V.. Tel. **584-5119**
Pabou di brug:
Santa Cruz N.V. Tel. **585-6890** of **585-8028**

* * * * * * * * * * * * * * * *

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999** of Doret Stevens (**593-6870**).

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **587-1277** (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **583-8989** (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

* * * * * * * * * * * * * * * *

FUNDACION CENTRO PA NOS GRANDINAN

De Stichting Fundacion Centro pa nos Grandinan (F.C.G.) is op 24 februari 1983 opgericht. De stichting beheert Centro Kibrahacha en heeft 4 medewerkers in haar dienst en de totale actieve vrijwilligers bestand is 30. De totale actieve clientenbestand is 210. De F.C.G. is op zoek naar een:

ADMINISTRATEUR M/V

Plaats in de organisatie: Ressorteert onder en rapporteert aan de Coordinator (algemene leiding)
Houdt nauwe contacten met de penningmeester.

Hoofdoel van de functie: Ondersteunt de Coordinator inzake uitvoering van de begrotingstaken en doet de financiële administratie van het F.C.G.

Functie inhoud:
Is belast met de begroting en de financiële administratie
- beheert, adviseert en coördineert alle uitgaven van het F.C.G.;
- volgt van dichtbij de realisatie van het uit te voeren beleid zoals uitgestippeld door het Bestuur en draagt zorg de berekening van financiële consequenties;
- doet voorstellen voor de jaarlijkse wenselijkheidbegroting door het inventariseren van de behoefte/noodzaak binnen het F.C.G.
- beheert en houdt toezicht op alle contracten, zegt tijdig oude contracten op en vraagt nieuwe contracten op;
- stelt periodiek financiële overzichten op, zodat controle en vergelijking plaats kan vinden op de begrotingsbelasting;
- onderhoudt de gegevens en contacten van en met de debiteuren en crediteuren;
- vervaardigt en presenteert financiële rapporten aan de organisatie en het Bestuur en draagt bij aan het financieel jaarverslag;
- is belast met inkooporders en afhandeling daarvan;
- vertegenwoordigt de F.C.G. in interne en externe commissies.

Functie eisen:
- MBO-opleiding, bij voorkeur aangevuld met praktijkdiploma's boekhouden (PDB);
- tenminste 5 jaar ervaring in een financieel-administratieve positie
- kennis en ervaring met comptabele wet-en regelgeving;
- gedegen kennis van boekhouden, informatiseringssystemen, waaronder Quickbooks en Payroll Pro;
- ervaring in het werken met computers, incl. internet/emailing;
- cijfermatig inzicht;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden in het Nederlands, Engels en Papiamento;
- goede contactuele eigenschappen;
- leeftijdsindicatie tussen 35 en 50 jaar;
- op Aruba geboren genieten de voorkeur.

Salaris:
Het geboden salaris is afhankelijk van de opleiding en de opgedane ervaring en zal geschieden overeenkomstig Personeelsregelment van Centro Kibrahacha.

Sollicitaties:
Geïnteresseerden die voldoen aan de vereiste kennis en vaardigheden worden uitgenodigd hun sollicitaties met het bijgevoegde C.V. te richten aan:

Stichting Fundacion Centro pa nos Grandinan (F.C.G.)/Centro Kibrahacha
T.a.v. Bestuur F.C.G.
Tomatenstraat # 3
P.O. box 389
Uiterlijke sollicitatie datum: 31 juli 2007

Op 13 juli zijn wij op Terschelling getrouwd!
Eke Luwink & Sander Kook
Wij zijn van 15 t/m 30 juli op Aruba.
Res. San Barbola 271 tel.: 588 4851 - 593 3906

DISTRIBUTEUR GEZOCHT

Voor een Nederlandse kinder huid- en haarverzorgingslijn met goed commercieel potentieel zijn wij op zoek naar een gevestigde distributeur voor Aruba en Curacao met bestaande relaties in botika's en supermarkten.

Wij zijn deze week beschikbaar voor gesprekken op Curacao en Aruba neem daarom aub zsm contact op via email **info@mamatrading.com**

• Recruitment Services • Assessments
• HR Consultancy • Personnel Services

ADVANCE Human Resource Services
Dominicanessenstraat 33, Aruba Tel: 583-1338
Web: www.advance-hrs.com

Tiara Air
Tiara Air... On time, accomodating and simpatico
Tiara Air is proud to announce that Effective 20th July, 2007 we are flying to **Bonaire**
PROMOTIONAL FARE, ROUND TRIP, AFL 325,-
Get your airline tickets at Tiara Air, Sabana Blanco 70e, suite 6, Tiara Air, Internacional Airport Reina Beatrix, or from your favorite Travel Agent.
We offer a flexible schedule of 6 FLIGHTS a week, non stop service.
Ask about our day trips to Curacao & Bonaire.
www.tiara-air.com
On time, accomodating and simpatico
Tel.: Sabana Blanco 297-58TIARA of 297 5884272 • Airport 297 5820901 • fax 297 588 5002 • Book online: www.tiara-air.com

tempo
Flexible MANPOWER

Wij bieden een compleet pakket van diensten aan op het gebied van personeel en arbeid. Daarnaast bieden we werkgevers uiteenlopende mogelijkheden om aan de vraag naar (flexibel) personeel te voldoen. Of het nu gaat om uitzenden, detacheren, werving & selectie of opvang van het vaste personeel in vakantietijd. Werkzoekenden kunnen van deze diensten gebruik maken om een passende (tijdelijke) functie of werkkring te vinden.

Ter versterking van ons team zijn wij op zoek naar een

SALES & MARKETING REPRESENTATIVE
M/V

De sales & marketing representative houdt zich voornamelijk bezig met het onderhouden van bestaande relaties en het benaderen van nieuwe klanten en prospects. Tevens zal de kandidaat belast zijn met de ontwikkeling en uitvoering van het marketingbeleid van de organisatie.

Functie eisen:
- Beschikken over een uitgebreid lokaal netwerk
- Min. HBO werk en denkniveau
- Min. 2 jaar werkervaring in een commerciële functie
- Commerciële instelling (gedreven)
- Zelfstandigheid, doorzettingsvermogen
- Klantgericht
- Contactuele vaardigheden
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels, Papiamento en Spaans.

Wij bieden:
Een dynamische functie met een hoge mate van verantwoordelijkheid binnen een professionele werkomgeving.

Geïnteresseerden kunnen contact nemen met:
Maarten van Oosten
General Manager
Caya Betico Croes 155
Oranjestad
Tel: 5827121 – Fax: 5827221
e-mail: maarten@tempoaruba.com
website: www.tempoaruba.com

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiastraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuijse

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulma Kock

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-Mini Market
Springfield Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop (Dakota)

STORE OR OFFICE SPACE AVAILABLE FOR RENT AT
PLAZA ALIZEA
OPPOSITE MARATHON ORANJESTAD
Parking Spaces in front
Private Toilet and Kitchen
Fully Air-conditioned (service included)
Semi-marble Floor Tiles and Ceiling Light Fixtures
FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL 582-3545

Aruba is Beautiful!
...And Clean...
Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

Tijdens Koninkrijksspelen:

Literair programma en Koninkrijksquiz

ORANJESTAD — De laatste programmaonderdelen van 'Kroonjuwelen, Koninkrijksspelen Cultuur 2007' zijn bekend. Er is een literair programma toegevoegd, waar dichters en schrijvers de overzeese gebiedsdelen bezingen.

'Kroonjuwelen, Koninkrijksspelen Cultuur 2007' is een initiatief van de ministeries van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en van de gemeente Den Haag. Het festival wordt gehouden van 20 tot en met 22 juli in Den Haag. Tientallen artiesten van de Nederlandse Antillen, Aruba en uit Nederland zijn te zien en te horen tijdens dit vrij toegankelijke festival. Het doel is om de culturele rijkdom van het Nederlandse Koninkrijk te onderstrepen en de onderlinge banden te versterken.
Tijdens het programma *De kleur van mijn eiland* dat op vrijdag 20 juli wordt gehouden, zullen dertien dichters, schrijvers en singer-songwriters gedichten, songs en verhalen van het Caribische deel van het Koninkrijk der Nederlanden voordragen. Onder andere Walter Palm, Aliefka Bijlsma en Bouke Jagt tonen in een poëzie-estafette hun passie, trots en vriendschap. Artiesten die deelnemen zijn Marianne Weber, Izaline Calister, Ziggi, La-Vaune Henry, Percossa, Teatro di Danza Arubano, Erno York, Control Band en Randal Corsen's Tumbàbo. Zij zullen op diverse locaties in Den Haag optreden.
Op zaterdag 21 en zondag 22 juli is Urban Myth presentator Jörgen Tjon a Fong gastheer van de Koninkrijksquiz. Tijdens een interactieve spelshow komen wederzijdse vooroordelen aan bod. Minister Omayra Leeflang van de Nederlandse Antillen en Tweede Kamerlid John Leerdam nemen deel aan de Koninkrijksquiz.
Het volledige programma is te vinden op www.kroonjuwelen.nu.

SPELEN

'Kroonjuwelen' valt samen met de Koninkrijksspelen voor de Jeugd, een evenement voor jeugdige sporters uit het koninkrijk. Zij nemen het in zeven sporten tegen elkaar op. De Koninkrijksspelen worden zaterdag 21 juli op feestelijke wijze geopend in het bijzijn van onder anderen Pieter van Vollenhoven, minister Leeflang, minister Ronald Plasterk, minister Ramon Lee van Arbeid, Cultuur en Sport en burgemeester Wim Deetman van Den Haag.

Nieuwe auto voor 10 dollar

ORANJESTAD — Een bewoner van Pos Chiquito mag zich de gelukkige eigenaar van een nieuwe auto noemen. Maria Altagracia Daza speelde in het Seaport Casno aan de 'Win a Car' machine. Na tien minuten te hebben gespeeld en 10 dollar in de machine te hebben gestopt, verscheen de combinatie van 3 X een 'Wild Key'. Bij deze combinatie hoorde als prijs een nieuwe Hyundai Getz. Daza, die een vaste bezoeker van het casino is, toonde zich heel erg gelukkig en werd door casinomanager Ricky Tromp gefelicteerd met haar prijs.

Met je bankpas op de foto

Jade Frank wint studentencampagne Arubabank.

ORANJESTAD — Studente Jade Frank heeft de 'supercool' campagne van Arubabank gewonnen. Zij kreeg vrijdag de hoofdprijs van 1000 florin uitgereikt.
De bank organiseerde in juni een campagne om onder studenten nieuwe klanten te werven. Studenten die tussen 4 en 29 juni een rekening bij de bank openden én deelnamen aan de speciale campagne, maakten kans op een leuke geldprijs door een foto van zichzelf met hun nieuwe ATM kaart op te sturen. Volgens de bank is er massaal gereageerd. Uit alle inzendingen werd een aantal foto's gekozen en deze studenten werden uitgenodigd om vrijdag 13 juli naar de bank te komen. Daar kregen ze een tas en andere *coole* prijzen uitgereikt.
De hoofdprijs ging naar Jade Frank. Zij won een bedrag van 1000 florin. Ghyslaine Tromp won 750 florin en de derde plaats ging naar Maikel Hermans die 500 florin op zijn rekening kreeg gestort. Drie andere studenten werden beloond met een troostprijs van 250 florin: Giano Leeuwe, Robin Giel en Raisa Rudge.

Visit our website AMIGOE.COM

Raoul Henriquez:

'Bestuurskantoor hoort thuis in het centrum'

ORANJESTAD — De overlast door chollers en de aanhoudende inbraken en vernielingen vormen een paar belangrijke redenen waarom winkeliers in het centrum van Oranjestad de afgelopen jaren hun heil elders hebben gezocht en waarom het publiek wegblijft.

De eens zo gezellige Nassaustraat en latere Caya Betico Croes is een spookstraat geworden, waar 's avonds voor de meeste etalages de rolluiken zijn neergelaten. Het plan dat afgelopen week door ondernemer Raoul Henriquez werd gepresenteerd zou het tij op dat punt moeten keren.
Bij de toegangen tot het winkelgebied komen *security guards*, net als in de Renaissance Mall, waar men geen overlast meer heeft van zwervers en bedelaars. Henriquez wil op dat punt graag samenwerken met Renaissance, omdat men daar over voldoende ervaring beschikt. "We hoeven het wiel hier niet opnieuw uit te vinden", aldus de zakenman. Over het opvanghuis in de Elleboogstraat, beter bekend als Hotel Central of Dak riba Cabez praat hij liever niet. Doordat de straat en voorziene parkeergelegenheden constant worden bewaakt zou het gebied voor aan drugs verslaafde zwervers en daklozen minder aantrekkelijk worden en Henriquez verwacht dat zij hun activiteiten zullen verleggen naar andere plaatsen.

WONEN

Het gebied zou ook weer een aantrekkelijke woonlocatie kunnen worden. Daarbij hoeft niet meteen aan nieuwbouw ter worden gedacht. Een groot aantal panden in en rond Caya Betico Croes heeft bovenverdiepingen die vroeger werden bewoond, maar nu vaak al jaren verwaarloosd zijn en leeg staan. "In onze management organisatie kan een afdeling worden gecreëerd die deze ruimtes, samen met de eigenaren van de panden, opknapt en in de verhuur brengt. Dat genereert ook extra inkomsten", aldus Henriquez, die meent dat een wezenlijk deel van het leven en de gezelligheid van een stadscentrum wordt bepaald door de bewoners.

HOTEL

De aantrekkingskracht van een stadscentrum is echter niet louter en alleen afhankelijk van de aanwezigheid van een of twee winkelstraten. Het hart van de hoofdstad van een land heeft een regeringscentrum nodig. Het zou Henriquez zeer spijten als er gevolg wordt gegeven aan het voornemen om het Bestuurskantoor te verplaatsen naar de plek waar nu nog de ruïne staat van de voormalige John F. Kennedyschool aan de *Plaza de las Americas*. "Een regeringscentrum hoort thuis in het centrum van de stad. Kijk wat ze in Duitsland hebben gedaan na de hereniging van het land in het begin van de jaren negentig: daar verhuisde de regering van Bonn naar Berlijn. Precies op de plek tussen het voormalige West- en Oost Berlijn. Er doen hardnekkige geruchten de ronde dat een grote hotelketen haar oog zou hebben laten vallen op de locatie van het huidige Bestuurskantoor om daar een hotel en casino te bouwen. Bevestiging van dit gerucht kon echter tot dusver niet worden verkregen."

EXPOSITIE

In de kleine zaal van Access Art Gallery aan de Caya Betico Croes zijn nog tot donderdag de schetsen te zien van hoe architect Carlos Profet zich de nieuwe winkelgalerij voorstelt. Ook andere documentatie en tot dusver gevoerde correspondentie kan worden ingezien. Volgens galeriehouder Renwick Heronimo loopt het geen storm, maar komen er wel regelmatig mensen een kijkje nemen.
"Sommigen komen zelfs wel drie keer terug en geven daarna pas hun commentaar." Onder de bezoekers bevinden zich ook Arubaanse studenten die in Nederland aan de Technische Universiteit studeren en hier op vakantie zijn. Zij leggen extra belangstelling aan de dag voor de plannen zoals die nu zijn gepresenteerd.

Twee jubilarissen bij APA

ORANJESTAD — Bij Aruba Ports Authority (APA) jubileerden onlangs twee medewerkers. Nelson Yarzagaray vierde zijn 25-jarig jubileum als werknemer van APA.
Sira Werleman vierde tijdens dezelfde bijeenkomst dat ze 15 jaar in dienst is van APA.
Yarzagaray begon op 15 juni 1982 als motordrijver tweede klasse. In 1991werd hij bevorderd tot sleepbootkapitein en in 2003 tot sleepbootkapitein eerste klasse. Yarzagaray is sinds 2005 hoofd van de van de afdeling Sleep- en Loodsboten.
Werleman begon als klerk bij APA en werkt inmiddels als hoofdklerk op de afdeling *Accounts Receivable.* Beide jubilarissen werden door de directie, collega's en familieleden gefeliciteerd met hun jubileum.

San Nicolas laat zich niet vergeten

SAN NICOLAS — Aruba's *Forgotten City* moet snel uit de vergetelheid worden getrokken. "Dit deel van Aruba heeft potentie, alleen moeten investeerders het wel zien", aldus de San Nicolas Business Association (SNBA).
SNBA, die San Nicolas promoot en zich de bedrijvigheid daar aantrekt, heeft een interne evaluatie gehouden. Conclusie van de leden was dat ze 'hun stad' meer in de schijnwerpers willen zetten. "Wat zich hier afspeelt, is voor heel Aruba interessant."
De ontwikkeling van het toerisme maakt dat de aandacht van San Nicolas wegglijdt. "Ons gebied heeft potentie, maar dat moeten investeerders wel inzien."
Elk bedrijf of onderneming die zich *pariba di brug* vestigt, wordt met open armen ontvangen. Uitvaartonderneming Zepp Wever heeft nu ook een filiaal in San Nicolas geopend en de SNBA dankt dit bedrijf voor het vertrouwen dat zij daarmee tonen.

Het is de bedoeling van SNBA om meer van zich laten horen en zo de aandacht meer op San Nicolas te vestigen. "Het is een *Forgotten City*, maar wel een bekende stad. We hopen dat we de aandacht weer op onze stad kunnen vestigen, zodat politici, ondernemers en de bevolking *pabou di brug* ons weer zien."

Naar Schotland met Johnny Walker

ORANJESTAD — Aruba Trading Company, importeur van het Schotse whiskymerk Johnny Walker, voert in de maanden juli en augustus een campagne, waarbij een reis naar Schotland kan worden gewonnen. De hoofdprijswinnaar krijgt gedurende zijn of haar verblijf een blik in de keuken van de whiskystokerij. De merkambassadeur, Gordon Bell, kwam speciaal naar Aruba om de campagne *Scotch Season* in te luiden. Het gaat om een publiekscampagne die gevoerd wordt via de verkoop in de supermarkten. Alle vijf de labels van Johnny Walker doen mee. De flessen waarmee men een prijs kan winnen hebben een speciaal label met een serienummer. Dat nummer moet worden ingevuld op een formulier en de fles moet getoond kunnen worden bij de prijsuitreiking.

Cornellie Withfield 25 jaar in dienst

ORANJESTAD — Cornellie Withfield-Arrindel vierde onlangs haar 25-jarige jubileum als werknemer van New India Assurance. Tijdens een feestelijke bijeenkomst werd zij in het zonnetje gezet door de directie en door collega's. Op de fotocombinatie dankt directeur Joy Raghunath Cornellie haar voor haar inzet en overhandigt haar een envelop met inhoud. Collega's en klanten volgden haar voorbeeld en dankten haar eveneens voor haar inzet. Tijdens de receptie was er muziek van Juancho en zijn groep en werd er gedanst onder het genot van een hapje en een drankje.

Ouderbijdrage Colegio Arubano

ORANJESTAD — Ouders die kinderen hebben op Colegio Arubano moeten de verschuldigde ouderbijdrage voor het boekenfonds over het schooljaar 2006-2007 uiterlijk op 30 juli hebben betaald. Dat laat het bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA) weten.

Betaling kan door middel van een storting op bankrekeningen ten name van SMOA bij RBTT-Bank , CMB of Arubabank. Na genoemde datum zullen alle openstaande rekeningen ter incasso worden aangeboden. De bijkomende kosten voor incasso en rente worden bij de ouders in rekening gebracht.
Wie meer wil weten over de ouderbijdrage, kan contact opnemen met de SMOA op telefoonnummer 583-1265 of 583-1373 toestel 30.

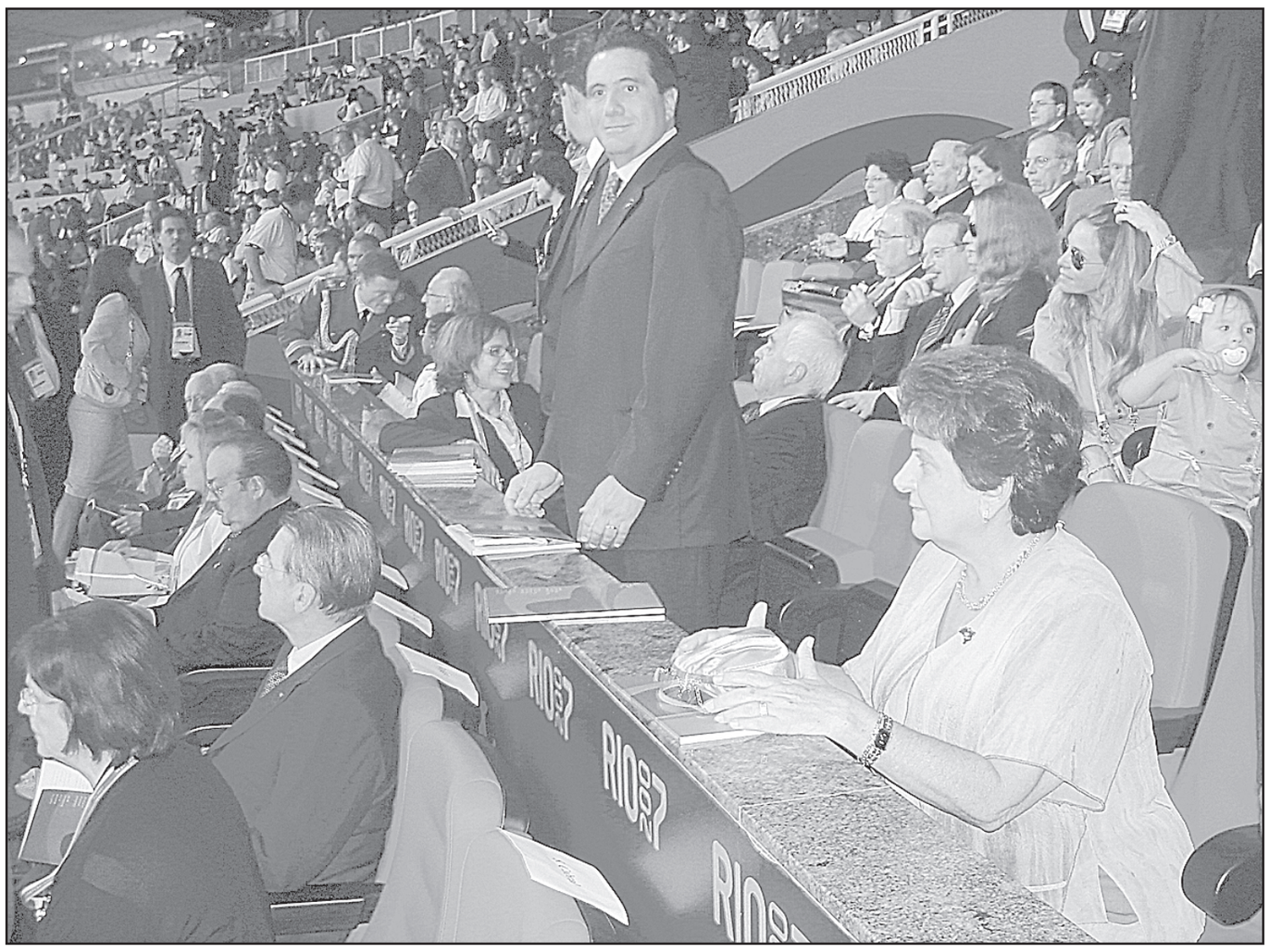
FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Wedstrijd op de weg kostte stel het leven

WILLEMSTAD — Het verkeersongeluk op de Rooseveltweg dat in de nacht van vrijdag op zaterdag het leven kostte aan een jongen van 20 en een meisje van 19, was het gevolg van een wedstrijd hardrijden op de weg tussen twee auto's. Daarbij was ook de broer van een van de slachtoffers betrokken. Hij werd aangehouden maar na verhoor heengezonden.

Brandweer en de technische opsporingsdienst van politie zijn vanaf het moment van het ongeluk, kwart over twee, tot kwart over zeven bezig geweest. Uit onderzoek van Bureau Verkeersdienst bleek dat twee personenwagens op de Rooseveltweg een wedstrijd op de weg aan het houden waren.
In een van de auto's, een Daihatsu Charmant, zaten Stayvenson Boelijn (20) en Myshanona Pantophlet (19). In de andere auto, een Subaru, zat onder andere zijn 28-jarige broer M.B. Hij reed achter Boelijn. Beide wagens reden met hoge snelheid richting het vliegveld.
Ter hoogte van Geoffrey's Gym haalde de bestuurder, M.B., van de achterste auto de voorste auto in. Maar op dat moment naderde een pick-up in de tegenovergestelde richting. Om die te ontwijken, week de bestuurder van de inhalende auto naar rechts om vóór de voorste auto in te voegen. Stayvenson Boelijn, de bestuurder van de ingehaalde auto, deed op zijn beurt een uitwijkmanoeuvre, maar verloor de macht over het stuur en kwam op de linkerrijbaan terecht. De auto botste in volle vaart tegen de inmiddels genaderde pick-up.
Als gevolg hiervan raakten Boelijn en Pantophlet bekneld in hun wagen. Ze overleden ter plaatse. De bestuurder en de mede-inzittende van de pick-up liepen verwondingen in het gezicht op en werden in de polikliniek behandeld. Later werden ze ter observatie in het ziekenhuis opgenomen. M.B. reed in eerste instantie door, maar keerde later terug naar de plek van het ongeluk. Hij werd aangehouden door de politie, maar na verhoor heengezonden. Zijn auto is in beslag genomen.
Omdat de lichamen van de slachtoffers Boelijn en Pantophlet bekneld waren geraakt, moest de rescuewagen van de brandweer komen. Onder andere werd het dak van de auto opengeknipt. Ook moest de brandweer de mensen van de uitvaartmaatschappij helpen bij het overbrengen van de lichamen in de wagen. De brandweer is uiteindelijk tot kwart over zeven gebleven om met de lichten van hun wagen het personeel van de TOD te assisteren bij het sporenonderzoek.

Premier bij opening Pan-Amerikaanse Spelen



WILLEMSTAD/RIO DE JANEIRO — Minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) is voor werkbezoek in Brazilië en woonde de inaugurele ceremonie bij van de Pan-Amerikaanse Spelen. Gedurende dit evenement maakte de premier kennis met veel staatshoofden van andere landen, zo laat de afdeling Voorlichting van de Raad van Ministers weten. Ook de Arubaanse premier is door de Braziliaanse president uitgenodigd en zat met zijn echtgenote naast De Jongh-Elhage in het stadion. Op de foto links: de premier in gesprek met de president van Brazilië, Luis Inacio Lula da Silva voorafgaand aan de inaugurele ceremonie.

Jaarlijkse ratrace kamers bursalen

WILLEMSTAD — Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) ziet zich op het ogenblik geconfronteerd met problemen voor huisvesting van studenten in Rotterdam. Volgende week reizen 350 nieuwe studenten naar Nederland, van wie er 70 zich voor een studie in Rotterdam hebben opgegeven.

"Er is elk jaar weer een tekort aan kamers voor de nieuwe studenten. Dit probleem bestaat al een aantal jaren maar de ervaring leert dat het tijdig opgelost wordt. Uiterst deze week moeten er kamers beschikbaar zijn, anders worden de studenten elders in de omgeving geplaatst", zegt Jealaine Alexander, hoofd contact bij SSC.
Volgens Alexander is het probleem in Rotterdam op het moment merendeels verholpen maar is Leeuwarden een aandachtpunt geworden. "Het aantal studenten schommelt, dus is het moeilijk te zeggen of er genoeg kamers beschikbaar zijn", aldus Alexander.
Rotterdam is de meest gekozen stad met 70 studenten, gevolgd door Utrecht met 47 en Amsterdam met 39 studenten.

De nieuwe studenten vertrekken 24 juli en 25 juli aanstaande. Er wordt dan grote drukte verwacht op Hato; desondanks worden er geen aangepaste maatregelen genomen.

352 Boetes, vier auto's en drie illegalen

WILLEMSTAD — Bij algemene verkeerscontroles vorige week door het Raspa-team zijn in totaal 352 boetes opgemaakt. 121 Daarvan betroffen rijden zonder gordel, de rest omdat een of meer van de rijbescheiden niet in orde bleek.

Vier auto's zijn in beslag genomen en drie mensen die geen geldige verblijfsvergunning konden tonen zijn aangehouden. De controles vonden op verschillende plekken van het eiland plaats.

'Schuld-inkomen verhouding 38 procent'

WILLEMSTAD — Op Curaçao is er per huishouden een consumptieve schuld van bijna 17.000 gulden. Tot dit gemiddelde bedrag kwam Alberto 'Chos' Romero, directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA).

Hij sprak in de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) over schulden en schuldsanering bij particuliere huishoudens in het kader van een tweedaagse bijeenkomst over dit onderwerp georganiseerd door de Sociaal-Economische Faculteit van de UNA en Bureau Vrouwenzaken van het eilandgebied Curaçao. Met behulp van de officiële statistieken berekende Romero dat de uitstaande leningen voor consumptieve doeleinden – waar gezinnen het meeste mee te maken hebben – per ultimo 2005 en 2006, respectievelijk 713,6 miljoen en 808,9 miljoen gulden bedroegen. Dat betekent per gezinshuishouden een consumptieve schuld in 2005 van bijna 15.000 gulden en in 2006 van 2000 gulden méér. Tijdens de tweedaagse bijeenkomst van de UNA en Bureau Vrouwenzaken gaat het specifiek over de schuldsanering van particuliere huishoudens en een verantwoorde schuldenopbouw door de particuliere huishoudens. Door toepassing van de methodiek die gebruikt wordt bij landenrisico-analyses en waarmee de BNA dus grote ervaring heeft, op particuliere huishoudens, probeerde Romero bruikbare instrumenten te verkrijgen om zo zinnige uitspraken te kunnen doen over het beheersen van schulden in de persoonlijke sfeer.
Kern van een goed financieel beheer is in de visie van de BNA-directeur dat particuliere huishoudens realistisch moeten budgetteren om financiële debacles te voorkomen en het risico van overkreditering tegen te gaan. Dat betekent – zoals dat ook voor het macro-economisch niveau geldt – dat particuliere huishoudens als het gaat om het opstellen en naleven van budgetten, leningen moeten vermijden in andere valuta's dan de lokale, evenals het risico van vele korte tot zeer kortlopende leningen. Met dit laatste doelt Romero op het lokaal zeer bekende fenomeen van het 'bonnen-circuit.' Bij bonnen of bòn gaat het om zeer kortlopende leningen aan particulieren verstrekt door niet-reguliere banken en veelal tegen woekerrentes voor de aanschaf van producten. Met de bon worden de goederen betaald (de leverancier krijgt hiervoor zijn geld) en verplicht de particulier zich de lening af te betalen. Volgens Romero is het eerste belangrijke element van een verantwoord schuldenbeheer het nastreven van een gezonde verhouding tussen de schuld en het inkomen. Dit overeenkomstig een evenwichtige schuldquote op macroniveau. Hij kenmerkt een schuld-inkomen verhouding tot 38 procent als 'redelijk'. Hierbij ligt de gezinsschuld in verhouding tot het gezinsinkomen op een acceptabel niveau. Desondanks waarschuwt hij voor een schuld-inkomen verhouding die in de buurt van het maximum van 38 procent ligt. "In deze situatie geeft het gezin toch nog relatief een groot deel van het inkomen uit aan de aflossing van en rentebetaling op schulden." Ter vergelijking: de schuld-inkomen verhouding op landsniveau ligt met een schuld van ruim 5,2 miljard gulden al in de buurt van de 90 procent. Romero: "Op het moment dat dit verhoudingsgetal boven de 39 procent ligt, heeft het gezin of de particulier een probleem en wordt dit geval gekwalificeerd als riskant. Vooral in deze gevallen ziet men dat particuliere huishoudens over zullen gaan tot andere of alternatieve financieringen om het gezinsinkomen aan te vullen en hierdoor in een schuldspiraal raken. Het gezin gaat lenen om het gezinsinkomen aan te vullen en merkt in de maanden die volgen dat dit geen soelaas biedt en gaat in de daaropvolgende perioden weer leningen aan. Zo ontstaat er een schuldspiraal waar men niet gemakkelijk meer uit komt. Vaak zie je ook dat deze gezinnen overgaan tot het zoeken naar alternatieven in het bonnencircuit wat op termijn niet voor de gewenste oplossingen zal zorgen."

Een ander fenomeen dat op Curaçao ook speelt is dat er vaak via illegale circuits leningen worden verstrekt door personen die daartoe niet over de benodigde vergunningen en ontheffingen beschikken en zodoende illegaal bezig zijn. "Gezinnen of particulieren in nood zullen door de steeds verstrengelende schuldspiraal overgaan tot het zoeken naar alternatieven in deze circuits tegen betaling van 'woekerrentes', zonder dat daarbij het fundamentele probleem van te hoge schulden in verhouding tot het inkomen wordt opgelost", aldus de bankdirecteur. Voor wat betreft het bonnencircuit heeft de Bank van Nederlandse Antillen gegevens over de personen en instellingen die een ontheffing hebben om in bonnen te mogen handelen. De laatste jaren worden aanzienlijke omzetten in het bonnencircuit behaald. Zo was in 2005 het uitstaande bedrag aan bonnen 51,2 miljoen gulden, wat neerkomt op 1070 gulden per gezin op Curaçao. In 2006 stegen de omzetten in bonnen naar circa 53,9 miljoen gulden. Het aangaan van schulden in vreemde valuta kan zoals recente studies hebben bewezen leiden tot een grotere schuldtoename. Voor het land de Nederlandse Antillen alleen is de nationale schuld door de sterke stijging van de euro in ruim een jaar tijd (2005-2006) toegenomen met circa 100 miljoen gulden. "Maar ook bij particuliere huishoudens hebben wij recente voorbeelden van hoe zaken fout kunnen gaan als particuliere huishoudens leningen in euro's aangaan in het buitenland", aldus Romero. Hij verwees naar een aantal artikelen van de afgelopen periode in de *Amigoe* over verontrustende ontwikkelingen rondom eurohypotheken die eind jaren negentig zijn verstrekt aan ingezetenen van de Antillen. "Door een voortdurende stijging van de rente tot inmiddels zo'n 7,5 procent en de dure euro zijn huiseigenaren op Curaçao die vaak jaren geleden al via Eurocapital een hypotheek bij de Rabobank hebben afgesloten in de problemen gekomen. Een klassiek voorbeeld van particulieren die het koersrisico van een leningsovereenkomst in buitenlandse valuta's nemen. Eind jaren negentig toen deze leningen werden afgesloten was de euro tegenover de dollar circa 30 procent goedkoper dan dat nu en bovendien was de geboden rente van circa 5 procent ongeveer 2,5 procent lager dan nu het geval is. De tijden en de financiële markten hebben zich gekeerd tegen de kredietnemers door de duurdere euro en de hogere debetrente en dit gaat op den duur zwaar wegen op de schuld-inkomen verhouding van de consument."
De les van het verhaal volgens Romero: "Hoe aantrekkelijk de wisselkoers en de rente op een gegeven moment dan ook zijn of lijken, ga nooit schulden aan in buitenlandse valuta. Op termijn kunnen de marktomstandigheden zodanig wijzigen dat de vermeende voordelen omslaan in gigantische financiële nadelen. Hiermee is niet gezegd dat externe schulden in vreemde valuta altijd nadelig hoeven te zijn maar de kredietnemer (of de schuldenaar) dient zich verzekeren van inkomsten in vreemde valuta opdat hij/zij het financiële risico kan dragen of beheersbaar kan houden." Wat dit betreft is in de visie van Romero ook van groot belang de verhouding kortlopende en langlopende schulden. "Wij hebben al gezien dat de looptijden van de consumptieve leningen de afgelopen jaren zijn verlengd van drie naar vijf jaar. In de lokale dagbladen tref je hier dagelijks advertenties over. Deze verlenging brengt met zich mee dat meer particuliere gezinnen in toenemende mate leningen kunnen afsluiten omdat de afbetaalperiode langer is waardoor de aanslag van de lening op hun maandelijkse uitgaven lager is, maar het geleende bedrag wel toeneemt."

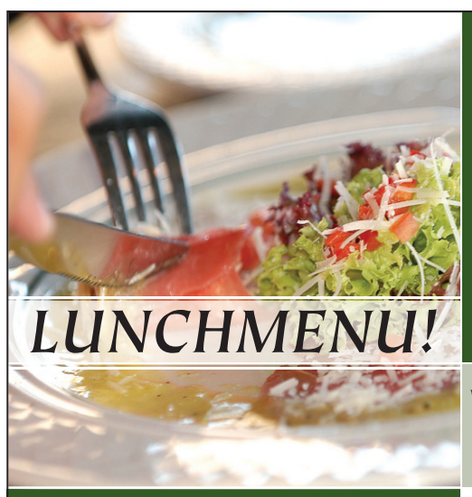
Advertenties Curaçao

JUST RECEIVED:
Beautiful Accessories
from
noir
new york los angeles
Pronto moda
Bloempot Shopping Center
Tel. 736-5529

We are taking our store into a whole new direction to offer you the most exclusive. That is why we have
ALL MERCHANDISE ON SALE
except our evening wear

Brand name tops at *fl. 25 to fl.100*
Brand name jeans all at *fl.100,-*
All dress pants & skirts At *fl.100,-* Casual at *fl. 35-50-75,-*
Fashion Focus®
Bloempot Shopping Center

Advertenties Curaçao



LUNCHMENU!
Bel voor reserveringen 461 3450

Tussen het eind van de ochtend en het begin van de middag ligt...
Fort Nassau RESTAURANT
Snel, betaalbaar en overheerlijk!
Verse broodjes met bijzonder beleg, rijk gevulde maaltijdsalades, verschillende pasta's, warme lunchgerechten en frisse desserts... een greep uit de gevarieerde lunchkaart!
Open voor lunch ma. t/m. vrij. 12:00 - 14:00 uur

BC: Nieuw leven voor StIP

WILLEMSTAD — Het nieuwe Bestuurscollege van PAR, FOL en PNP is niet van plan privatiseringsstichting StIP op te heffen. Dat zegt Financiën-gedeputeerde Mike Willem (PAR). Het nieuwe BC wil StIP juist professionaliseren en de aandelen van alle overheids-nv's onder beheer van de stichting brengen.

De beslissing van het nieuwe BC is een definitieve breuk met het beleid van opeenvolgende vorogaande Bestuurscolleges. In het recente verleden drongen verschillende BC's van verschillende samenstellingen aan op opheffing van StIP en om de aandelen die de stichting beheert, weer rechtstreeks onder de overheid te laten vallen. De overheid moest weer meer te zeggen krijgen over haar stichtingen en bedrijven.
Ondanks de plannen om StIP op te heffen is het geen van de eilandbesturen in de afgelopen jaren gelukt de plannen te verwezenlijken. Onder voorzitterschap van Aldebert Rooijer (NPA) is er onder het vorige BC een voorstel naar de Eilandsraad en het BC gestuurd om StIP om te bouwen tot het Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO). Het huidige BC gaat volgens Willem niet op dit voorstel ingaan.

ANDERE PLANNEN

"We hebben andere plannen voor ogen met StIP. Deze plannen gaan veel verder dan alleen toezicht en normering. We denken hierbij aan het doorzetten van privatisering, advisering van het Bestuurscollege, met behoud van het juridisch aandeelhouderschap van overheids-nv's." Wat betreft de privatisering denkt het nieuwe BC op de eerste plaats aan de processen die op dit moment gaande zijn om dokmaatschappij CDM te privatiseren en de plannen om een deel van de Islaraffinaderij te verkopen.
Willem benadrukt dat in de nieuwe visie van het BC de aandelen van overheids-nv's bij StIP blijven. Het BC is zelfs voornemens om meer overheidsbedrijven, waaronder met name UTS, bij de stichting onder te brengen. "StIP moet in staat zijn om op te kunnen treden, anders zullen de directies van overheids-nv's zich niets van eventuele instructies aantrekken. Als (juridisch) aandeelhouder heeft StIP zo'n instrument achter de hand."
StIP werd ooit opgericht om overheidsbedrijven te privatiseren en om de politiek op een afstand van dit proces te plaatsen. Van beide is in de praktijk weinig terechtgekomen. Volgens Willem komt dit mede omdat er in de afgelopen jaren geen beleid is ontwikkeld vanuit het BC ten aanzien van overheids-nv's. "Er is geen beleid ontwikkeld voor wat betreft dividendbetalingen en van corporate governance. Wat er is geweest, kan ik alleen maar als zeer pover omschrijven."
De Financiën-gedeputeerde stelt dat er bij de nieuwe opzet van StIP, een scheiding komt in de manier waarop StIP wordt geleid. Er komt een scheiding tussen de bestuursvoorzitter en de directeur, die de dagelijkse leiding van de organisatie. De afgelopen jaren werden deze functies altijd door dezelfde persoon bekleed.

SNEL

In het kader van verdere professionalisering van StIP, denkt Willem aan een nieuwe opzet en wil de veranderingen zo snel mogelijk door te voeren. Hij beraadt zich er met zijn juridisch adviseurs op hoe dit kan worden lbewerkstelligd. "Het kost tijd, maar we willen het zo snel mogelijk realiseren voordat er een nieuw BC aantreedt en het niet meer door kan gaan."

Schietoefeningen hervat vanwege orkaanseizoen

WILLEMSTAD — De marine hervatte eind vorige week schietoefeningen op het eiland omdat in geval van een orkaanpassage een beroep moet kunnen worden gedaan op militaire bijstand. Het Openbaar Ministerie eist dat militairen in dergelijke bijstandssituaties alleen gebruikmaken van ingeschoten wapens. Door het schietverbod was het niet mogelijk deze justering te controleren en opnieuw uit te voeren.

Dat laat Defensie-minister Eimert van Middelkoop (CU) aan de Tweede Kamer in Den Haag weten. Formeel heeft ook de Militaire Commissie Gevaarlijke Stoffen vanwege deze operationele noodzaak en omdat veiligheidsmaatregelen zijn getroffen ingestemd met de tijdelijke opschorting van het schietverbod. Deze krant informeerde daags voor opschorting van het schietverbod al over de kwestie.

Het onderzoek van de marinecommandant op Parera is afgerond en ligt ter beoordeling bij de hoogste marinebaas in Nederland. Ook het OM alhier onderzoekt het incident en heeft nog geen beslissing genomen over een eventueel vervolg.
Het schietincident vond op 30 januari plaats op het schietterrein van de marine op Wacawa op de noordkust van Banda'bou. Hierbij werd op een gegeven moment een vissersboot getroffen door vijf mitrailleurkogels. De visser op de boot bleef ongedeerd en werd wel meteen schadeloosgesteld.

Importverbod Chinees afslankmiddel

WILLEMSTAD — De Inspectie voor de Volksgezondheid heeft de import en verkoop van het Chinese afslankcapsule Qing Zhi Tian Shou verboden. Verkopers van dit product moeten het uit de handel nemen en ter vernietiging aanbieden bij de Inspectie.

Tot de maatregel is overgegaan nadat uit laboratoriumonderzoek door het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC), uitgevoerd in opdracht van de Inspectie, gebleken is dat het product fenolftaleïne bevat, een verboden en kankerverwekkend laxeermiddel.
Daarnaast bevatten de capsules een laxerende kruidensubstantie en een hoge concentratie van een onbekende substantie die nog nader onderzocht wordt.

OVERIGE EILANDEN

Het afslankmiddel is ook op de overige eilanden van de Antillen verboden. De import en de verkoop van Qing Zhi Tian Shou is in strijd met de geneesmiddelenwet en dus strafbaar, waarschuwt de Inspectie.

Tsjin A Tsjoe ingezworen

WILLEMSTAD — De nieuwe minister van Economische Zaken Elvis Tsjin A Tsjoe (UPB) is vorige week vrijdag officieel ingezworen als lid van het kabinet-De Jongh-Elhage. Tsjin A Tsjoe volgt partijgenoot Burney El Hage op die gedeputeerde op Bonaire is geworden. De nieuwe minister werd ingezworen door waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede. Dit gebeurde in aanwezigheid van onder meer waarnemend premier Ersilia de Lannooy (Financiën, PNP), partijgenoot en staatssecretaris Hubert Martis (Constitutionele en Binnenlandse Zaken, belast met de overdracht van taken en bevoegdheden).

Mondi-brand Ser'i Kandela smeult nog

WILLEMSTAD — Op Ser'i Kandela woedt sinds gistermorgen vroeg een *mondi*-brand die vanmiddag nog steeds smeulde. De brandweer komt van tijd tot tijd de brandhaard controleren. De oorzaak van de brand was het verbranden van vuil door een bewoner.

Heel veel gevaar was er niet voor de omringende huizen, maar de bewoners hadden wel erg veel last van de rook die was ontstaan. Er ligt namelijk heel veel grofvuil en ander afval, zoals autobanden.
Het stuk waar de brand ontstond is op bepaalde plekken moeilijk te bereiken voor de brandweer. Toen ze de melding gistermorgen rond elf uur kregen, was de brand al een tijdje aan de gang. De omringende omgeving werd natgespoten om uitbreiding te voorkomen.

Maar op een gegeven moment was het reservoir leeg en moest naar Hato worden gereden om het te vullen, omdat er in de omgeving geen brandkraan was. Het is niet abnormaal dat het reservoir gevuld moest worden, zegt Ana Reyes van de brandweer. En bij een mondibrand die weinig gevaar oplevert, is het minder erg dan bij dicht op elkaar staande woningen.

Cao voor volledig CAP-personeel

WILLEMSTAD — Curaçao Airport Partners (CAP) en vakbond Abvo ondertekenen vanmiddag een cao voor alle 155 personeelsleden van het luchthavenbedrijf. De arbeidsovereenkomst gaat in met terugwerkende kracht tot april 2005 en is geldig tot april van het volgend jaar.

Deze cao is de eerste sinds CAP het beheer van de lokale luchthaven heeft overgenomen. Nieuw aan de arbeidsovereenkomst is het feit dat voor het eerst alle werknemers van het bedrijf onder een cao vallen. Tot nu toe viel het brandweerkorps op de luchthaven onder een aparte nv, maar met de nieuwe cao is dit rechtgezet.

De cao zal eind dit jaar worden opgezegd, zodat snel de onderhandelingen voor een nieuwe arbeidsovereenkomst van start kunnen gaan.

Consensuspoging FK en DP mislukt

WILLEMSTAD — Als de Curaçaose onderhandelaars geen akkoord bereiken met Nederland over de punten die het eiland nogmaals ter discussie wil hebben, dan moet Curaçao van de eerstvolgende Ronde Tafel Conferentie (RTC) wegblijven. Dit was de strekking van een motie die de partijen DP en FK wilden indienen tijdens de raadsvergadering over de accordering van de slotverklaring.

De motie werd uiteindelijk niet ingediend, omdat volgens een van de indieners – Gregory Damoen (FK) – er bij de coalitiepartijen geen animo bestond om zelfs te praten over het voorstel. Volgens Damoen had hij de motie opgesteld, in nauw overleg met DP-raadslid Norbert George, in een poging consensus te bereiken onder de raadsleden over hoe het verdere staatkundige traject bewandeld moest worden.
De motie borduurt voort op het raadsbesluit, dat de accordering van de slotverklaring vergezelde tijdens het debat van 6 juli. Het besluit houdt instructie in aan het BC om een aantal onderwerpen ter discussie te stellen in komende besprekingen met Nederland. Het gaat hierbij om de beperking van de zogenaamde consensus-rijkswetten, een diepgaand onderzoek naar de aanwijzingsbevoegdheid van de Nederlandse minister van Justitie voor de lokale procureur-generaal en concretisering van de Nederlandse toezeggingen ten aanzien van schuldsanering en het Sociaal Economisch Initiatief. In de motie voegden Damoen en George een aantal extra voorwaarden toe. Met name dat de besluitvorming binnen het Koninkrijk zo veel mogelijk gedemocratiseerd moet worden, overname door Nederland van 85 procent van alle schulden, een oplossing voor de schulden ontstaan in de jaren 2006 en 2001 en een meerjarig ontwikkelingsplan voor het eiland, dat in de Eilandsraad moet worden behandeld. Mochten de Curaçaose onderhandelaars geen akkoord over deze punten met Nederland weten te bereiken, staat in de motie vermeld dat Curaçao weg moet blijven van de RTC.

Volgens Damoen waren de coalitiepartijen niet bereid over de motie te praten. "Ze wilden niet eens met ons om de tafel. Wij wilden consensus bereiken. Als eiland zouden we veel sterker staan als het besluit met een overgrote meerderheid was aangenomen. Dat is niet gebeurd. De verdeeldheid is juist alleen maar toegenomen."

Man aangehouden voor mishandeling

WILLEMSTAD — In verband met een zware mishandeling werd gisteravond een 57-jarige man aangehouden.

Dat gebeurde rond elf uur op het kruispunt Kaya Bar'i Hak en Kaya Anker te Boca Samí. De mishandeling vond plaats na een discussie met het slachtoffer in een restaurant te Boca. De aanhouding werd verricht door personeel van het wijkteam Otrobanda.

Consul Polen ontheven

WILLEMSTAD —Rudy Harold Lourents is eervol ontheven van zijn functie van honorair consul van het Republiek Polen te Willemstad.

CAP: Meer vluchten, meer passagiers

Vervolg van pagina 1

Bonaire 8,6 procent; Caracas 35,5 procent; Newark (New York) 28 procent; St. Maarten 19,5 procent; Valencia 17,6 procent. Het aantal passagiers vanuit Miami liep met 1,25 procent terug. In het eerste halfjaar van 2007 kwamen er meer of nieuwe vluchten uit Amsterdam (ArkeFly, Martinair), Bogotá (DAE), Caracas (DAE), Port au Prince (Insel Air), Paramaribo (Insel Air), Port of Spain (Caribbean Star), Sto. Domingo (Insel), St. Maarten (Insel/DAE) en Valencia (DAE). In deze periode stopte American Eagle met de route vanuit San Juan (Puerto Rico).
Luchthavenbedrijf Curaçao Airport Partners kijkt vooral naar het aantal vertrekkende passagiers met het oogpunt op inkomsten uit luchthavenbelasting (passenger facility charge). Gedurende de periode januari tot en met juni waren dat 258.187 passagiers vergeleken met 235.084 in de eerste zes maanden van 2006, een groei van ruim 23.000. Voor de rest van het jaar lijkt verdere groei reëel gezien de nieuw aangekondigde vliegroutes door verschillende maatschappijen.

Advertenties Curaçao

CONTECT SERVICES N.V.
Voor al uw **engineering** en **bouwadvies** (tekeningen etc.)
Tel. 513-2025 / 675-0838

Donkey Sanctuary Aruba
1997 Open ma - vr 09.00-12.30 - za - zo 10.00-15.00 2007
www.arubandonkey.org-Tel. 5841063-568409- 9659977

Koop nu een kavel en verdien een vakantiebonus
Reserveer uw kavel alvast!!!
Prijzen vanaf Naf. 49.000,- per kavel
BOUW NU UW EIGEN HUIS OP
Grote Berg
In fase 4b van Grote Berg hebben wij ca. 4800 m2 gereserveerd voor de bouw van appartementen. 4 Kavels van ca. 1200 m2 elk.
Nieuwe kavels tussen 500 m² en 700 m²
Bij aanbetaling tussen nu en eind september 2007 a.s. verdient U een vakantiebonus van 7% van de koopsom. Wanneer U na aanbetaling binnen twee maanden na het gereed komen van de meetbrief de kavel afbetaalt wordt de vakantiebonus verhoogd tot 10% van de koopsom
HALABI REAL ESTATE
Tel.: 736-5542 / 736-5865 - Fax: 736-5872 - E mail: info@halabirealestate.com
Project Developers & Real Estate Brokers, Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O) 82

Etienne Van der Horst:

‘Benoemingen niet in doofpot’

WILLEMSTAD — De kwestie over de benoemingen die tegen de regels zouden hebben plaatsgevonden mogen niet in de doofpot worden gestopt, stelt voormalig Drov-diensthoofd en huidige tweede man van luchthavenbedrijf CAP, Etienne van der Horst.
In een open brief gaat Van der Horst in op de discussie die in de afgelopen weken is gevoerd rondom benoemingen onder het vorige BC van de FOL, MAN, MSL en NPA. Deze benoemingen waren aanleiding voor behoorlijk wat discussie. Het nieuw aangetreden BC van de PAR, FOL en PNP heeft inmiddels afgesproken dat er een commissie zal komen, bestaande uit verschillende diensten, die de benoemingen van de afgelopen maanden zal analyseren.
Ook gouverneur Frits Goedgedrag heef het BC verzocht om alle documentatie over de recente benoemingen op te sturen. In zijn brief stelt Van der Horst, als burger, dat het ultimatum van de gouverneur al op de 7e van deze maand is verstreken, maar dat nog niet bekend is gemaakt of deze stukken al zijn opgestuurd. Ook zou hij willen weten hoe de eilandscommissie vorm zal krijgen en welke taken het mee zal krijgen. Hij wijst erop dat in het verleden vaak commissies in het leven werden geroepen, met het doel om bepaalde zaken in de doofpot te stoppen.
Van der Horst stelt in zijn brief ook te verwachten dat de oppositiepartijen Forsa Kòrsou (FK) en Pueblo Soberano (PS) hun beloftes zullen nakomen om benoemingen die niet volgens de regels zijn verlopen ongedaan te maken. Deze werden gedaan toen beide partijen nog geen zitting hadden in de Eilandsraad. Inmiddels hebben beide partijen elk een vertegenwoordiger in de Eilandsraad.

Nieuwe gedetailleerdere wegenkaart voor toeristen

WILLEMSTAD — Kris-Kras Publishing gaat dit jaar een nieuwe toeristische wegenkaart op Curaçao introduceren onder de naam Smart D®iving Curaçao. De cartografie is gemaakt op basis van satellietfoto’s en stafkaarten en is nauwkeuriger en daarom gedetailleerder dan alle wegenkaarten die op dit moment van Curaçao op de markt zijn, aldus de uitgever. Deze kaart wordt jaarlijks gratis verspreid onder toeristen, met een oplage van 55.000 exemplaren.

Doel is om de almaar groter wordende stroom van toeristen op weg te helpen makkelijk hun bestemming op Curaçao te vinden. De uitgave bevat kaarten van Curaçao in zijn geheel, groot Willemstad en Punda /Otrobanda en een aantal kleinere kaarten van verschillende wijken op het eiland.
Bij de kaarten van Willemstad en Punda/Otrobanda is een straatnamenregister te vinden met een verwijzing naar de kaart. Tevens staan de belangrijke telefoonnummers vermeld, uitleg over de verkeersregels, een lijst van de locaties van hotels, duik- en snorkelplekken en andere bezienswaardigheden en attracties. Kris-Kras Publishing zal de Smart D®iving Curaçao gratis aan alle hotels verstrekken. De hotels kunnen dit als extra service aan hun gasten aanbieden en zullen ervoor zorgen dat elke nieuwe gast een exemplaar op zijn hotelkamer heeft liggen of die krijgt uitgereikt bij het inchecken.

HOTELS

De hotels worden hierover momenteel geïnformeerd Ook op andere gelegenheden waar toeristen komen, zoals autoverhuurbedrijven zal deze kaart aan het einde van dit jaar verkrijgbaar zijn.
Bedrijven kunnen op deze wegenkaart op verschillende manieren hun bedrijf onder de aandacht van de toerist te brengen, in de vorm van een advertentie, plaatsaanduiding door middel van een logo op de kaart en vermelding van bedrijfsgegevens in de bedrijvenlijst. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met Chris Kuipers van Kris-Kras Publishing via e-mail info@kriskrasonline.com of op telefoonnummer 510-3116.

Ook studenten hebben moeite met gezond eten

Alledaagse zaken. Eten, wonen, verenigingsleven. Hoe gaan studenten daarmee anno 2007 om. De *Amigoe* vroeg enkele studenten van de UNA hun gedachten, ideeën en ervaringen hierover op papier te zetten. Vandaag als eerste Joan Britt over eten. Ze heeft het tweede jaar van de opleiding management business en communicatie afgerond.

WILLEMSTAD — Het begrip obesitas komt tegenwoordig in bijna alle gesprekken, tijdschriften of media voor. Overgewicht. En de vraag is dan ook: maken wij, jongeren, wel de juiste keuzes wat betreft ons voedselpatroon? En wat is gezond eten eigenlijk?

Op Curaçao geeft de jeugd over het algemeen niet zoveel om groenten en fruit. Ook is het zo dat in plaats van water, waarvan ten minste 1 tot 2 liter per dag moet worden gedronken, de jongeren limonade, vruchtensappen of andere zoete dranken prefereren. Van jongs af aan is te zien dat de meeste kinderen de groenten op hun bord terzijde schuiven, terwijl zij bijvoorbeeld liever patat met mayonaise of rijst met veel saus eten.
Er wordt vaak aangenomen dat het drinken van vruchtensappen hetzelfde is als het eten van fruit. De meeste vruchtensappen hebben echter toegevoegde suikers, kleurstoffen en ongezonde conserveringsmiddelen.
Ook wordt het ontbijt regelmatig overgeslagen, vooral door kinderen van de middelbare school, terwijl zij in de pauze vette etenswaren zoals de alom bekende *pastechi* of *empaná* als tussendoortje gebruiken.

VERLEIDING

Ook studenten hebben problemen met ‘gezond eten’. Waarom eigenlijk? Komt dat misschien door hun zware studieomstandigheden, colleges tot in de avonduren, korte pauzes, gebrek aan geld of simpel, door de verleiding?

Afhankelijk van het studierooster kan een student variërend vanaf 8 uur ’s morgens tot 9 uur ’s avonds colleges volgen, met wat vrije uren daartussenin. In die vrije uren wordt er gewerkt aan groepswerk of maakt de student gebruik van de gelegenheid om informatie te zoeken voor zijn verslagen of presentaties. Na een bepaalde tijd raakt alle energie op en moet ‘bijgetankt’ worden door middel van voedsel. De UNA heeft een kantine die onder andere verschillende dranken en etenswaren, zoals broodjes met beleg, snoepgoed en snacks verkoopt. Gedurende de dag wordt deze kantine druk bezocht door de studenten die iets kleins nodig hebben om hun energie weer bij te vullen. Meestal valt de keuze op pastechi, johnny cake, empaná, loempia of kroket.
Ook kunnen studenten tijdens de lunchpauze terecht bij de mensa, die warme maaltijden aanbiedt. Een maaltijdbon geeft recht op een warme maaltijd, dessert en er mag ongelimiteerd sap en water genomen worden. De maaltijden kunnen bestaan uit varkensvlees, kip, steak, garnalen, vis en komen standaard met gekookte groenten en verse salade. Desondanks willen de meeste studenten geen 10,50 gulden te betalen voor zo’n maaltijdbon. Ze prefereren plaatsen als Mc Donald’s, Subway, KFC, Pizzahut, een Chinees of Surinaams restaurant. Deze plaatsen zijn soms goedkoper of bieden in elk geval de ruimte om in een groep te zitten en het eten met z’n allen te delen, waardoor het uiteindelijk goedkoper uitkomt.
Als student is het noodzakelijk dat er gebudgetteerd wordt; vooral voor nieuwbakken studenten die maar een magere studentenlening hebben. De sfeer bij de andere eettenten is ook een reden waarom studenten deze restaurants verkiezen boven de mensa. De mensa heeft een regel dat alleen mensen die in het bezit zijn van een maaltijdbon toegang hebben tot de eetzaal. Deze regeling is getroffen om te voorkomen dat mensen die niet betaald hebben alsnog de kans grijpen om onbetaald te eten en te drinken. Het is een heel begrijpelijke maatregel, maar het haalt voor de studenten ook de gezelligheid weg om tijdens het eten met iemand te praten die geen maaltijdbon heeft gekocht. En al zouden alle studenten een maaltijdbon willen kopen, zou het toch niet kunnen. De mensa kan die capaciteit van ongeveer 2000 studenten/eters niet aan. De groep waarop de mensa vooral focust zijn de inwoners van de campus. Daarboven mogen er nog maximaal 40 mensen buiten de campus gebruikmaken van de mensa.

MC DONALD’S

Het eten bij Mc Donald’s, KFC en andere soortgelijke eettenten, maar ook bij de kantine van de UNA, bezit echter veel calorieën, vet en oliën (soms ook nog oude olie). Pastechi’s, patat met veel mayonaise en hamburgers kunnen zo nu en dan geen kwaad, maar niet als iemand dergelijk voedsel dagelijks gebruikt. De gevolgen hiervan zijn gezondheidsproblemen zoals overgewicht, hoge bloeddruk, diabetes, nierproblemen, cholesterol en bloedarmoede. Het is niet zo dat deze ziektes alleen voorkomen bij ouderen. Bepaalde gevolgen zijn misschien nu nog niet merkbaar maar zullen in verloop van tijd zeker effect hebben op de gezondheid. De huidige bevolking – mondiaal maar ook op Curaçao – is er een die steeds dikker wordt door de slechte eetpatronen en het niet of nauwelijks bewegen.

Foto’s: Edsel Sambo.

In de mensa worden voedzame en gezonde maaltijden geserveerd, maar sommige studenten vinden de mensa te duur en ongezellig.

De gevolgen zijn merkbaar en hebben invloed op onze gezondheid, maar ook op de economie. Een ongezond volk heeft te maken met hogere medische kosten voor het land. Instanties zoals de Geneeskundige & Gezondheidsdienst (GGD) hebben een campagne ontwikkeld voor de bewustwording van gezond eten en onze gezondheid. De keuze voor een gezonder leven ligt uiteindelijk bij ons. Wij moeten de juiste keuzes te maken. Wij hebben maar één lichaam en maar één leven om dat waardevolle lichaam goed te verzorgen. Eet verstandig, eet gezond, eet bewust.

Richtlijnen voor een gezond leven

Het is verstandig om driemaal daags op tijd een maaltijd te nuttigen en tussendoortjes te vermijden. Probeer nooit een maaltijd over te slaan. Begin de dag met een goed uitgebalanceerd ontbijt, bestaande uit graanproducten zoals bijvoorbeeld bruin brood, cornflakes of havermout, beleg of een gekookt ei. Halverwege de morgen kan fruit of yoghurt worden genomen.
Geen enkel product bevat alle benodigde voedingsstoffen, zodat het verstandig is om gevarieerd te eten. Te veel vet is schadelijk voor de gezondheid, dus veel minder patat met saus.
Alhoewel zetmeel een belangrijke energiebron is, is het raadzaam om hiermee spaarzaam om te gaan. Kies daarom voor volkoren pasta, bruine rijst en bruin of volkoren brood. Gebruik liever tussendoortjes zoals fruit en yoghurt. Chips, kroketten en dergelijke bevatten behalve veel zout ook veel dierlijke vetten die hart en vaten geen goed doen.
Drink dagelijks ten minste anderhalf liter vocht, liever water en wees matig met alcohol. Vermijd het roken. Gebruik de laatste maaltijd ten minste drie uur voordat naar bed wordt gegaan. Sport en beweging kunnen bij een gezond levenspatroon niet achterwege gelaten worden.

Antilliaanse verdachten in moordzaak Almere

WILLEMSTAD/ALMERE — Een 56-jarige man uit Almere is zondagochtend overleden aan de verwondingen die hij opliep tijdens een steekpartij. De politie hield ter plekke twee jongens (15 en 18 jaar) van Antilliaanse komaf uit Almere aan. Gisterochtend meldde een derde jongen van 18 jaar zich. Dat heeft de politie zondag laten weten.

Volgens de politie reed het slachtoffer in zijn auto door de Zomerstraat en werd hij bekogeld met eieren. Toen hij uitstapte om de jongens hierop aan te spreken ontstond ruzie waarbij de man werd gestoken. Het slachtoffer is nog naar het Flevoziekenhuis gebracht, maar bezweek daar aan zijn verwondingen.
De drie tieners zijn na hun arrestatie vastgezet. Ze worden dinsdag of woensdag voorgeleid aan de rechtercommissaris. Het is volgens de politie nog onduidelijk wie van de drie jongens daadwerkelijk met een mes of ander steekwapen heeft gestoken.
De Almeerse politie heeft zaterdagavond en gisteren een buurtonderzoek verricht. Volgens een woordvoerder zijn het slachtoffer en de verdachten geen bekenden van elkaar. “Het gaat om een op zichzelf staand incident. Een treurig incident”, aldus de politie.

Antilliaanse deelnemers wandelvierdaagse

WILLEMSTAD/NIJMEGEN — Traditioneel doen er aan de Wandelvierdaagse in Nijmegen ook deelnemers van de Antillen mee. Deelnemers van onder meer de douane, de politie en het VKC van Curaçao maken zich op om morgen vroeg de wandelschoenen aan te trekken.

Het is niet bekend hoeveel deelnemers uit de Antillen in totaal meedoen. Gouverneur Frits Goedgedrag en Gevolmachtigde minister Paul Comenencia zijn uitgenodigd om de internationale aspecten van de Vierdaagse in Nijmegen te bekijken. Burgemeester Thom de Graaf, de voormalige minister van Koninkrijksrelaties, geeft hun donderdag een rondleiding. De feesten rondom de Vierdaagse in Nijmegen hebben tot nu toe een recordaantal bezoekers getrokken. Volgens de organisatie kwamen afgelopen weekeinde 250.000 mensen naar het stadscentrum om het wandelevenement te vieren. Ondanks de drukte doen dit jaar ruim 6000 mensen minder mee dan vorig jaar. In totaal hebben zich 42.270 deelnemers ingeschreven, onder wie 4591 militairen.
Vanavond wordt de Vierdaagse officieel geopend met de vlaggenparade in het Goffertstadion. Daar worden de vlaggen van de 63 deelnemende landen gehesen. Morgenochtend beginnen de wandelaars aan de eerste etappe.

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Ruim 1,2 miljoen gulden

Eiland moet ruim miljoen betalen voor failliet St. Maarten Housing

PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — Het eilandgebied St. Maarten zal alsnog ruim 1,2 miljoen gulden in contant geld moeten storten in het aandelenfonds van het inmiddels failliete vennootschap St. Maarten Housing. Het cassatieberoep dat het eilandgebied had aangespannen tegen advocaat Eric de Vries, in zijn hoedanigheid van curator in het faillissement van St. Maarten Housing, werd afgelopen week afgewezen.

Eerder al hadden zowel het Gerecht in Eerste aanleg als het Hof beslist dat het eilandgebied het bedrag contant moest storten. Het faillissement is overigens nog steeds niet afgehandeld. St. Maarten Housing werd in maart 1986 opgericht en had als doel sociale woningbouw op het eiland te realiseren. Het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap bedroeg 6 miljoen gulden, verdeeld in 6000 aandelen van elk 1000 gulden.

Bij oprichting werden 1200 aandelen geplaatst. Het eilandgebied is houder van deze aandelen, maar heeft nooit stortingen in geld verricht.

EBENEZER

In juni 1986 besloot de Eilandsraad een perceel grond van 185.000 vierkante meter bij Ebenezer voor een symbolisch bedrag van 1 gulden aan de vennootschap over te dragen, waarvan de notariële akte in september van dat jaar werd opgemaakt. De waarde van het perceel bedroeg toen 1,2 miljoen gulden.

St. Maarten Housing NV ging in augustus 2001 failliet. Als curator vorderde advocaat De Vries volstorting van het geplaatste kapitaal door het eilandgebied. Laatstgenoemde beriep zich op een mondelinge en later een stilzwijgende overeenkomst dat ze aan hun aandelenverplichting hadden voldaan door het perceel over te dragen. Een betaling 'in natura'. Bewijzen van deze overeenkomst konden niet tijdig en later nooit worden overgelegd. De vennootschap was door het eilandgebied speciaal opgericht om effectiever in zijn verplichting tot sociale woningbouw te voorzien. De overdracht van het perceel aan St. Maarten Housing vond in dat kader plaats, de woningen waren reeds voltooid door de nv en deze moest nu de bijbehorende percelen aan de kopers kunnen overdragen.

Deze woningstichting heeft als doel verbetering van de volkshuisvesting. De Hoge Raad wees de middelen van het eilandgebied af en verwierp het beroep. Het eilandgebied dient de kosten van het geding, bijna 2600 euro, te betalen. En dus het laatste vonnis na te komen, contante betaling van ruim 1,2 miljoen gulden, met rente en kosten voor de geplaatste aandelen.

De vennootschap staat overigens los van de St. Maarten Housing Development Foundation, die in 1996 werd opgericht.

Wachten met sanering vergroot problemen

KRALENDIJK — Gedeputeerde van Financiën Burney el Hage (UPB) vindt het uiterst vervelend, maar geeft de Nederlandse minister van Financiën Wouter Bos (PvdA) gelijk dat het niet realistisch is om de eerste tranche schuldsanering voor het einde van het jaar plaats te laten vinden.

Dat schreef Bos in een brief aan de Tweede Kamer. Volgens de minister is nog niet voldaan aan de voorwaarden voor schuldsanering voor de BES-eilanden. Dat zijn de aanwezigheid van een toezichthouder op de openbare financiën en overeenstemming over de juridische aspecten uit het slotakkoord.

Het is geen geheim dat de financiële situatie van Bonaire nooit goed was. "Hoe langer men wacht, hoe moeilijker het wordt", aldus El Hage. "Hoe vlugger de grote schulden betaald worden, hoe eerder Bonaire de situatie onder controle kan krijgen."

De afspraak is dat Nederland de schulden gaat betalen via een bankrekening van het Rijk, die op Bonaire geopend wordt. Iedereen kan zijn betaling krijgen via die rekening, terwijl Nederland het administratieve deel verder afhandelt. Als het toezicht geregeld is, gaat Nederland gebruikmaken van de bankrekening van het Rijk.

"Voor Bonaire is de wetenschap dat er gewacht moet worden tot december erg hard, maar alles wijst erop dat de zaken niet geregeld zijn voor die tijd, zoals de Nederlandse minister dat zegt. We blijven onderhandelen met Nederland om de datum naar voren te schuiven. Toezicht houdt in dat ook Curaçao en St. Maarten samen met de BES-eilanden verder moeten. Curaçao is nog niet zover, want er moet nog onderhandeld worden met Nederland daarover. We hebben voorgesteld om in het toezichttraject de BES-eilanden los te maken van de andere eilanden, maar de Nederlandse staatssecretaris van Koninkrijksrelaties, Ank Bijleveld-Schouten (CDA), heeft daarop nog geen antwoord gegeven.

In september gaan we naar Nederland om te praten over financiën en belastingen met de staatssecretaris. Ik hoop dat tegen die tijd de staatssecretaris ingezien heeft dat die trajecten niet samen gehouden kan worden. De BES-eilanden moeten apart van de andere eilanden worden behandeld, want anders groeien de problemen nog groter."

Bedrijven bieden op workshop Integriteit

PHILIPSBURG — Acht bedrijven hebben meegeboden in het openbaar aanbestedingsproces voor de workshops en het trainingsprogramma Integriteit van het eilandgebied. Eind deze week wordt bekend welk bedrijf het project krijgt. Doel van het Integriteitsproject is om ambtenaren middels workshops en trainingen meer bij te brengen op dit terrein. Een van de eisen voor het programma is het stimuleren en creëren van open discussies op het gebied van integriteit en het praktisch toepassen van integriteitsvoorschriften. De bedrijven die mee hebben gedaan waren Practicing Perfection Institute, Caribsmart, Pricewaterhouse Coopers, Bureau Integriteit Nederlandse Gemeenten, Instruction Center for the Wise, For a Change en Management Institute for National Development.

Zorgen Bonaire over overvolle intensive care

KRALENDIJK — Er zijn procedures die gevolgd moeten worden wanneer blijkt dat de afdeling voor intensive care van St. Elisabeth Hospitaal vol is. Tot nu toe is het zo dat wanneer op Bonaire bericht ontvangen wordt dat de intensive care op Curaçao vol is, meteen de procedures in gang gezet worden om patiënten naar Aruba of Valencia (Venezuela) te sturen.

"Er zijn hierover afspraken met de betreffende ziekenhuizen", zegt gedeputeerde van Volksgezondheid Bòi Clarenda in een verklaring voor deze krant. Ook in Nederland is het bericht verschenen dat het St. Elisabeth Hospitaal op Curaçao in een crisissituatie verkeert. Aangezien het ziekenhuis op Curaçao ook belangrijk is voor Bonaireaanse patiënten, is het de vraag wat de overheid doet in dit geval. De gedeputeerde van Volksgezondheid Clarenda zegt begrepen te hebben dat vanuit het St. Elisabeth Hospitaal een beroep is gedaan op Nederland om financieel bij te springen om te zorgen voor genoeg bedden voor de intensive care. Op Bonaire heeft men niets gehoord op dit moment. Normaal wordt het eiland op de hoogte gesteld wanneer er geen plaats is voor ernstig zieke patiënten. Dan maakt Bonaire gebruik van de overeenkomst met de ziekenhuizen op Aruba en in Valencia. Clarenda: "Wat we als overheid moeten doen is nagaan of de procedures nog werken. Het beleid van de overheid is erop afgestemd om te zorgen dat Bonaire zelf een afdeling intensive care krijgt." Op dit moment heeft het San Francisco Hospitaal de mogelijkheid zes patiënten op te nemen op een afdeling special care, maar daarvoor moet er een internist op Bonaire zijn. Als die specialist er is, kunnen die patiënten in Kralendijk blijven.

Skelet in Guana Bay is van vermoorde vrouw

PHILIPSBURG — De 35-jarige vrouw wier skelet onlangs werd gevonden in Guana Bay is een gewelddadige dood gestorven. Hoofdofficier van justitie Taco Stein verklaarde dat er nog onzekerheid bestaat over de identiteit van de vrouw, maar dat een oude vermissingszaak opnieuw werd bekeken. Archeoloog Jay Haviser stelde vast dat het skelet al 20 tot 30 jaar geleden begraven was en dat het om een vrouw van ongeveer 35 jaar ging.

Terreurverdachte wordt uitgezet

PHILIPSBURG — De Guyanees die vorige week werd gearresteerd op verdenking van terroristische sympathieën, is overgedragen aan de Immigratiedienst om uitgezet te worden.

Het Recherche Samenwerkingsteam (RST) arresteerde de man, wiens identiteit niet bekend is gemaakt, als terreurverdachte. Internationale persbureaus maakten melding van de zaak. Hoofdofficier van justitie Taco Stein verklaarde dat in de woning van de verdachte in Cay Hill computers in beslag zijn genomen. Uit het doorzoeken van de computers is geen verband met terrorisme gebleken.

Burgemeester neemt afscheid

MARIGOT — De vertrekkende burgemeester Albert Fleming sloot met zijn speech op Bastille Day zaterdag zijn 30-jarige politieke carrière af. Het was geen sombere gelegenheid. Met zijn 'triomfantelijke' speech bewees de 71-jarige nog steeds het charisma, het vuur en de passie te hebben om een publiek te beroeren. Flemings toespraak was zijn laatste openbare optreden, op de avond van de inauguratie van de nieuwe Collectivité en de installatie van de Territoriale en Uitvoerende Raad. Ter ere van Bastille Day werd zaterdag eerst een mis gehouden en werden er kransen gelegd. Ook was er een mars door het centrum van Marigot, waaraan onder meer een groep oorlogsveteranen deelnam (foto).

Advertenties Curaçao

WERK ZOEKENDEN
Kadanz
WERKT VOOR JOU

VASTE BANEN
• Hoofd Loonadministratie (HBO, ervaring)
• Junior Account Manager (MBA, ervaring boekhouding)
• Loan Administration Manager (HBO, relevante ervaring)
• Logistiek medewerker (MBO, relevante ervaring)
• Junior Accountant (HBO, enige relevante ervaring)
• HR/Management Assistant (HBO, relevante ervaring)
• Finance and Administration Manager (HBO, ervaring)

TIJDELIJKE BANEN
• Secretaresse (MBO+, relevante ervaring)
• Trade support assistant (MBO, Engels)
• Allround medewerker (MBO/PD, ervaring)
• Logistiek Manager (MBO+/HBO, relevante ervaring)
• Doktersassistent (MBO, ervaring verpleging)

Kadanz Recruitment Solutions
KADANZ WERKT
www.kadanz.an info@kadanz.an
Schottegatweg Oost 29c T 738 0852 F 738 0851

Advertenties Curaçao

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com
EENHEID DIENEN HERSTEL AA

IT-PROBLEMEN
binnen uw bedrijf? ACS regelt het!
www.acs-curacao.com
ACS biedt de beste IT-oplossingen. Kwaliteit, up-to-date technologie, klantvriendelijkheid en een betrouwbare snelle service zijn onze prioriteiten.
ACS www.acs-curacao.com
Microsoft Windows
hp invent
ACS Curacao N.V.
Fokkerweg 26, Unit 304
Tel.: +5999 461 1999
Fax: +5999 461 2008
E-mail: willo@acs-curacao.com

www.autocity-bv.com
AUTOCITY Bonaire
SERVICE CAMPAIGN 2007
AC AutoCity
Kaya Internashonal z/n • 717-7800
AUTOCITY 5 YEARS
Un danki na Boneiru!
Open from Monday thru Friday from 7:30 - 12:00 and 13:30 - 17:00.
July and August 2007.

Major service: 10 Checkpoints.	Small service: 6 Checkpoints.
1. Check all fluids	1. Check all fluids
2. We replace: Oil & oil filter, air filter, fuel filter & spark plugs	2. We replace oil & oil filter
3. Check, clean & adjust brake system	3. Check tire pressure
4. Check battery capacity and charging system	4. Check battery capacity and charging system
5. Check A/C performance	5. Check A/C performance
6. Check tire-pressure	6. Free of charge car wash
7. Inspect all belts	>>> DISCOUNT <<< Parts: 15% Labor: 10%
8. Inspect and rotate tires	Take advantage now!!
9. We give away: Free 68 points inspection-list with recommendations	All prices excl. O.B.
10. Free of charge car and engine wash	
* Note: Prices excludes brake pads and brake shoes	

KOOYMAN
fun miles
BUDGET SCHAKELKASTEN EN INSTALLATIE AUTOMATEN
VANAF 30,-
INBOUW EN OPBOUW, 12 MODULES 30,-
INBOUW EN OPBOUW, 24 MODULES 50,-
INBOUW EN OPBOUW, 36 MODULES 70,-
40A AARDLEKSCHAKELAAR 83,95
40A HOOFDSCHAKELAAR 18,95
16A 2P C AUTOMAAT 16,95
OOK VERKRIJGBAAR BIJ KOOYMAN TECHNIEK
www.KOOYMANBV.com

Goede start Robin Haase

AMERSFOORT — Robin Haase stapte maandag eindelijk met een lekker gevoel van de baan bij een Nederlands toernooi. De Haagse tennisser slaagde er bij zijn voorgaande optredens voor eigen publiek nooit in zijn beste niveau te halen. In de eerste ronde van de Dutch Open in Amersfoort lukte het hem dat wel. Hij sloeg met 6-3 en 6-2 overtuigend de Spanjaard Felix Mantilla van de baan.

Foto: AFP.

Robin Haase startte met een lekker gevoel in Amersfoort.

"Ik had na afloop echt zoiets van hè hè, dit was hem een keer. Ik weet dat ik goed kan spelen en heb dat in het in het buitenland al vaak genoeg laten zien, maar ik wil juist bij de Nederlandse toernooien en op grandslams pieken en laten zien wat ik kan. Ik ben blij dat dit in Amersfoort nu een keer gebeurd is," aldus de Nederlandse tennisser.

Haase kende dit jaar nog weinig succes in eigen land. Hij was vorige week actief op de Metsbanen in Scheveningen, maar kwam daar niet verder dan de tweede ronde. Ook bij het grastoernooi in juni in Rosmalen en het ABN Amro-toernooi in februari in Rotterdam strandde hij in die fase. "Ik vind het juist heel fijn om in Nederland te spelen, maar op een of andere manier heb ik nooit goed geserveerd. Blijkbaar heeft het tijd nodig gehad. Ik had nu eindelijk ook een tegenstander die mij goed lag."

Mantilla behoorde ooit tot de top tien van de wereld, maar de Spanjaard heeft wegens huidkanker een vrije val op de ranglijst gemaakt. De huidige nummer 435 van de wereld was anderhalf jaar uit de roulatie. In april maakte hij zijn rentree. Mantilla speelde tot nu toe voornamelijk in de challengertoernooien en bereikte in Amersfoort via de kwalificaties het hoofdschema. Hoewel hij op de sportclub de Bokkeduinen het nodige ritme had opgedaan, kreeg hij maandag geen vat op de opslag van Haase.

De Hagenaar legde met zijn goede service de basis voor de winst. Hij wist in de eerste set ook meteen de opslag van zijn Spaanse opponent te breken en kwam daarna niet meer in de problemen. In het tweede bedrijf wist hij zelfs twee keer het servicepunt van Mantilla te pakken.

"Ik gaf hem geen kans op mijn servicegames. Ik heb tactisch slim gespeeld. Alles lukte", constateerde Haase tevreden. "Ik merk dat ik mentaal verder ben dan vorig jaar. Ik kan een partij ook makkelijker domineren en vasthouden. In het verleden was er steeds een verslapping. Dat is een mooie vooruitgang."

Met een goed resultaat in Amersfoort zou Haase eindelijk de felbegeerde laatste stap richting de top honderd kunnen zetten. Na zijn voortijdige uitschakeling in Scheveningen moest hij wat punten inleveren en staat nu 130e.

Ook bij de komende toernooien heeft hij de nodige punten te verdedigen. Toch houdt Haase zich er niet mee bezig. "Als ik alleen maar daar aan denk, gaat het fout. Ik ben aan het vechten om die barrière te slechten. Het zou fijn zijn als ik een keer een klapper maak bij een groot toernooi, dan heb je een goede basis. Ik wil daarom de komende tijd ook zoveel mogelijk grote toernooien gaan spelen."

In Amersfoort treft Haase in de tweede ronde de Fransman Nicolas Devilder, die de als vijfde geplaatste Argentijn Agustin Calleri uitschakelde.

In Palermo is de overgang van gras naar gravel Michaella Krajicek slecht bevallen. De 18-jarige Nederlandse tennisster verloor maandag al in de eerste ronde van het plaatselijke WTA-toernooi. Krajicek, als eerste geplaatst, had weinig in te brengen tegen de Tsjechische Eva Birnerova. De setstanden: 2-6 en 4-6. Met deze opponente vormt ze in Italië ook een dubbel.

In Cincinnati heeft Brenda Schultz-McCarthy het hoofdschema bereikt van het tennistoernooi in deze Amerikaanse staat. De 36-jarige Nederlandse won maandag in de finale van de kwalificaties in drie sets van de Australische Monique Adamczak: 6-7 (5-7), 6-0 en 7-6 (7-5).

In de eerste ronde staat Schultz tegenover de Colombiaanse Catalina Castano. De Russin Anna Tsjakvetadze is de favoriete in Cincinnati. Adamczak, die als lucky loser ook doorging, neemt het op tegen de als tweede geplaatste Zwitserse Patty Schnyder.

Kritiek op aanstelling cricketcoach Lawson

KARACHI — De aanstelling van Geoff Lawson als coach van de nationale selectie is de Pakistaanse cricketbond maandag op zware kritiek komen te staan van een aantal gerenommeerde oud-internationals. Javed Miandad, Intikhab Alam en Zaheer Abbas, allen voormalig Pakistaans captain, vonden de keus voor de Australiër als opvolger van de tijdens het WK overleden Bob Woolmer onbegrijpelijk en onverteerbaar.

Ze hekelden ook de procedure. Het nieuws was eerder bekend in Australië dan in Pakistan zelf. "Je kunt van een buitenlander niet dezelfde patriottische gevoelens verwachten als van een Pakistaan. In plaats van vreemden in te huren kan het bondsbestuur zich beter eens gaan bezig houden met de verbetering van het cricket aan de basis", oordeelde Miandad, zelf ook oud-trainer. "Als een buitenlandse coach nou een garantie was voor prestaties, dan had ik het best gevonden, anders is het weggegooid geld."

Onder Woolmer ging Pakistan er op het WK cricket in het Caribisch gebied al in de eerste ronde uit door toedoen van het 'nietige' Ierland. "Persoonlijk heb ik niets tegen Lawson, maar ik wil hem waarschuwen voor de kritiek. Daar moet hij tegen kunnen. Ik voorzie een moeilijke tijd voor hem", voegde Intikhab eraan toe. "De bond had zich eerst moeten afvragen of we wel echt een buitenlander nodig hebben. Ik denk dat we zelf mensen hebben die ten minste even goed zijn. Dat is in het verleden ook gebleken."

Wielrenner Mazzoleni spreekt afscheid tegen

ROME/TIGNES — Wielrenner Eddy Mazzoleni heeft maandagmiddag ontkend dat hij zijn fiets aan de kant zet. De bijna 34-jarige Italiaan is in Italië betrokken bij een diepgaand dopingonderzoek. Naar aanleiding daarvan zou hij besloten hebben te stoppen.

De nummer 3 van Ronde van Italië ontkende later woorden van die strekking gebruikt te hebben, ondanks een persbericht van zijn werkgever Astana. Mazzoleni gaf maandag wel aan dat hij zijn contract bij Astana heeft ingeleverd. De Italiaan wilde de ploeg en zijn ploeggenoten niet verder beschadigen. Italiaanse media meldden vervolgens dat de renner per direct zou zijn gestopt.

Mazzoleni weigerde vrijdag voor de anti-dopingcommissie van het Italiaans olympisch comité (CONI) vragen over zijn relatie met de omstreden arts Carlo Santuccione te beantwoorden. Het onderzoek van de Italiaanse politie naar de banden tussen de renner en de medicus duurt al drie jaar.

Venezuela wil nu WK voetbal 2014

CARACAS — Venezuela wil zich kandidaat stellen voor het wereldkampioenschap voetbal in 2014. Dat heeft de minister van Sport Eduardo Alvarez maandag aangekondigd.

Het land van president Hugo Chávez heeft net de Copa América afgesloten, het grootste voetbalevenement van het Amerikaanse contingent dat voor het eerst in Venezuela plaatsvond.

De Venezolaanse president die binnenkort een gesprek heeft met FIFA-voorzitter Joseph Blatter, heeft alleen één probleem, de inschrijfdatum voor de kandidatuur in 2014, 16 april 2007, is al verlopen. Alleen Brazilië heeft zich opgegeven bij de wereldvoetbalbond.

"We realiseren ons dat dat een probleem is en dat Brazilië onze poging ook niet in dank zal afnemen, maar we gaan er toch voor", aldus Alvarez. De FIFA maakt in november de organisator van het WK in 2014 officieel bekend.

Leiding Arsenal hoopt op trainer Wenger

LONDEN — De leiding van Arsenal heeft goede hoop dat trainer Arsène Wenger nog heel lang aan club verbonden blijft. Voorzitter Peter Hill-Wood verklaarde maandag dat de onderhandelingen over een nieuwe verbintenis inmiddels zijn gestart.

"Ik hoop dat hij snel tekent", aldus preses Hill-Wood van Arsenal. Het contract van Wenger bij Arsenal loopt aan het einde van komend seizoen af.

Na het vertrek van topspeler Henry naar Barcelona werd er volop gespeculeerd over een naderend vertrek van de coach van Robin van Persie. "Wenger heeft hier de laatste tien jaar fantastisch werk geleverd", aldus voorzitter Hill-Wood. "We hebben een goed gesprek over de toekomst gevoerd. Ik hoop dat ik snel goed nieuws kan melden." In Sevilla werd bekend gemaakt dat Hector Cuper de nieuwe trainer wordt van Betis Sevilla. De 51-jarige Argentijn had in het verleden onder meer Valencia en Internazionale onder zijn hoede. Cuper is alweer de vierde trainer in anderhalf jaar bij Betis. Javier Irureta, Luis Fernandez en Paco Chaparro konden de leiding van de Spaanse club niet van hun kwaliteiten overtuigen.

Debuut Beckham onzeker

Foto: AFP/Robyn Beck.

LOS ANGELES — Het debuut van sterspeler David Beckham (foto) bij zijn nieuwe club Los Angeles Galaxy laat mogelijk nog even op zich wachten. De Engelse voetballer verscheen maandag wel op de eerste training, maar oefende voor de ogen van ruim duizend toeschouwers apart. De 32-jarige middenvelder heeft nog last van een enkelblessure die hij aan het einde van het seizoen bij Real Madrid opliep. Of hij zaterdag in het eerste oefenduel van LA Galaxy tegen Chelsea mee kan spelen, is nog onzeker.

Ballesteros stopt ermee

CARNOUSTIE — Severiano Ballesteros stopt met professioneel golfen. De Spanjaard kondigde maandag tijdens een drukbezochte persconferentie in Carnoustie, waar hij 32 jaar geleden debuteerde in het Brits Open, zijn afscheid aan. Ballesteros won driemaal het Brits Open en schreef tweemaal de US Masters op zijn naam. Hij gaat afbouwen in de Champions Tour, de Amerikaanse toernooiencyclus voor veteranen.

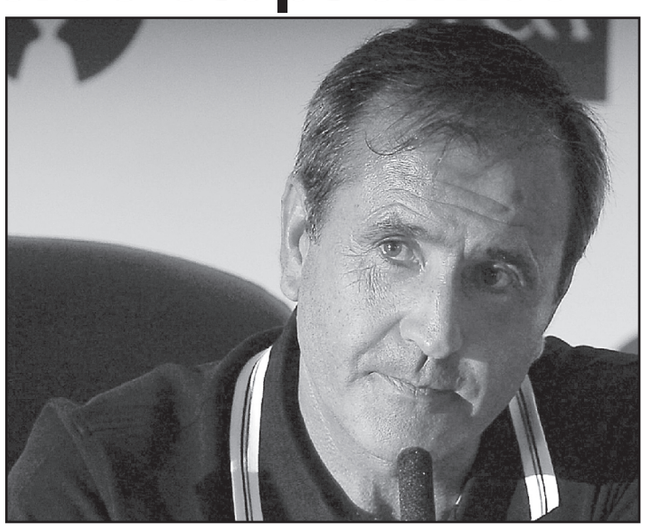


Foto: AFP/Glenn Campbell.

Severiano Ballesteros kondigt afscheid aan.

"De moeilijkste beslissing van mijn leven", omschreef 'Seve' de afweging ermee te stoppen. "Al verscheidene maanden verkeerde ik in twijfel. Het was een groot innerlijk gevecht. Mijn verstand zei keer op keer dat ik ermee moest ophouden, maar mijn hart wilde dat ik zou doorgaan op wedstrijdniveau. Dus dat was een hele tijd problematisch." De 50-jarige Ballesteros vertelde dat hij om de sfeer te proeven al even actief is geweest in de seniorentour. "Dat heeft me echt aan het denken gezet. Ik kwam tot de conclusie dat het heilig vuur er niet meer is. Ik heb altijd hard gewerkt, van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat, al m'n energie in golf gestopt, 100 procent gefocust. Het is mooi geweest. Ik heb nog een aantal goede jaren te gaan. Daarin wil ik graag wat meer aandacht besteden aan mijn drie kinderen, vrienden en relaties."

De duidelijk geëmotioneerde Ballesteros, prof sinds 1974, kreeg onlangs ook een fysieke waarschuwing. Hij onderging onderzoeken in het ziekenhuis wegens lichte hartklachten. De Spanjaard groeide in de jaren 70 en 80 uit tot een van de meest succesvolle en charismatische Europese golfers. Hij had een belangrijk aandeel in het doorbreken van de jarenlange Amerikaanse hegemonie in de Ryder Cup. Op The Belfry won Europa in 1985 voor het eerst sinds 1957.

De Australiër Peter Thompson, die het Brits Open vijf keer op zijn naam bracht, roemde de kwaliteiten van Ballesteros. "Hij is naast Sam Snead het grootste natuurtalent dat ooit mijn pad heeft gekruist. Zulke begenadigde golfers zie je bij hoge uitzondering. Zjn prestaties hebben het ook bevestigd."

Raboploeg heeft geen haast kopman te kiezen

TIGNES — Twee wielrenners van de Rabobankploeg staan na ruim een week koersen in kansrijke positie in het klassement van de Ronde van Frankrijk. Michael Rasmussen heeft de gele trui en de eigenlijke kopman Denis Mentsjov staat tiende. Is dat luxe, of een probleem? Het eerste, zegt men bij Rabobank.

Ploegleider Erik Breukink wil er niet te moeilijk over doen: "De koers zal bepalen wie onze kopman zal zijn. Die keuze hoeven we nu nog niet te maken." Dat is voor de Rabo's de kern van de zaak. "Als Rasmussen straks demarreert en Mentsjov zou wegzakken, dan hoeft Michael echt niet op hem te wachten", stelt ploegmaat Michael Boogerd. "Als zoiets gebeurt, weten wij ook gelijk voor wie we moeten rijden." Duidelijkheid is er echter niet, nu er twee kanshebbers zijn. Maar ook dat is niets bijzonders, meent Breukink. "Zien we dat niet bij veel meer ploegen? Contador en Leipheimer bij Discovery Channel, Schleck en Sastre bij CSC, Klöden, Vinokoerov en zelfs Kasjetsjkin bij Astana en Valverde en Pereiro bij Caisse d'Epargne. Allemaal hetzelfde verhaal. Daar is ook niets mis mee."

Dat Rasmussen dit presteert, komt voor Beukink bovendien niet als een verrassing. "Ik wist al sinds januari dat hij voor het klassement zou gaan. Dit is een Tour die geschikt is voor klimmers. Vorig jaar liet Michael zich in het begin bewust op achterstand zetten, zodat hij voor de toppers geen gevaar vormde als hij in de bergen voor de punten wilde gaan. Dat heeft hij deze keer dus bewust niet gedaan." De Raboploeg heeft nu wel de verantwoordelijkheid om de koers te controleren, maar dat is geen gegeven dat verlammend werkt. "Ik denk dat wij daar heel goed toe in staat zijn", aldus Boogerd. "Ach", zegt Breukink, "er zal misschien een keer een situatie ontstaan waarin we denken: Het is mooi geweest. We kunnen in de koers ook niet iedereen terughalen. Maar wat Phonak vorig jaar deed, Pereiro zo ver laten uitlopen, dat is weer het andere uiterste. Dat gaat mij net iets te ver."

Le Tour de France

De renners van Rabobank hebben vanochtend voorafgaande aan de negende etappe van de Ronde van Frankrijk bloed moeten afstaan voor dopingcontroles. De internationale wielerunie UCI heeft in totaal 25 coureurs van Rabo, Lampre en Crédit Agricole gecontroleerd. Alle renners mogen daarna in Val d'Isère gewoon van start in de Alpen-etappe. De UCI heeft inmiddels, sinds het begin van de Tour, vier keer een dergelijke onaangekondigde bloedcontrole uitgevoerd, met in totaal 129 testen.

* * * * *

Het gaat in de negende etappe nog hoger dan in de voorgaande twee bergritten. De Col de l'Iseran moet als eerste bedwongen worden, deze berg is 2770 meter hoog. Vervolgens gaat het peloton via de Col du Télégraphe (1566 m) naar de Col du Galibier (2645 m).

* * * * *

Het is nog niet duidelijk of Thor Hushovd (foto) dinsdag aan de start van de negende etappe van de Ronde van Frankrijk verschijnt. De Noorse sprinter van Crédit Agricole heeft last van een verkoudheid en is verzwakt door een antibioticakuur.

* * * * *

De zondag zwaar gevallen Patrik Sinkewitz verlaat de Tour de France. De Duitse renner van T-Mobile werd maandag vanuit Frankrijk overgebracht naar een ziekenhuis in Duitsland. Sinkewitz botste zondag na afloop van de achtste etappe bij het terugrijden naar zijn hotel op een toeschouwer. Sinkewitz hield verwondingen aan het gelaat, schouder en knieën over aan het ongeval.

* * * * *

De toeschouwer die in botsing kwam met Sinkewitz en die in coma was geraakt, was maandag weer bij kennis gekomen. De man was zondag met een helikopter uit Tignes vervoerd. Vertegenwoordigers van het ziekenhuis wilden niets over de identiteit van de gewonde kwijt, maar volgens mediaberichten zou het om een Luxemburgse man gaan.

* * * * *

Aleksandr Vinokoerov (foto) laat vanaf vandaag zien dat hij de Ronde van Frankrijk gaat winnen. De beweerde Marc Biver, de ploegleider van Astana, maandag tijdens de rustdag in de Ronde van Frankrijk. Vinokoerov had vrijdag, zaterdag en zondag zichtbaar last van diepe wonden in beide knieën en elleboog. Hij fietste rond met maar liefst dertig hechtingen.

* * * * *

Naast T-Mobile is ook Agritubel na een dikke week koers al drie man kwijt. Cédric Hervé, Romain Feillu gaven zondag op, Eduardo Gonzalo Ramirez was in de eerste etappe de eerste uitvaller van de Tour. Ook Rabobank (Freire), Lampre, CSC, Milram, Francaise des Jeux, Discovery Channel, Predictor-Lotto, Barloworld, Caisse d'Epargne en Saunier Duval zijn al een renner uit hun negenkoppige team kwijt. Aan de negende etappe zouden dinsdag 171 renners moeten beginnen.

* * * * *

Je zou zeggen dat het heerlijk is voor een Tourrenner, maar Michael Boogerd weet wel beter. De rustdagen in de Ronde van Frankrijk zijn een noodzakelijk kwaad. Als training fietste Boogerd maandag aan de zijde van Thomas Dekker nog een keer de Montée de Tignes op, de slotklim uit de etappe van zondag.

Hirsch Ballin wil toezichthouder op kansspelen

DEN HAAG — Minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie, CDA) wil een kansspelautoriteit in het leven roepen die toezicht houdt op kansspelen en vergunningen verleent. Dat kondigde hij vandaag aan in een brief aan de Tweede Kamer.

Volgens een woordvoerder van de bewindsman leidt de oprichting van het nieuwe orgaan naar verwachting tot meer controle op illegale kansspelen en een betere naleving van de regels. Hirsch Ballin komt met zijn voorstel tegemoet aan de wens van de Kamer om het toezicht op de kansspelmarkt buiten het ministerie van Justitie te plaatsen.
Het departement werkt aan een nieuwe Wet op de kansspelen. Als die er is, verdwijnt het huidige College van toezicht op de kansspelen. Deze organisatie bekijkt of vergunninghouders zoals Holland Casino zich aan de wet houden en adviseert over het verlenen en intrekken van vergunningen.
Een projectbureau van het ministerie verstrekt tot nu toe de vergunningen. Die taak gaat over naar de kansspelautoriteit, waardoor het projectbureau alleen nog beleid zal maken. De minister moet de formatie en de financiering van de nieuwe toezichthouder nog uitwerken. De herziene wet maakt het mogelijk om besluiten van de kansspelautoriteit te vernietigen als die "vergaande risico's" met zich meebrengen voor het restrictieve kansspelbeleid.
Het ministerie laat, zoals eerder aangekondigd, dit jaar onderzoek doen naar de aard en omvang van illegale kansspelen in ons land. Het gaat dan onder meer om illegale casinospelen, commerciële bingo's, illegaal wedden op paarden, kansspelen via internet en illegale pokertoernooien. De minister verwacht dat de resultaten van het onderzoek medio volgend jaar bekend zijn.

Het is in Nederland verboden om bedrijfsmatig of openbaar kansspelen te organiseren. Dat is voorbehouden aan de landelijke vegunninghouders (Holland Casino, Nederlandse Staatsloterij, BankGiro Loterij, Sponsor Loterij, Nationale Postcode Loterij, De Lotto en Scientific Games).

OM eist werkstraf en boetes in Haagse gasexplosiezaak

DEN HAAG — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft maandag voor de rechtbank in Den Haag werkstraffen van 240 uur en geldboetes van 25.000 euro geëist tegen de twee verdachten in de Haagse gasexplosiezaak. De ontploffing had op 28 juni 2003 plaats in de Herman Costerstraat, nabij de Haagse markt. Twintig mensen raakten hierbij gewond.

De officier van justitie was van mening dat de verdachten, T.M.(Marhe), de eigenares van de juwelierszaak waar het ongeluk gebeurde, en haar man, W.B (Bindraban), schuldig zijn aan het veroorzaken van de explosie. "Er is niet of nauwelijks toezicht gehouden op risico's die werkzaamheden in de kelder met zich meebrachten." Onder de juwelierszaak was een illegale goudsmederij. Volgens het OM is er 'geen andere oorzaak mogelijk dan dat een gasfles lekte'.
Volgens de eigenares van de zaak treft haar geen enkele blaam. "Ik vind het vreselijk voor alle slachtoffers wat er gebeurd is. Maar ik voel mij niet verantwoordelijk. Ik voel mij ook slachtoffer", aldus de vrouw die na de explosie ernstig gewond raakte. Het OM hield in zijn strafeis rekening met de verwondingen van de verdachte. "Mevrouw heeft in het ziekenhuis al genoeg narigheid ondervonden", zei de officier van justitie, die van een gevangenisstraf afzag. Het OM beschuldigde het tweetal ook van wederrechtelijke verhuur van kamers boven de juwelierszaak, het runnen van een goudsmederij zonder daarvoor de juiste papieren te hebben en het illegaal in dienst nemen van personeel.
De rechtbank behandelde de zaak maandag voor het eerst inhoudelijk. Eerder verklaarde de rechter het Openbaar Ministerie (OM) niet-ontvankelijk, omdat het telefoongesprekken tussen de verdachten en hun advocaten had afgeluisterd en bewaard. Daarmee had het OM het verschoningsrecht van de advocaten geschonden.
Het OM ging tegen dat besluit in hoger beroep, en kreeg van het gerechtshof alsnog recht op vervolging. Volgens het hof bleek in geen enkel opzicht dat de informatie uit de tapverslagen in het onderzoek is gebruikt. Het verschoningsrecht van de advocaten is weliswaar geschonden, maar in dit geval niet zo ernstig dat het OM geen recht meer had op vervolging, aldus het hof.
De officier van justitie pleitte er maandag voor dat deze schending van het strafrecht geen rol mag spelen in de strafmaat van de beide verdachten. De advocaten van de verdachten vonden dat het onderzoek door onder meer TNO onvolledig was, er zou te weinig aandacht geweest zijn voor alternatieve oorzaken. De rechter wees hun verzoek om een tegenonderzoek echter af. De zaak gaat vandaag verder met het pleidooi van de advocaten.

Kampeerders overnachten in kazerne

Noodweer in Nederland

Foto: AFP/Johan Bos en Evert Elzinga

Donkere wolken pakken samen boven Alkmaar. Door de hevige regenval die volgde kwamen veel kelders onder water te staan.

DEN HAAG — Na de zware regen maandagavond hebben 39 weggespoelde kampeerders op Texel de nacht doorgebracht in de kazerne Joost Dourlein van het Korps Mariniers. De noodopvang is beperkt tot gezinnen met kinderen. Zij stonden op de campings Loodsmansduin en Kogerstrand.

Na een korte, maar hevige regenbui kwam naast de reguliere opvangplekken ook bij de marinierskazerne het verzoek binnen om kampeerders een onderkomen te bieden. "Zij waren totaal weggespoeld en hun tenten zodanig beschadigd dat het niet verantwoord was om ze buiten te laten overnachten. Vooral voor de kinderen was het een hachelijk avontuur", aldus een woordvoerder van het ministerie van Defensie vandaag. Tussen het Waddeneiland en Defensie bestaan al afspraken over noodhulp.
Ook andere delen van het land ondervonden maandagavond hinder van het onweer dat over het land trok.
Op Schiphol konden toestellen die geland waren niet afgehandeld worden. Passagiers moesten wachten todat het onweer wegtrok. Het vertrekkende vliegverkeer kwam stil te liggen. Alleen toestellen die daarvoor al klaar waren voor vertrek konden nog de lucht in. Andere toestellen moesten aan de grond blijven.
In Den Haag en in het kon de riolering de grote hoeveelheid regenwater niet aan. Op straten werden putdeksels omhoog gestuwd, kelders overstroomden en toiletten liepen over.
Ook in Amsterdam had de brandweer de handen vol aan volgelopen kelders en overstroomde riolen. Een woonboot op de Amstel dreigde te zinken, maar dat liep uiteindelijk goed af. Volgens de zegsvrouw stond alleen het ruim vol water. Ook raakten veel brandmelders van slag en dat leverde veel extra telefoonverkeer naar de alarmdiensten op.

Schade bedraagt 2,4 miljoen euro

Fonds treedt op tegen foute taxateurs

ZOETERMEER — De stichting Waarborgfonds Eigen Woningen (WEW) heeft officiële klachten ingediend tegen 28 taxateurs wegens mogelijke fraude of broddelwerk. Dat maakte het fonds vandaag bekend.

De klachten zijn ingediend op basis van de eerste bevindingen van een onderzoek dat op verzoek van de WEW is uitgevoerd door de brancheorganisaties NVM, VBO, LMV en NRVT. Het onderzoek wees tot nog toe uit dat in de periode 2003-2006 zeker 115 taxaties niet goed zijn uitgevoerd.
Het onderzoek richt zich op in totaal 673 'verdachte' taxaties. Een taxatie geldt als verdacht wanneer op het moment van verkoop blijkt dat de waarde van het object in de afgelopen jaren niet is gestegen.

Op dit moment zijn 254 verdachte taxaties onderzocht. De NVM is nog niet klaar met het interne onderzoek naar 390 mogelijk fout uitgevoerde taxaties. De resultaten van dit onderzoek moeten uiterlijk 1 oktober beschikbaar zijn voor het waarborgfonds.
In een ruime meerderheid van de onderzochte gevallen blijkt achteraf geen sprake te zijn geweest van fraude of andere fouten. De betreffende woningen liggen vaak in achterstandswijken, waar huizenprijzen onder druk kunnen staan. Met name huizen die gebruikt zijn voor hennepkwekerijen en huisvesting van illegalen kunnen fors in waarde zakken.
De schade van de foute taxaties bedraagt vooralsnog 2,4 miljoen euro, maar de WEW verwacht dat dat bedrag nog zal stijgen, aangezien de resultaten van het NVM-onderzoek nog niet binnen zijn. Het fonds heeft alvast aangekondigd dat het de taxatieregels verder gaat aanscherpen. Voortaan moeten taxateurs aangesloten zijn bij een van de erkende brancheorganisaties. Daarnaast mogen ze alleen taxaties uitvoeren in hun eigen werkgebied.
Het waarborgfonds wil de schade gaan verhalen op de betreffende taxateurs. "We wachten eerst de uitkomst af van de interne tuchtrechtelijke procedures", aldus een woordvoerder van de WEW. "Taxateurs die fouten hebben gemaakt, zullen de financiële schade aan ons moeten terugbetalen."

Duitser vermist in Rijn

SPIJK — Een 28-jarige Duitser die bij het Gelderse Spijk in de Rijn sprong om een vismaatje te redden wordt nog steeds vermist. Na de melding rond 00.15 uur Nederlandse tijd is direct begonnen met een zoekactie waar ook de Duitse politie aan meewerkte. De Rijn en het Pannerdensch Kanaal zijn afgezocht naar de vermiste persoon. Na drie uur werd de zoekactie stopgezet. Met twee vaartuigen en een helikopter wordt de zoektocht vandaag hervat. Dat maakte een politiewoordvoerder vandaag bekend.
De man was maandagnacht met twee andere mannen aan het vissen aan de Spijksedijk. Een van hen raakte met het inhalen van zijn vislijn te water en riep om hulp. De Duitser sprong in het water en werd door de sterke stroming meegesleurd. De man die in het water was gevallen, kon op eigen kracht de kant bereiken. Hij is met onderkoelingsverschijnselen met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht.

Circusartieste gewond in Theater Carré

AMSTERDAM — Een trapezeartieste is vandaag gewond geraakt in Koninklijk Theater Carré in Amsterdam. In de Grote Zaal van het theater schoot een elastiek van een katrol los dat zij tegen haar gezicht kreeg, aldus een woordvoerster van de politie.

De 21-jarige Chinese hing aan het elastiek van de trapeze, maar was op het moment dat het knapte net in de piste geland. De vrouw, die nog wel aanspreekbaar was, is met letsel in haar gezicht naar het ziekenhuis vervoerd. Volgens producent Stardust Theatre lijken de verwondingen mee te vallen en mag de Chinese waarschijnlijk snel weer het ziekenhuis verlaten.

De acrobate was aan het repeteren voor de circusshow 'Pirates Pirates' van het Groot Chinees Staatscircus, die vanaf vrijdag is te zien in het Amsterdamse theater. De trapezeartieste neemt deel aan de bungeejumpact 'Vliegende Adelaar', waarbij ze verkleed als adelaar door de lucht vliegt.

Kamer voert druk uit op regering inzake Ethiopië

DEN HAAG — Het CDA en de VVD roepen minister Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) op om druk uit te oefenen op de regering in Ethiopië, nadat er maandag 35 oppositieleiders tot levenslang zijn veroordeeld.

Tweede Kamerlid Arend Jan Boekestijn (VVD) vraagt ook opheldering over de circa 30 miljoen euro ontwikkelingshulp die Nederland in het Afrikaanse land steekt.
Boekestijn vraagt zich af of het geld wel goed terechtkomt en wil de steun desnoods stoppen of opschorten. Kathleen Ferriër van regeringspartij CDA spreekt van een tenhemelschreiende situatie. Maar het gaat haar te ver om met onderwijsprojecten en gezondheidsprogramma's in Ethiopië te stoppen. Zij stelt dat er geen geld direct naar de regering gaat. Bovendien kan Nederland volgens haar juist als belangrijk donorland invloed uitoefenen.

Massale inzet brandweer bij brand Roermond

ROERMOND — Brandweerkorpsen uit heel Midden-Limburg, een deel van Zuid-Limburg, Maastricht en Duitsland zijn vandaag ingezet om de brand in het bedrijf Koma in Roermond te bestrijden. De brandweer is met enkele tientallen wagens aanwezig. Ook de geneeskundige hulpdiensten zijn met veel wagens ter plaatse.
In het gebouw waren rond 12.30 uur Nederlandse tijd drie grote explosies hoorbaar. In het bedrijf, dat koelinstallaties fabriceert, zijn koelvloeistoffen en andere chemische stoffen aanwezig. Een groot deel van het industrieterrein Heide is afgesloten.

De brandweer heeft inmiddels drie naastgelegen panden ontruimd, waaronder Rockwoll Lapinus, uit angst dat het vuur overslaat.
Er zijn geen gewonden gevallen. Personeelsleden van Koma zijn in de haast bezig met het verwijderen van vaten met chemische stoffen uit het nog niet uitgebrande deel van het gebouw.

Tijdige aanleg infrastructuur doorslaggevend

Opvang en ondergrondse opslag CO2 haalbaar

ROTTERDAM — Commerciële toepassing van de opvang en ondergrondse opslag van CO2 is vanaf 2020 haalbaar. De tijdige aanleg van infrastructuur is daarbij de meest kritische factor. De overheid moet daarbij het voortouw nemen en snel een 'bedreven regisseur' aan het werk zetten.

Dat zei EnergieNed-voorzitter Richard de Lange maandag bij de presentatie van een rapport over de opslag van CO2, dat adviesbureau Ecofys heeft opgesteld in opdracht van EnergieNed, de federatie van energiebedrijven en de ministeries van Economische Zaken en VROM.
Tijdige aanleg van een netwerk voor het transport van CO2 en opslagfaciliteiten bij lege gasvelden zijn van doorslaggevend belang om in 2020 de opslag mogelijk te maken tegen redelijke kosten, aldus het rapport. De overheid moet hierbij het voortouw nemen. Energiebedrijven zullen hun nieuw te bouwen kolencentrales geschikt maken voor afvang en opslag van CO2, aldus De Lange. Aanpassing van bestaande centrales is economisch niet verantwoord.
De technologische ontwikkeling maakt het mogelijk in 2013 te beginnen met enkele grote demonstratieprojecten voor de opvang en de opslag van CO2. Aanleiding voor het rapport is de wens van de overheid de uitstoot van CO2 met 30 procent terug te brengen in 2020.

Meer criminele verslaafden moeten afkicken

DEN HAAG — Justitie krijgt twee keer zoveel armslag om verslaafde criminelen ertoe te bewegen of hen te verplichten zich te laten behandelen. Het kabinet wil het aantal justitiële zorgtrajecten voor deze groep verdubbelen van 3000 naar 6000 per jaar.

Dat hebben minister Ernst Hirsch Ballin en staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie) vandaag samen met minister Ab Klink (Volksgezondheid) aan de Tweede Kamer geschreven. Ongeveer 30 tot 40 procent van de mensen die in aanraking met justitie komen, is verslaafd en heeft vaak ook nog andere (psychiatrische) stoornissen. Onder hen zijn ernstig verslaafde veelplegers, maar ook mensen die onder invloed van alcohol voor het eerst een delict plegen.
Het kabinet wil hen consequenter aansporen zich te laten behandelen of hen zo nodig onder dwang laten afkicken.

70 Jaar in dienst

Jose Saunders herdacht onlangs dat hij zeven decennia terug begon te werken bij Palais Hindu. De nu 84-jarige werknemer begon op zijn veertiende te werken. In verband met deze mijlpaal werd de jubilaris bezocht door premier Emily de Jongh-Elhage van de Antillen die hem een plaquette als blijk van waardering uitreikte.

Eerste echtscheidingsbeurs

Getrouwde mensen die willen scheiden, kunnen inspiratie opdoen op een echtscheidingsbeurs eind oktober in de Oostenrijkse hoofdstad Wenen. De organisator Anton Barz spreekt over een wereldpremière.
Om te voorkomen dat bijna-exen elkaar op de beurs in de haren vliegen, is de zaterdag voor mannen gereserveerd. Zondag mogen alleen vrouwen naar binnen. Op de gratis manifestatie met de naam Nieuwe Start presenteren zich onder anderen advocaten, bemiddelaars, notarissen en psychologen.
Na Wenen doet de beurs andere Oostenrijkse steden aan. In de alpenrepubliek eindigt bijna een op de twee huwelijken met een scheiding.

Succesvol

De eerste twee internetveilingen van kunstwerken uit Nederlandse museumcollecties zijn een succes geworden. Op slechts drie van de 89 aangeboden voorwerpen werd geen bod uitgebracht.

Het meest bracht het schilderij Bush Mailman van J.A. Turner op.Een bieder had 3800 euro over voor het kunstwerk uit de collectie van het Museum voor Communicatie in Den Haag. Voor 'Edith' van de in 1996 overleden kunstenaar Ed Dukkers werd 2020 euro betaald. Zeventig mensen toonden daarvoor belangstelling. 'Emotie' van J. van Kattenburg, waarop 53 mensen een bod uitbrachten, bracht 970 euro op.

Bereid verklaard

De 'King of Pop' Michael Jackson (foto) heeft zich bereid verklaard ruim 250.000 dollar aan advocatenkosten op te hoesten. Een advocatenbureau in de Amerikaanse staat Californië had daar nog recht op, omdat het de excentrieke artiest heeft bijgestaan in de zaak rond vermeend kindermisbruik.
De nota van het kantoor liep aardig op en Jackson kwam vervolgens niet over de brug. De juristen stapten daarop in februari 2006 naar de rechter. Die bepaalde dat de artiest de rekening van 216.000 dollar moet betalen en nog eens 39.000 dollar aan rente.

Potter in de schappen

Grote Britse winkelketens doen de nieuwste Harry Potter voor zulke lage prijzen in de 'uitverkoop', dat zelfs boekhandelaren in de rij zullen staan om het laatste boek van de populaire serie in te slaan. De prijzen bij supermarkten als Tesco en Asda liggen ruim onder de inkoopprijs, meldt dagblad *The Times*.

Veel zaken openen in de nacht van vrijdag op zaterdag speciaal hun deuren om Harry Potter and the Deathly Hallows aan de man te brengen. Een keten prijst het boek aan voor slechts 7,99 pond (11,81 euro), 10 pond onder de adviesprijs van omgerekend 26,59 euro. Omdat de groothandelprijs is vastgesteld op 9,89 pond, maken de meeste bedrijven in de strijd om klanten verlies op de verkoop van het boek.
Een organisatie die 560 onafhankelijke boekhandelaren vertegenwoordigt, stelt in de krant dat de meerderheid van haar leden Harry Potter massaal zal inslaan bij grote ketens. "We kunnen de dwaze situatie krijgen dat boekhandelmedewerkers de weg oversteken met hele ladingen boeken", aldus directeur Chris Conway de directeur van localbookshops.co.uk.
Bovendien devalueert het de waarde van boeken in het algemeen, meent hij. "Het lijkt alsof ze niet veel meer zijn dan een paar koppen koffie."

Gegijzeld en beroofd

De voormalige zangeres van Atomic Kitten, Kerry Katona, is in de nacht van zondag op maandag samen met haar man en baby in haar eigen huis in Groot-Brittannië vastgehouden door gewapende mannen.
Net voor zondag middernacht werden Katona, haar man Mark Croft en 5 maanden oude dochter Heidi door drie gemaskerde mannen overvallen. Zij hadden een moker bij zich, een breekijzer en een groot mes. Het gezin werd beneden in een kamer opgesloten, terwijl de dieven de woning leegroofden en daarna vluchtten.
Katona en Croft wisten later te ontsnappen en alarm te slaan. De dieven hadden juwelen, horloges, twee televisies en een playstation meegenomen. De dieven gingen er bovendien vandoor in de nieuwe sportauto van het stel.
De politie liet weten dat een van de overvallers een mes op de hals van de voormalige zangeres had gezet. De zegsman van de familie liet weten dat de slachtoffers verder geen geweld is aangedaan, maar dat ze volledig van de kaart achtergebleven. De overval duurde ongeveer een half uur.

Robot voert ingreep uit

Plastisch chirurgen van het academisch ziekenhuis Maastricht (azM) hebben de eerste plastisch-chirurgische ingreep ter wereld met een robot uitgevoerd. De robot is ingezet bij een patiënte die een borstreconstructie onderging.
Dergelijke operaties gebeuren met behulp van buikvet dat de plastisch chirurg vrij prepareert, dat wil zeggen alle bloedvaten en -vaatjes afsluit. Vervolgens wordt het vet gebruikt om de nieuwe borst aan te brengen.
Het laatste deel van de ingreep is nu voor het eerst met behulp van de 'Da Vinci-robot' uitgevoerd. Plastisch chirurg René van der Hulst van het azM presenteerde de resultaten van deze ingreep onlangs op het wereldcongres van microvasculaire chirurgen in Athene.

Dergelijke ingrepen voert de chirurg doorgaans uit van achter een microscoop waarbij de nodige training en expertise vereist is. "Het gebruik van de robot schakelt het trillen van de menselijke hand uit", aldus Van der Hulst. Bovendien zullen chirurgen nog kleiner, nog fijner kunnen opereren, zodat de kans op dichtslibben van bloedvaatjes verder kan worden geminimaliseerd.

Enkelband

Actrice Lindsay Lohan is ontslagen uit een afkickkliniek na een verblijf van 45 dagen. Zij draagt nog wel een enkelband waarmee haar alcoholgebruik in de gaten wordt gehouden, zo meldden bronnen in de Verenigde Staten. Ook bezoekt Lohan dagelijks bijeenkomsten van de AA (Anonieme Alcoholisten). Lohan showde haar enkelband meteen dit weekeinde in een nachtclub waar ze te vinden was. De actrice uit Mean Girls begon haar behandelingen in de afkickkliniek in mei nadat ze onder invloed van alcohol betrokken was bij een autoongeluk.

Getrouwd

Actrice Rebecca Romijn, van Nederlandse afkomst, is dit weekeinde getrouwd met acteur Jerry O'Connell.
Het stel koos voor een bescheiden ceremonie in hun huis in Los Angeles. Het voormalige fotomodel Romijn (34) was eerder getrouwd met Full Housester John Stamos. Voor O'Connell (33) is het de eerste keer dat hij in het huwelijk treedt.

Camilla populairder dan ooit

Camilla Parker Bowles (foto), echtgenote van de Britse kroonprins Charles, is populairder dan ooit. Maar haar geliefdheid laat nog wel te wensen over. Van de Britten ziet 28 procent Camilla zitten als toekomstig koningin, blijkt uit onderzoek waarover dagblad *Daily Telegraph* vandaag bericht.
De instemming met Camilla als vorstin is daarmee in twee jaar tijd verviervoudigd. Voorheen sprak slechts 7 procent van de Britten zich uit voor 'koningin Camilla'. Zij heeft wettelijk gezien recht op die titel, maar medewerkers van Charles stellen dat zij zich na de kroning prinses-gemalin zal noemen. Ruim 60 procent van de ondervraagden is het daarmee eens. Zaterdag houdt Charles een feest voor circa 200 genodigden om de verjaardag van zijn vrouw die zaterdag 60 werd te vieren. Charles was eerder getrouwd met Diana, die in 1997 bij een auto-ongeluk in Parijs overleed. Zij is nog steeds erg populair bij de Britten.

Geslaagd

Vicely Nicatia heeft onlangs haar bachelor behaald aan de Universiteit van Utrecht. Ze studeerde af in Kinder- & Jeugd Psychologie. De oudstudente van het Radulphus College zet haar verdere studie voort in Nederland.

Luchtgitaar

The T. uit Breda won het Nederlands kampioenschap luchtgitaar. De Nederlandse kampioen zal Nederland tijdens de wereldkampioenschappen begin september in het Finse Oulu vertegenwoordigen. Igmar 'Iggy Stardust' De Haan, die vorig jaar Nederlands kampioen werd, moest het op de wereldkampioenschappen met de elfde plaats doen. Inmiddels doen zo'n twintig landen mee aan de internationale wedstrijd.

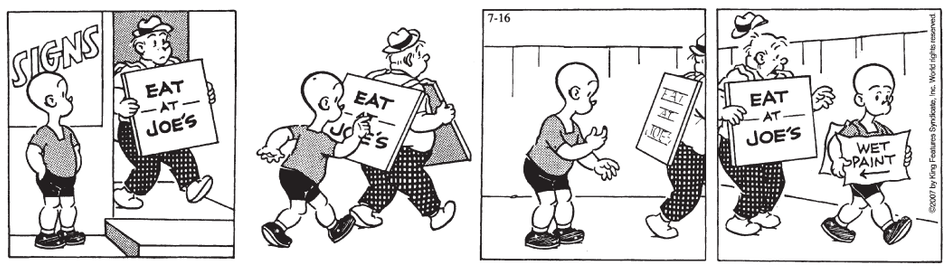
Harry Potter ingezet

De verkoop van het zevende en laatste deel in de boekenreeks over tovenaarsleerling Harry Potter, wordt aangegrepen om opnieuw de aandacht te vestigen op het verdwenen Britse meisje Madeleine McCann.
Harry Potter and the Deathly Hallows ligt zaterdag in de boekwinkel compleet met een foto van 'Maddie' en een geel lint met daarop een oproep te helpen haar te vinden.
Op verzoek van de schrijfster van Harry Potter, J.K. Rowling, worden in boekwinkels waar het boek vanaf zaterdag te krijgen is, ook posters van het begin mei in Portugal verdwenen vierjarige meisje opgehangen.
"Ik hoop dat de foto's helpen om Madeleine terug te vinden", aldus de wereldberoemde schrijfster. De gefortuneerde Rowling had eerder al samen met andere Britse beroemdheden 3,7 miljoen euro bijeengebracht als beloning voor informatie die zou leiden tot de vondst van het meisje.

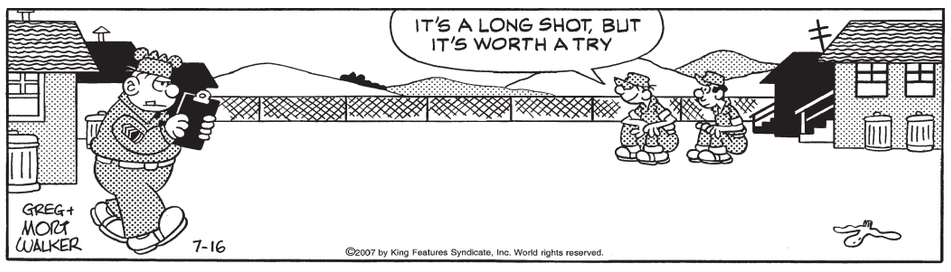
Niet te vertrouwen

Indiase mannen zijn niet te vertrouwen op seksueel gebied en voeden de hiv-epidemie in het land, aldus de vrouwelijke minister Renuka Chowdhury, die opkomt voor de belangen van vrouwen en kinderen. Volgens Chowdhury is India hypocriet: "We hebben een bevolking van 1 miljard, maar we willen niet praten over seks."
De minister riep de vrouwen maandag op condooms te kopen en zichzelf te beschermen tegen hiv en aids, omdat hun mannen dat zeker niet zullen doen. "Mannen kopen geen condoom als ze dronken zijn", aldus Chowdhury. Activisten zeggen dat veel vrouwen zijn geïnfecteerd nadat hun mannen prostituees bezocht hadden.
India trekt de komende vijf jaar 2,8 miljard dollar uit om aids te bestrijden. In India wonen 2,5 miljoen mensen met hiv of aids en 40 procent van hen is vrouw. Alleen Zuid-Afrika en Nigeria kennen meer besmette inwoners.

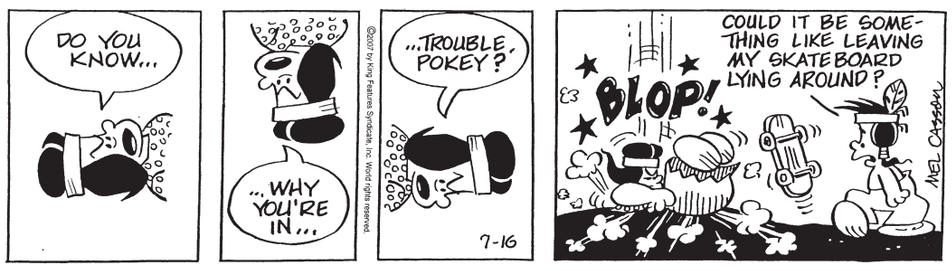
HENRY — By Carl Anderson



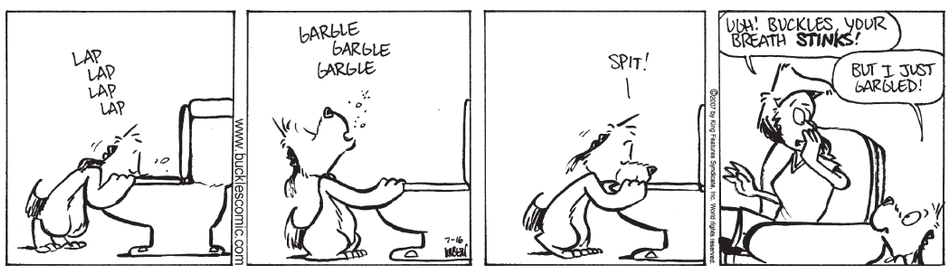
BEETLE BAILY — By Mort Walker



REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson

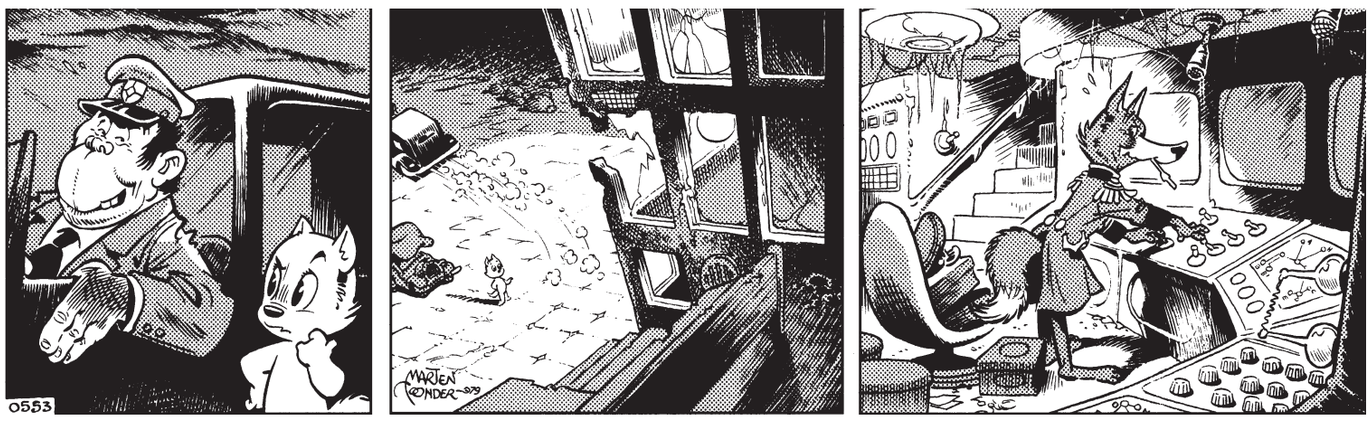


BUCKLES — By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE UNISTAND

Door Marten Toonder



'Ik hoop het', zei Tom Poes. 'Het gebouw ziet er erg donker uit.'
'Dat zegt niets', meende de chauffeur. 'Je zult aan de achterkant moeten wezen.'
Hij schakelde in, maar voordat hij wegreed, keek hij nog even om. 'De inspecteur is overigens een aardige baas', voegde hij er bemoedigend aan toe. 'Hij heeft in een schertswinkel nog grapjes voor zijn kinderen gekocht, terwijl hij de opstand van de Oelse Gaaien aan zijn hoofd had.'
De dienstauto zoefde weg, en toen Tom Poes zich omkeerde om naar de achterkant te gaan, gingen plotseling overal in het Unistandgebouw de lichten aan.
'Dat is vreemd', dacht Tom Poes. 'Maar misschien werken ze in dag- en nachtploegen. We zullen zien.'
Het was echter geen nachtploeg die aan het werk ging, maar niemand anders dan inspecteur Priembickel persoonlijk. Hij stond in de controlekamer, waar hij zich gedurende zijn verblijf vertrouwd had gemaakt met de apparatuur, en haalde enige hendeltjes over.
'Het wordt tijd om ook de rest van het paleis in te schakelen', prevelde hij. 'Men kan tenslotte geen gast als de commissaris van politie in de kelder ontvangen. Dat zou de daar werkende geleerden storen.'

EURO

Rood

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend op 1,3795 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen maandag stond de Europese munt op 1,3775 dollar. De Europese beurzen zijn vandaag in de min geopend. De producent van navigatieapparatuur TomTom was met 1,7 procent verlies de sterkste daler onder de hoofdfondsen. Zakenbank Goldman Sachs heeft het advies voor het aandeel verlaagd.
Belangrijk bedrijfsnieuws, dat richting kan geven, is er bijna niet. “De handelsdag is erg rustig begonnen”, aldus Rik Zwaneveld van AFS Brokers. Beleggers zijn voorzichtig in afwachting van een aantal belangrijke macrocijfers. Aan het eind van de ochtend krijgen ze al enkele Europese data te verwerken, waaronder de zogeheten ZEW-index. Deze graadmeter geeft het vertrouwen van de Duitse investeerders in de economie weer. Later op de dag volgen onder meer de Amerikaanse producentenprijzen, die een indicatie geven van de ontwikkeling van de inflatie in de Verenigde Staten over de maand juni. De AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam noteerde na bijna een uur handel op 560,62 punten. Dat is een verlies van 1,28 punten ofwel 0,2 procent. De Mid-Kap-index van middelgrote fondsen stond nagenoeg onveranderd op 761,53 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt noteerden 0,4 tot 0,7 procent in de min.
De sterkste stijger in de AEX was Wolters Kluwer. De uitgever steeg met 0,5 procent. Branchegenoot Reed Elsevier was daarentegen een van de grote dalers. Het bedrijf verkoopt zijn onderwijstak Harcourt voor 4 miljard dollar aan de concurrent Houghton Mifflin Riverdeep. Het aandeel van Elsevier daalde met 0,9 procent.
Zwaargewicht ABN Amro reageerde nauwelijks op berichtgeving in de Britse zakenkrant *Financial Times* dat de Britse bank Barclays een verbeterd overnamebod wil uitbrengen.De sterkste daler op de beurs van Amsterdam was Spyker. De producent van luxe sportwagens ging met 3 procent onderuit. Handelaren zagen geen duidelijke reden voor de daling van het aandeel.

WALL STREET

Behoedzaam

NEW YORK — De beleggers in New York besloten maandag om het rustig aan te doen, na de stevige koerswinsten van afgelopen week. Vooral een verder opgelopen olieprijs was reden om geen al te grote sprongen te maken.
De beurshandel kreeg enige steun van overnamespeculaties uit de telecomsector. Desondanks lukte het de Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen maandag net niet om de barrière van 14.000 punten te slechten. De toonaangevende index sloot op een stand van 13.950,98 punten. Dat betekent een winst van 43,73 punten, ofwel 0,3 procent. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq was 9,67 punten (0,4 procent) lager op 2697,33 punten, terwijl de breed samengestelde S&P 500-index 0,2 procent verloor op 1549,52 punten. “Het is niet zo vreemd dat beleggers het voorzichtig aan doen, na de stijgingen van vorige week en in aanloop naar de stroom halfjaarcijfers”, merkte een handelaar in New York op. Afgelopen vrijdag sloten de belangrijkste beursindices op nieuwe recordstanden, gesteund door een gunstig rapport over het Amerikaanse consumentenvertrouwen.
Het telecomconcern Verizon Communications was maandag de grootste stijger in de Dow met een winst van 2,4 procent op 42,76 dollar. Volgens een bericht in de Britse zakenkrant *Financial Times* wil de Britse branchegenoot Vodafone een bod uitbrengen van 160 miljard dollar op het concern. Vodafone ontkende deze plannen later.
Hamburgerketen McDonald’s werd 0,4 procent meer waard na de bekendmaking van gunstige vooruitzichten. Het concern verwacht in het derde kwartaal een winst per aandeel te boeken van 0,71 dollar, boven de verwachting van analisten. Zij gingen gemiddeld uit van 0,67 dollar. Ook het industriële concern United Technologies, moederbedrijf van liftenbouwer Otis, en de machinebouwer Caterpillar waren in trek met winsten van respectievelijk 2,2 en 0,9 procent. Het aandeel Caterpillar kon profiteren van een hoger koersdoel van zakenbank Merrill Lynch. United Technologies en Caterpillar publiceren later deze week hun kwartaalcijfers. Mattel, de grootste speelgoedfabrikant ter wereld, maakte maandag een winst van 15 procent over het tweede kwartaal bekend, vooral dankzij een toegenomen verkoop van Barbie-poppen en Hot Wheels-speelgoedautootjes. Het aandeel Mattel sloot 2,5 procent hoger. De prijs van lichte Amerikaanse olie steeg maandag naar 74,50 dollar per vat, het hoogste niveau in elf maanden. In juli vorig jaar bereikte de Amerikaanse olie een recordprijs van 78,40 dollar per vat. Op de wisselmarkt noteerde de euro aan het einde van de Amerikaanse handel 1,3775 dollar, onveranderd ten opzichte van de stand bij het sluiten van de Europese beurzen maandag.

TOKIO

Natuurgeweld

TOKIO — De Nikkei-index van de effectenbeurs in Tokio is vandaag, de eerste handelsdag na een lang weekeinde, met een klein verlies gesloten. De hoofdgraadmeter daalde 21,68 punten (0,1 procent) naar 18.217,27 punten. Verzekeraars en elektriciteitsbedrijven gingen omlaag na de zware aardbeving in Japan maandag.
De aardbeving sloeg met een kracht van 6,8 op de schaal van Richter toe in het noordwesten van Japan. Negen mensen werden gedood en 780 huizen werden verwoest. Ook werd schade aangericht aan een kerncentrale. Duizenden mensen zijn geëvacueerd uit het gebied. In het weekeinde werd het zuiden van Japan ook al getroffen door een krachtige tyfoon. Beleggers vrezen voor flinke schadeposten voor de verzekeraars door het natuurgeweld. De grootste schadeverzekeraar van Japan, Millea Holdings, verloor 1,7 procent. Aioi Insurance zakte 2,3 procent. Ook de nutssector had last van de aardbeving. De beschadigde kerncentrale moest worden stilgelegd nadat er radioactief water was weggelekt. De centrale is eigendom van stroomproducent Tokyo Electric Power. Tokyo Electric Power ging 1,1 procent omlaag. De exporteurs in Tokio stonden onder druk door de yen die ten opzichte van de dollar meer waard werd. De producent van printers en kopieermachines Canon daalde 0,6 procent. Autofabrikant Toyota Motor verloor 1,6 procent en Honda Motor ging 1,5 procent omlaag. Het verlies van de autofondsen had ook te maken met beschadigingen aan fabrieken van een Japanse toeleverancier aan de autoindustrie door de aardbeving.
Het beeld op de rest van de beurzen in het Verre Oosten was wisselend. De All Ordinaries in Sydney sloot een fractie in de min en de beurs in Seoul eindigde 0,7 procent lager. De Hang Seng in Hongkong noteerde een winst van 0,5 procent.

Snel slinkende graanvoorraad EU noopt tot maatregelen

BRUSSEL — Boeren in de EU moeten voorlopig stoppen met het braakleggen van graanvelden, vindt Europees Commissaris Fischer Boel (Landbouw). De voorraad aan graan neemt namelijk momenteel zienderogen af, terwijl de oogst deze zomer tegenvalt.

De wereldwijde graanvoorraad daalt binnenkort naar het laagste niveau in 28 jaar, verwacht Fischer Boel. Een van de oorzaken is de grote vraag naar graan voor bioethanol in de VS.
De prijs voor graan is recentelijk al fors gestegen. “De uitzonderlijk hoge prijzen duren waarschijnlijk voort, als gevolg van slecht weer in graangebieden en de groeiende vraag voor bio-ethanol”, aldus de EU-commissaris voor landbouw. Oliebedrijven in de EU moeten hun diesel verplicht mengen met een biologische olie, om de CO2-uitstoot te verminderen.
Fischer Boel wil de Europese Commissie voorstellen om komende herfst en voorjaar tijdelijk te stoppen met de verplichte braaklegging van rond de 10 procent van de akkers. De verplichte braaklegging was ooit ingevoerd tegen een overschot aan graan.
Landbouworganisatie LTO-Nederland noemt het plan “precies zoals we hadden geadviseerd”, aldus een woordvoerder. “De voorraad is nu zo krap dat maatregelen nodig zijn. We willen wel dat de regeling in de wachtstand blijft, omdat de braaklegging over twee of drie jaar wel weer nodig kan zijn.”
Een kwart van de oppervlakte voor akkerbouw in Nederland bestaat uit graan. Dat komt neer op een kleine 200.000 hectare. In EU-verband is de oogst echter beperkt: Nederland levert circa 1 procent van het Europese graan. Frankrijk is met afstand de grootste leverancier.

De EU-landen moeten het plan later dit jaar goedkeuren. Minister Gerda Verburg (Landbouw) had maandag nog geen reactie op de aankondiging van het voorstel. Ze meldde wel dat de Zweedse minister een soortgelijk idee op tafel had gelegd tijdens een EU-beraad maandag. Het idee kreeg daar sympathie van enkele andere landen.

KOOLZAAD

De teelt van koolzaad in de EU daarentegen groeit razendsnel. De oppervlakte voor koolzaad overstijgt nu de 6 miljoen hectare, overwegend in Frankrijk, Duitsland en Polen. Koolzaad is nu het op drie na meest geteelde gewas in de Europese Unie. Het geelgroene gewas is dit jaar eenderde meer gezaaid dan in de jaren 2002-2006, meldde Europees statistisch bureau Eurostat maandag.

Koolzaadolie is momenteel zeer gewild als alternatieve brandstof en door de opkomst van biodiesel. De totale oogst overstijgt dit jaar de 17,5 miljoen ton, schat Eurostat. Dat is 11 procent meer dan 2006 en 27 procent meer dan gemiddeld in de jaren 2002-2006.

Barclays overweegt verbetering bod

AMSTERDAM — Barclays is van plan zijn bod op ABN Amro te verbeteren door een deel in contanten te betalen. Dat schrijft de Britse zakenkrant *Financial Times* vandaag. Het bod van de Britse bank is nu nog geheel in aandelen.
De Britse bank zou nu naar verschillende mogelijkheden kijken om zijn bod te verbeteren, zoals de uitgifte van converteerbare obligaties. Barclays is volgens de Britse zakenkrant niet op zoek naar een partner in de overnamestrijd.

Air France-KLM geïnteresseerd in Iberia

Foto’s: AFP/ Christophe Simon en Thomas Coex

Vliegtuigen van Iberia en Air France op de luchthavens van respectievelijk Madrid en Roissy-Charles-De-Gaulle. Air France-KLM heeft belangstelling getoond voor Iberia, de op drie na grootste luchtvaartmaatschappij van Europa die al een tijdje te koop staat.

PARIJS — De luchtvaartmaatschappij Air France-KLM heeft belangstelling voor haar Spaanse branchegenoot Iberia, die al een tijdje te koop staat. “Spanje is een van de grotere markten in Europa en Iberia is een belangrijke speler in de luchtvaart”, meldt Air France-KLM op zijn website.

De Europese luchtvaartsector staat aan de vooravond van een nieuwe consolidatieslag. “Wij willen daarin actief deelnemen”, aldus Air France-KLM. Het Frans-Nederlandse bedrijf, dat ruim drie jaar geleden ontstond uit een fusie van Air France en KLM, is wat omzet betreft de grootste luchtvervoerder ter wereld.
Iberia is de op drie na grootste luchtvaartmaatschappij van Europa. British Airways heeft al een belang van 10 procent in het Spaanse bedrijf en wordt ook al geruime tijd gezien als een mogelijke gegadigde om Iberia in te lijven. De Britse luchtvervoerder maakt deel uit van een consortium onder leiding van de Amerikaanse investeringsmaatschappij TPG dat al eerder een voorlopig bod van 3,4 miljard euro (4,68 miljard dollar) uitbracht op Iberia. Volgens Spaanse media zou Air France-KLM de handen ineen kunnen slaan met een consortium onder leiding van de Britse investeringsmaatschappij Apax. Die groep is volgens het dagblad *El Economista* bereid 3,8 miljard euro (5,23 miljard dollar) neer te tellen voor Iberia. De beurswaarde van Air France-KLM bedraagt volgens de slotkoers van maandag ongeveer 9,6 miljard euro (13,22 miljard dollar).
De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa behoort volgens ingewijden eveneens tot het rijtje gegadigden. Het concern heeft dat onlangs bevestigd, maar zei erbij dat het Iberia te duur vindt.

PPR verzekerd van overname Puma

PARIJS/HERZOGENAURACH — Het Franse luxegoederenconcern PPR heeft een meerderheidsbelang opgebouwd van 62,1 procent in de Duitse sportartikelenproducent Puma. Dat maakte PPR vandaag bekend. Daarmee is PPR verzekerd van de overname van het concern.

PPR maakte in april onverwacht bekend een belang van 27 procent te hebben genomen in Puma. Het moederbedrijf van de luxe modemerken Gucci en Yves Saint Laurent bracht tegelijkertijd een bod uit van 5,3 miljard euro (7,3 miljard dollar) op de rest van de aandelen. Het bod van 330 euro (454 dollar) per aandeel betekent een premie van 19 procent op de slotkoers van Puma een dag voordat PPR zijn interesse in het bedrijf kenbaar maakte.
De aanmeldingstermijn voor het bod liep tot 20 juni, maar werd verlengd tot 11 juli omdat slechts 33,2 procent van aandelen was aangeboden. Veel aandeelhouders van Puma vonden het bod te laag en hoopten tevergeefs op een verbeterd bod door PPR. Zij kozen echter eieren voor hun geld wegens de onverwachte winstwaarschuwing die Puma voor 2007 moest geven.
De overname door PPR wordt gesteund door het bestuur en de raad van toezicht van Puma. Jochen Zeitz, bestuursvoorzitter van Puma, zei verheugd te zijn dat de aandeelhouders de overname door PPR steunen. “Daarmee wordt het fundament gelegd voor een succesvolle samenwerking.” Puma is de op twee na grootste sportartikelenfabrikant ter wereld, na het Amerikaanse Nike en de Duitse aartsrivaal Adidas.

Dow Jones en Newscorp. sluiten principeakkoord

NEW YORK — Het Amerikaanse mediaconcern Dow Jones, uitgever van The Wall Street Journal, heeft een voorlopige overeenkomst gesloten over het overnamebod van 5 miljard dollar van Newscorp., het mediaconcern van Rupert Murdoch. Het akkoord wordt vanavond voorgelegd aan het bestuur van Dow Jones ter goedkeuring. Dat werd vandaag gemeld door *The Wall Street Journal*.

Onderhandelaars van beide partijen bereikten maandag in principe overeenstemming over een overname van Dow Jones door Murdoch. De transactie moet nog wel worden goedgekeurd door de familie Bancroft. Die heeft 64 procent van het stemrecht van Dow Jones in handen. De familie is tot dusver verdeeld over de overname omdat ze vreest dat de journalistieke onafhankelijkheid van The Wall Street Journal in het geding kan komen bij een overname door Murdoch.
De belangrijkste bewindvoerder van de familie Bancroft legt het overnamevoorstel aanstaande donderdag voor aan alle leden. Mogelijk wordt dan volgende week al een besluit bekendgemaakt.
Dow Jones is ook de uitgever van het zakentijdschrift Barron’s en de eigenaar van de financiële nieuwsdienst *Dow Jones Newswires*.
Het media-imperium van Murdoch bestaat onder meer uit het televisiekanaal Fox, de filmstudio 20th Century Fox en de website MySpace. News Corp. is met meer dan honderd titels ook ‘s werelds grootste uitgever van Engelstalige kranten, waaronder *The New York Post* en *The Times*.

Meer winst voor Novartis

BASEL — De Zwitserse farmaceut Novartis heeft in de afgelopen drie maanden een nettowinst gerealiseerd van 1,94 miljard dollar. Dat is 18 procent meer dan een jaar eerder. Bij de publicatie van de cijfers vandaag kwam het concern ook met een omzetwaarschuwing.
De omzet steeg in het tweede kwartaal met 10 procent naar 9,4 miljard dollar. Het farmacieconcern verkocht meer medicijnen tegen hoge bloeddruk en kanker. Novartis verwacht later dit jaar een vertraging van de omzetgroei door concurrentie van generieke medicijnen en de stopzetting van de verkoop van een medicijn tegen darmaandoeningen op last van de Amerikaanse autoriteiten.
Over de eerste zes maanden van dit jaar werd een nettowinst geboekt van 4,19 miljard dollar, een stijging van 14 procent vergeleken met dezelfde periode een jaar eerder. De omzet steeg in die periode met 14 procent tot 19,94 miljard dollar.

NEW YORK

	PREV.	17-Jul
DOW JONES	13907.25	13976.83
S&P 500	1552.50	1552.39
NASDAQ	2707.00	2706.98
RUSSELL 2000	855.77	851.81
MSCI EAFE	2317.06	2332.72
5 YR TSY BOND YLD	5.00	5.00
SPDR TRUST SER 1	154.85	155.31
DIAMONDS TRUST	138.91	139.85
ISHARES-DJ DIV	73.35	73.30
ISHARES-DJ HEALT	71.18	70.84
ISHARES-DJ CN GD	63.82	63.83
ALTRIA GROUP INC	71.70	71.57
AMAZON.COM INC	75.10	74.29
AMERICAN EXPRESS	62.83	63.92
ANHEUSER BUSCH	50.82	50.56
BIOGEN IDEC INC	55.92	55.32
CISCO SYSTEMS	29.89	29.93
CITIGROUP INC	52.52	52.47
DISNEY (WALT) CO	34.37	34.50
ENZON PHARMACEUT	7.96	7.83
GENERAL ELECTRIC	39.50	40.09
HEWLETT-PACKARD	47.25	47.34
HOME DEPOT INC	40.87	40.34
IBM	108.60	109.81
INTEL CORP	25.97	26.19
ISHARES-SP SCVAL	81.94	81.70
JOHNSON&JOHNSON	63.43	62.78
MEDTRONIC INC	52.74	52.28
MICROSOFT CORP	29.82	30.22
3M CO	90.22	90.71
MOTOROLA INC	17.90	18.21
POWERSH-QQQ	49.90	50.03
NVIDIA CORP	45.87	47.59
PFIZER INC	25.91	26.05
PROCTER & GAMBLE	62.66	63.04
QUALCOMM INC	45.35	45.19
ROYAL DUTCH-ADR	84.22	83.62
SCHLUMBERGER LTD	89.64	90.94
SPRINT NEXTEL CO	21.70	22.38
SYSCO CORP	32.87	32.55
TEXAS INSTRUMENT	38.70	39.33
TIME WARNER INC	20.86	20.90
TORREYPINES THER	6.74	6.93
YAHOO! INC	26.58	26.81

AMSTERDAM

	PREV.	17-Jul
AEX	560.93	560.77
ABN AMRO HLDG	35.85	37.04
AEGON NV	14.30	14.21
AHOLD NV	9.75	9.80
AIR FRANCE-KLM	34.43	34.31
AKZO NOBEL	63.47	63.99
ASML HOLDING NV	20.82	21.21
CORPORATE EXPRES	11.04	10.97
DSM (KONIN)	37.82	37.59
FORTIS	31.22	30.04
GETRONICS NV	6.60	6.49
HAGEMEYER NV	4.20	4.10
HAL TRUST-UTS	85.18	84.89
HEINEKEN NV	42.25	42.89
ING GROEP NV-CVA	32.92	33.18
IMTECH NV	68.04	68.01
KPN (KONIN) NV	12.07	12.16
NUMICO NV	53.72	53.69
PHILIPS ELECTRON	32.41	32.42
REED ELSEVIER	14.53	14.46
ROBECO NV	30.66	30.69
ROLINCO NV	26.87	26.95
RORENTO NV	42.88	42.90
ROYAL DUTCH SH-A	30.57	30.40
TNT NV	33.70	33.64
TOMTOM	42.55	42.13
UNILEVER NV-CVA	24.01	23.76
WESSANEN NV	12.43	12.67
WOLTERS KLUWER	22.97	23.26
WP-STEWART HLDG	183.40	183.70
VERSATEL TELECOM	0.60	0.62

FUNDS	PREV.	16-Jul
HEND PAN EUR SM	31.63	31.63
HEND JAP SM CO	23.71	23.71
HEND PAC EQUITY	83.08	83.08
HEND CONT EUR EQ	36.10	36.10
HEND GLOBAL TECH	30.98	30.98

CURRENCIES	PREV.	17-Jul
YEN/USD	121.930	122.310
USD/EUR	1.378	1.378
CAN/USD	1.048	1.044

90 years of professional service

Investment & Stockbrokers
MCB
MADURO & CURIEL’S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION
Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharlooweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Uitstel van executie voor Troy Davis

SAVANNAH — De Amerikaanse Troy Davis die vandaag terechtgesteld had moeten worden wegens de vermeende moord op een politieman, heeft uitstel van executie gekregen. Amerikaanse media meldden maandagavond dat de Raad voor Clementie en Voorwaardelijke Invrijheidstelling van de staat Georgia besloten heeft de executie met zeker negentig dagen op te schorten.

De zaak Davis heeft voor veel ophef gezorgd in de VS over de doodstraf. Terwijl bijna alle hoofdgetuigen hun belastende verklaringen hebben ingetrokken, leek Davis zijn doodvonnis niet meer te kunnen ontlopen.
De 38-jarige man uit Georgia werd in 1991 veroordeeld wegens de moord op een politieman twee jaar eerder. Sinds het vonnis hebben evenwel drie van de vier hoofdgetuigen hun verklaringen ingetrokken. Twee andere getuigen, een medegevangene en buurtbewoner, hebben gezegd dat ze hun verhaal hadden verzonnen, onder druk van de politie.
Om procedurele redenen heeft niet een van hen voor de rechtbank kunnen verschijnen om de verklaringen recht te zetten, meldde dagblad The Washington Post maandag. Getuigenverklaringen zijn cruciaal in deze zaak. De politie heeft het moordwapen nooit kunnen vinden en ook geen ander fysiek bewijs dat Davis de dader was.

Het verzet tegen de executie komt ditmaal niet alleen uit het traditionele kamp van tegenstanders van de doodstraf. Onder andere een voormalige hoofd van de federale politie FBI heeft zich tegen de dreigende executie gekeerd. "Ernstige vragen zijn gerezen over de schuld van Davis. Het zou onaanvaardbaar zijn om een onschuldige man te executeren", aldus William Sessions.
De zaak heeft ook internationaal tot protesten geleid. De Raad van Europa riep de Verenigde Staten maandag op de terdoodveroordeling niet uit te voeren. Een executie zal een 'onherstelbare fout en tragisch justitieel dwalen' zijn, aldus de raad.
Davis zelf begon het vertrouwen in een goede afloop te verliezen. "Het begint eng te worden", vertelde hij in *The Washington Post* van maandag. "Ze willen de nieuwe feiten niet meer horen."

In de laatste dertig jaar zijn in de VS 1087 mensen geëxecuteerd. Er zitten nog meer dan 3300 ter dood veroordeelden in een dodencel.

Werelddag voor Internationale Gerechtigheid

Fontein van Genève kleurt rood om bloed Darfur

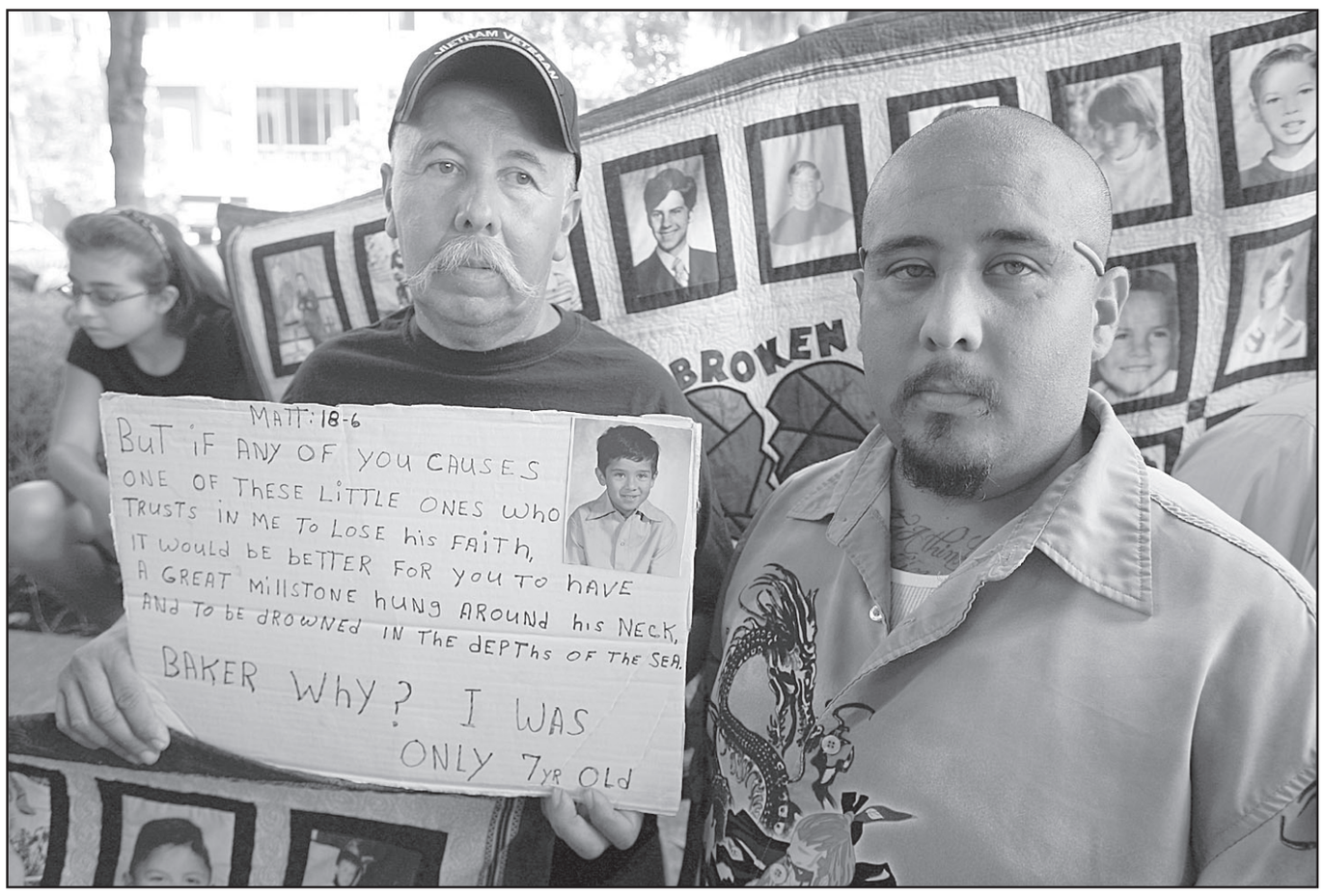
GENEVE/DEN HAAG/NEW YORK — De *jet d'eau* in het meer van Genève, met 140 meter een van de hoogste fonteinen ter wereld, kleurt vanavond rood. De rode verlichting symboliseert het bloed van de honderdduizenden mensen die de afgelopen jaren in de Sudanese regio Darfur door oorlogsgeweld om het leven zijn gekomen.

Burgemeester Patrice Mugny wil vanuit zijn 'hoofdstad van de mensenrechten' met deze actie het geweten van de mensheid vandaag, op de Werelddag voor Internationale Gerechtigheid, aanspreken. Vandaag wordt herdacht dat op 17 juli 1998 tijdens een diplomatieke conferentie in Rome overeenstemming werd bereikt over het oprichtingsverdrag van het Internationaal Strafhof (ICC), het eerste permanente internationale hof voor de berechting van oorlogsmisdadigers.

Het ICC dat sinds 2002 in Den Haag zetelt, onderzoekt het geweld in Darfur. De zwarte burgerbevolking wordt er het slachtoffer van bruut geweld van Arabische milities, de Janjaweed.
Bij het VN-hoofdkwartier in New York ratificeert Japan vandaag het Statuut van Rome. Het Aziatische keizerrijk wordt de 105e staat die is aangesloten bij de internationale organisatie. Japan wordt tevens in een klap de grootste contributiebetaler van het ICC. Tot nu toe was dat Duitsland.

Bij de VN zijn de Verenigde Staten vanwege hun economische kracht de grootste contributiebetaler, maar Washington doet niet mee bij het ICC. De Amerikanen zijn bang dat ooit Amerikaanse militairen wegens oorlogsmisdaden terecht moeten staan in Den Haag.

Kardinaal biedt excuses aan



Frank Zamora (l) en zijn zoon Dominic Zamora (r), buiten de rechtszaal van Los Angeles.

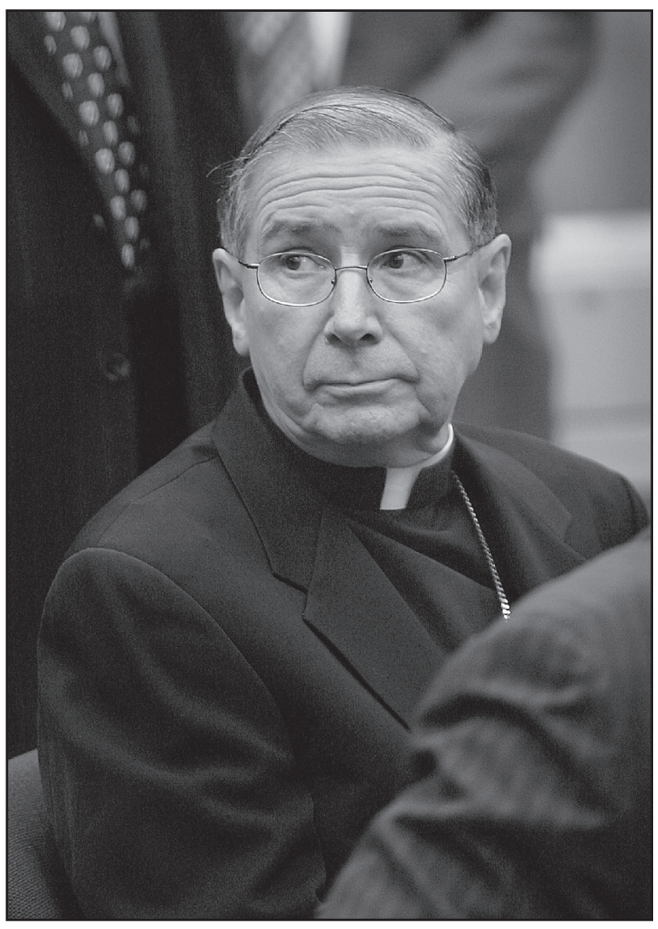


Foto: AFP/Al Seib en Robyn Beck

Kardinaal Roger Mahony kijkt om naar de slachtoffers van priester Haley J. Fromholz

LOS ANGELES — De aartsbisschop van Los Angeles, kardinaal Roger Mahony, heeft de slachtoffers van seksueel misbruik door priesters zondag excuses aangeboden.

"Ik ben de gevolgen van deze vreselijke zonde en misdaad die hun leven hebben beïnvloed, veel dieper dan ooit gaan begrijpen", zei het hoofd van het grootste rooms-katholieke bisdom in de Verenigde Staten.
Mahony erkende dat hij de tijd niet kan terugdraaien en dat hij de slachtoffers 'de onschuld die hun is afgenomen' niet meer kan teruggeven.
De kardinaal maakte zijn excuses, nadat bekend was geworden dat het aartsbisdom in totaal 660 miljoen dollar betaalt aan vijfhonderd mensen die zeggen seksueel misbruikt te zijn door priesters en leden van leden van religieuze ordes en congregaties.
Door de schikking, de grootste ooit in een zedenzaak, voorkwam Mahony, dat deze week de rechtszaak zou beginnen die twaalf slachtoffers van de inmiddels overleden pater Clinton Hagenbach tegen het aartsbisdom hadden aangespannen. Zij eisten miljoenen aan schadevergoedingen. De kardinaal en andere leidende figuren uit het aartsbisdom liepen het risico als getuige te moeten uitleggen wat zij van Hagenbachs gedragingen afwisten.
Mahony maakte in mei bekend dat het aartsbisdom zijn hoofdkantoor zal verkopen om de schadevergoedingen aan de slachtoffers van seksueel misbruik door priesters te kunnen betalen. Nog eens vijftig andere gebouwen staan op de nominatie om van de hand te worden gedaan.
In het aartsbisdom Los Angeles wonen meer dan 4,3 miljoen rooms-katholieken. Er zijn bijna driehonderd parochies. Mahony heeft toegezegd dat er geen parochies en scholen worden gesloten om geld voor de betaling van schadevergoedingen vrij te maken.

Verdachte Britse aanslagen ontkent schuld

LONDEN — Een van de verdachten van de mislukte aanslagen in Londen en Glasgow heeft maandag voor een Britse rechtbank laten weten dat hij niet schuldig is, aldus zijn advocaat. De verdachte is de 26-jarige Indiase arts Sabeel Ahmed.

Ahmed nam tijdens de rechtzaak alleen het woord om zijn identiteit en adres te bevestigen en liet zijn advocaat vervolgens melden dat hij onschuldig is. De arts uit het Indiase Bangalore werd op 30 juni in Liverpool gearresteerd.
"De mislukte zelfmoordaanslagen in Groot-Brittannië tonen aan dat militante islamieten het land proberen te straffen voor zijn deelname aan de oorlog in Irak". Dit zei Jean-Louis Bruguiere maandag, de Franse onderzoeksrechter die zich met de strijd tegen het terrorisme bezighoudt.
Bruguiere is van mening dat de Britten een speciaal doelwit vormen als belangrijkste geallieerde van de Verenigde Staten in Irak. Daarnaast zei hij dat Groot-Brittannië door zijn jarenlange focus op Noord-Ierse militanten de dreiging van radicale islamieten decennialang heeft genegeerd, tot een paar jaar geleden. De Britse regering spreekt dit echter tegen.
"Het lijkt erop dat de mislukte aanslagen in Londen en Glasgow niet het werk waren van amateurs", aldus Bruguiere.

Britten zetten Russische diplomaten uit

LONDEN — Groot-Brittannië zet vier Russische diplomaten het land uit. De maatregel is een protest tegen de weigering van Moskou om de agent Andrej Loegovoj uit te leveren, maakte minister van Buitenlandse Zaken David Miliband maandag in het Britse Lagerhuis bekend.

De Rus wordt gezocht wegens de moord op oud-KGB-agent Aleksander Litvinenko, die vorig jaar in Londen met het radioactieve middel polonium werd vergiftigd. De Britse justitie beschouwt hem als hoofdverdachte.
Het is voor het eerst in meer dan tien jaar dat Londen Russische diplomaten uitzet. Miliband kondigde ook aan dat Londen zijn samenwerking met Moskou op bepaalde gebieden gaat herzien, onder meer wat het visabeleid betreft.
In een reactie waarschuwde Moskou dat een uitwijzing de 'ernstigste gevolgen' zal hebben voor de verhouding tussen de twee landen. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken bestempelde het besluit als immoreel en provocerend.
Ook hoofdverdachte Loegovoj reageerde kritisch. Hij stelde dat het onderzoek naar de moord op Litvinenko door Londen al vanaf het begin tot een politieke zaak was gemaakt.
De Britse stap en het Russische antwoord betekenen een nieuwe escalatie in de relatie tussen Rusland en het Verenigd Koninkrijk. De verhouding tussen Rusland en westerse landen is al gebrouilleerd, onder meer vanwege het te bouwen Amerikaanse antiraketschild en meningsverschillen over de toekomst van de Servische provincie Kosovo.

Kleuter geëlektrocuteerd

ISCHIA — Op het Italiaanse eiland Ischia is maandagavond een jongen van vier omgekomen door een ongeluk met straatverlichting.

Hij werd geëlektrocuteerd toen hij ging staan op een van de lampen die in het wegdek zijn aangebracht om de façades in de straten van het historische centrum te verlichten.
De politie heeft de plek des onheils afgesloten en alle 41 andere lampen in het wegdek laten afdekken, zo meldde het Italiaanse persbureau ANSA vandaag.

Betaling aan slachtoffers Probo Koala onzeker door zwendel

ABIDJAN — Slachtoffers van de ramp met het giftschip de Probo Koala in Ivoorkust zijn voorlopig niet zeker van de hun toegezegde schadevergoeding. De Ivoriaanse overheid keert op dit moment helemaal geen geld meer uit, omdat fraudeurs massaal een graantje proberen mee te pikken.

"95 Procent van de identiteitspapieren die worden ingediend door de 7000 mensen die dagelijks bij ons aan de balie verschijnen, zijn vals", zei Emmanuel Kalou van het Ivoriaanse ministerie van Financiën maandag. Volgens Kalou bieden lieden zonder scrupules hun diensten aan de vaak analfabete slachtoffers aan in ruil voor de helft van het toegezegde geld.
Vorig jaar vielen zestien doden in de Ivoriaanse havenstad Abidjan toen de Probo Koala giftig afval had gedumpt op vuilstortplaatsen. De beheerder van het schip, het in Nederland gevestigde bedrijf Trafigura, sloot eerder een schikking met Ivoorkust over een schadevergoeding aan de slachtoffers.
Het bedrijf betaalde 150 miljoen euro aan schadevergoeding volgens een eerste overeenkomst met de regering. Van die som gaat slechts een klein deel naar de slachtoffers en de nabestaanden. De zestien families van omgekomen slachtoffers krijgen elk mogelijk 150.000 euro. Vergoedingen zijn er ook voor de 75 mensen die na het inademen van giftige dampen in ziekenhuizen werden opgenomen en mensen die zeggen dat ze onder doktersbehandeling zijn geweest.

Bush roept op tot conferentie over Midden-Oosten

WASHINGTON — De Amerikaanse president George Bush heeft maandag opgeroepen tot een internationale conferentie over het Midden-Oosten. Op de bijeenkomst in de herfst zouden Israël, de Palestijnen en buurlanden met elkaar moeten praten om het vredesproces in het Midden-Oosten weer op gang te brengen, aldus Bush in Washington.

De Amerikaanse minister Condoleezza Rice van Buitenlandse Zaken gaat zich inzetten om de partijen over de streep te trekken. Israël en de Palestijnse president Mahmoud Abbas reageerden maandagavond al positief op het initiatief. Maar de radicaalislamitische Hamas-beweging, die de Palestijnse Gazastrook sinds juni beheerst, keurde het voorstel van Bush af.
De Amerikaanse president had in zijn oproep kritiek geuit op Hamas, dat Israël niet wil erkennen. Bush toonde zich opnieuw voorstander van een eigen staat voor de Palestijnen, maar dan moeten zij wel het geweld afzweren. Hij zei ook dat de Arabische staten die nog geen vrede met Israël sloten, een dialoog met de Israëlische regering zouden moeten beginnen.

Een woordvoerster van de Israëlische premier Ehud Olmert zei vandaag dat Israël 'op dit moment niet bereid is te praten over de drie hoofdproblemen van het conflict in het Midden-Oosten: de grenzen van een Palestijnse staat, de status van Jeruzalem en de terugkeer van de Palestijnse vluchtelingen. De Palestijnen hadden zich wel bereid getoond tot onderhandelingen over de kernproblemen.

Zwitserland betaalt geld Mobutu terug aan Congo

KINSHASHA — Zwitserland is bereid om aan de Democratische Republiek Congo circa 8 miljoen Zwitserse frank (4,8 miljoen euro) terug te betalen. Het gaat om geld uit de bezittingen van de vroegere dictator Mobutu Sese Seko. Dat heeft de bondspresident van Zwitserland, Micheline Calmy-Rey, maandag in Kinshasa laten weten.

Calmy-Reu had een onderhoud met president Joseph Kabila. Ze onderhandelden onder meer over de fondsen van gewezen Congolese leiders die in Zwitserland geblokkeerd zijn.
Het ging vooral om geld van Mobutu.Volgens Calmy-Rey is er ongeveer 8 miljoen Zwitserse frank van Mobutu geblokkeerd op Zwitserse rekeningen. De Zwitserse regering is bereid om dat geld terug te geven aan Congo.

Het persoonlijke fortuin van Mobutu, die in 1997 overleed, wordt geschat op 10 miljard dollar. Tot nu toe zijn slechts enkele miljoenen teruggevonden.
Mobutu greep in 1965 de macht in de voormalige Belgische kolonie Congo en werd in 1997 verdreven door rebellen onder leiding van de vermoorde Laurent Desire Kabila, de vader van de huidige president.

Argentijnse minister van Economie neemt ontslag

BUENOS AIRES — De vondst van 64.000 dollar aan contanten in het toiletkastje van de Argentijnse minister van Economie, Felisa Miceli, heeft de bewindsvrouw de kop gekost. "Ze heeft haar ontslag formeel bevestigd", liet haar woordvoerder maandag weten.

Een federale aanklager riep maandag op een strafrechtelijk onderzoek te beginnen tegen de politica wegens vermeende corruptie. Hij zegt voldoende bewijzen te hebben verzameld om een aanklacht te ondersteunen. Miceli heeft gefaald gehoor te geven aan de verplichtingen verbonden aan haar openbare ambt, aldus de jurist.
Verklaringen van de minister dat het geld bestemd was voor een aanbetaling op een huis, worden niet geloofd. Ze zou zich volgens het Openbaar Ministerie mogelijk ook schuldig hebben gemaakt aan het vernietigen van publieke documenten en pogingen de affaire in de doofpot te stoppen.
Miguel Peirano volgde maandag nog de bewindsvrouw op. Miceli is de eerste minister uit de regering van president Nestor Kirchner die moet opstappen wegens beschuldigingen van corruptie.